工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處

今日出紙三大張每份叁毫

武漢學生抗拒下放演成暴動

共軍開校園展開大屠殺

逾百人被殺五百餘受傷

【台北十五日法新社電】今日根據此間靈通人士消息，在去年四月三十日在武漢，中共以武力鎮壓學生反抗下鄉勞動的叛亂，超過一百名大學生被殺，另五百餘名受傷。

英文「中國新聞」引述中華民國情報機關的消息說：該事件發生於武漢「測量及製圖學院」，學院黨委會提前將一百七十名學生強迫參加上山下鄉勞動，學生們強烈反抗。

根據情報，五千名正規部隊，民兵及政工隊開入校園，向學生鎮壓及屠殺。

該消息又說，在五月三日，武漢各大學及學院的聯合調查隊貼出大字報，透露超過一百名學生被殺，五百餘名受傷。

鄧墾走紅引起專家紛紛推斷

鄧小平將復任要職

【香港十五日合衆國際社訊】鄧小平的弟弟鄧墾，似乎已經中共擢陞。

鄧墾的明顯竄升，據有些分析中共問題的專家說，這是鄧小平復職的先兆，他將於短期內便會出任要職。

鄧小平是於一年多之前，在與激進份子的權力鬥爭中，失去「副總理」、「黨副主席」及代「總參謀長」等職。

自從「四人幫」於去年十月被整肅以來，即曾發生過要求把他復職的大規模的運動。此項運動曾於今年四月初達至最高潮，那是他被整肅的一週年紀念。北平當時曾舉行高層會議，決定他將復職，但要在稍後的日子，這顯然是要透過某種憲法上的程序。

鄧墾去週曾在公衆場合中作罕有的露面，這表明他明顯地獲得竄升。據湖北電台報告說，他曾在兼中的武漢，主持了一次集會。

我政府籌建新竹科技區

【台北十五日合衆國際社電】中華民國在不久將來建造該國的第一個科學研究區以發展該國科技工業及進行工業研究及發展。

像其它三十四個中華民國的工業生產區一樣，新竹科學工作區將在首十年大部份倚賴外資科技，新竹科學工作區則着重科學及研究，代替了其它地區的着重生產及勞力。

中華民國科委會主席徐賢修說：「祇有將我們目前的勞工鼓勵改變為科技鼓勵，我們才能獲得經濟上的獨立。」

中華民國第一個與大學校園聯繫的工業區是在新竹，佔地四百八十英畝，從台北僅需行車一小時便可到達。

卅五國將全面檢討 赫爾辛基安全協定

【伯爾格萊德十五日合衆國際社電】曾在一九七五年簽署維繫歐洲安全和合作的赫爾辛基協定的三十五個國家，星期三日開會擬定議程，以全面檢討該協定，並討論如何付諸實行。

南斯拉夫外長敏力在伯爾格萊德會議大堂主持籌備會議的開幕說，各國的諒解和合作，繫於能否實行一九七五年的宣言。

他又說，祇有依據當年在赫爾辛基所建立的原則，各國的合作方能永久地維持。

在會議開幕前，警方拘押了十五名計劃在會門外抗議蘇俄猶太人政策的猶太籍婦女。警方在她們的酒店包圍了該等來自十四個西歐國家較具規模的猶太婦女組織的部份成員，又把她們帶往警署問話。

梅力告訴三十三個歐洲國家及美國與加拿大的二百名代表說，他們的政府承擔赫爾辛基會議的主要任務。

但他說，現有凶惡的勢力以恐怖和宣傳來反對各國的和解。

會議的開幕儀式祇需時十五分鐘，稍事休息後，各國代表即組成若干小組舉行討論。他們將費時六星期以便安排今年秋天正式檢討大會的議程。

美國務院公開表示

台省人民普享自由

國策無虐待政治犯

【華盛頓十五日法新社電】美國國務院主管中華民國事務司長李文昨日在此間說，美國估計台灣可能有數百名政治犯，但他同時又說，台灣人民普遍享有個人自由。李文在衆議院國際事務小組稱：國務院相信在中華民國「罕有虐待政治犯事件」。

他又說：根據報告，可能有部份警察及保安人員有時相信會對犯人虐待，無禮及加以心理壓力，但這是違反了中華民國政府的政策。

李文又稱：中華民國政府對卡特總統提倡人權有「迅速的」反應，並於往年十二月發表了有關政治犯的詳情。

辛加立履新職

【漢城十五日合衆國際社電】美國軍方發言人星期三日說，因批評卡特總統自南韓撤軍計劃而被解職的駐韓美軍參謀長辛加立少將已啓程履任新職。

辛加立是於去月因發表了一篇評論說卡特計劃於四五年內把三萬三千名美軍自南韓撤退會導致另一次韓戰的聲明而遭解職的。其後他被任命為駐喬治亞州麥發臣堡陸軍總部參謀長。

世界曾氏宗親總會九龍分會

第二屆選舉委員會通告

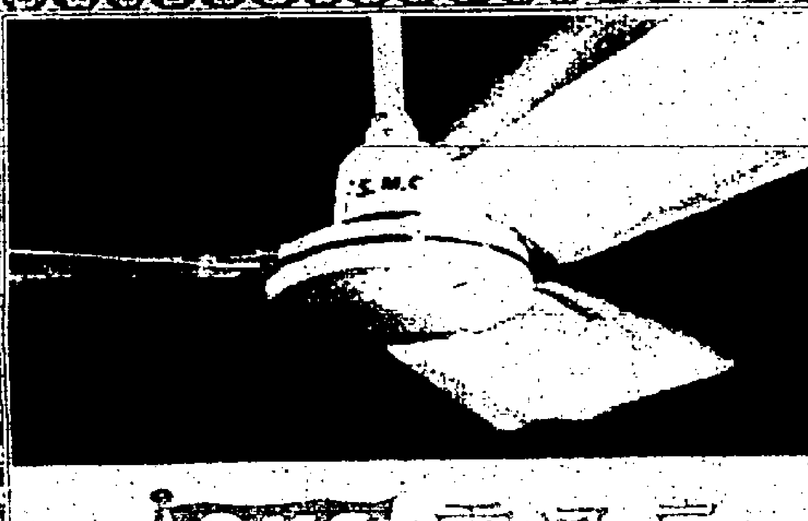
在本會第一屆理監事，任期屆滿，依章應予改選，茲定於本年六月廿六日下午二時，在本會所舉行開票選舉第二屆理監事，務希各會員接到所寄選票，依照「選票須知」，從速選定，並將選票提早寄回，或親自投入選舉票匭，幸勿延誤。倘因地址欠詳，或郵遞有誤，在開票前三天，仍未收到選票時，請即親來本會，領取選票選舉，特此通告週知。

右通告

本會各會員

主席 曾紀文　副主席 曾烈　曾慶桃

中華民國六十六年六月十六日

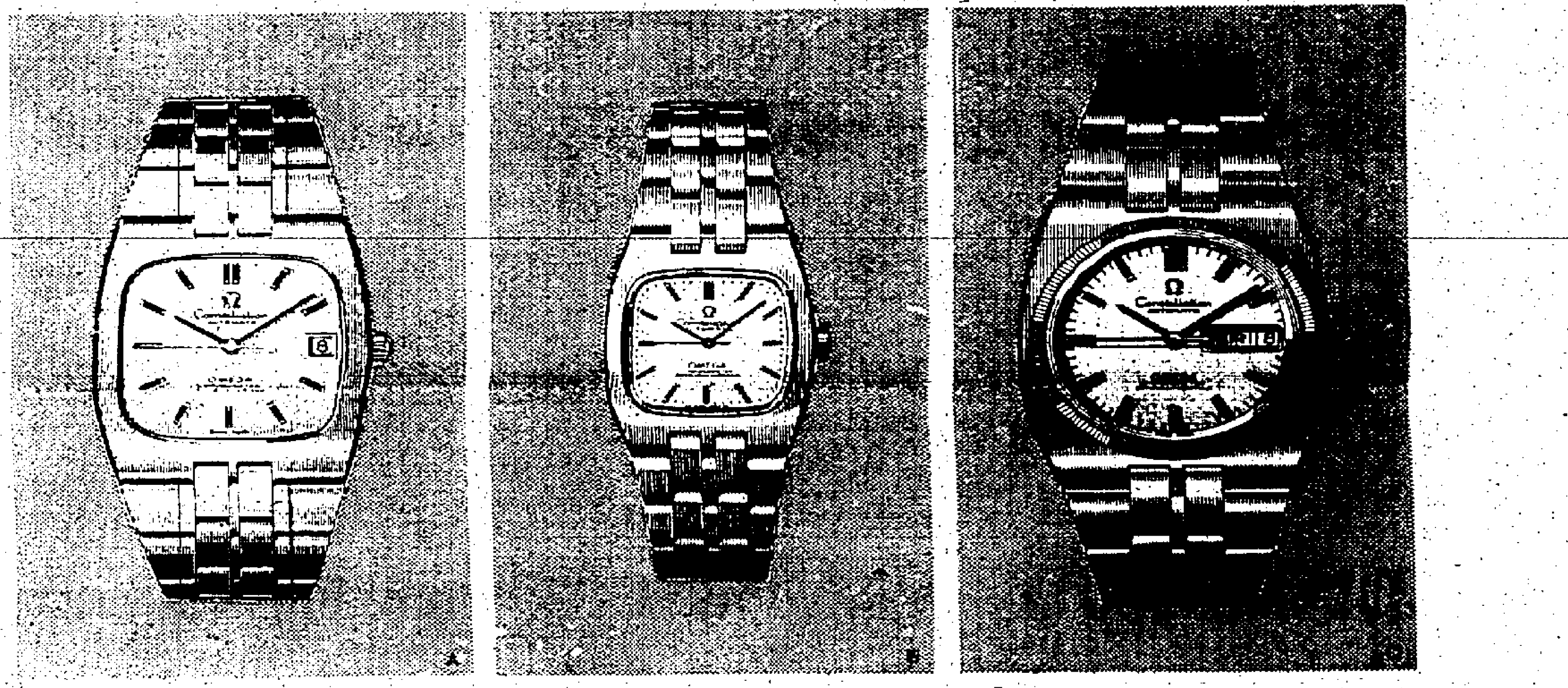


亞米茄星座表

稱心滿意 顧盼自豪

亞米茄星座表精密準確的性能已經是人所共知的優點。
圖示各款星座表，
表機配合電腦設計，性能特佳。
外型美觀豪放，配襯原身表帶，
結構優美，很貼手腕，
舒適悅目。
每只亞米茄星座表都附有
瑞士官方天文台計時測驗中心
所發出的天文台表証書，
並且被評列為成績優異，
亞米茄星座表，款式獨創，
配合技師的精心琢磨，
優雅悅目，名貴大方。

A. 368.0852款式 不銹鋼款式 港幣1,200元
不銹鋼間黃金款式 港幣1,950元
18K黃金款式 港幣8,900元
B. 767.0803款式 不銹鋼款式 港幣890元
C. 368.0851款式 不銹鋼款式 港幣1,350元
不銹鋼間黃金款式 港幣1,970元
18K黃金款式 港幣9,500元



亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

望海向南北角中心區旺中帶靜之高尚住宅

尚有94年期

[illegible] 香港北角和富道84-94號

售出逾七成，欲購從速

一廳三房只售 [illegible]起　十五年分期每月只供 [illegible]百餘元起

旺舖每間只售二十九萬餘元起

地盤設有樓宇模型，歡迎到址參觀
地盤電話：5-783627（假日照常）

遠望海景聽漁舟晚唱，近臨花園享南風徐來

接近佐敦道碼頭之海傍新路，交通方便面海向南，永無遮擋，理想居停

A座 B座 尚有73年期

順利大廈 九龍油麻地塘尾道 K.M.L.50號地段（由碧街或登打士街直出海傍新路）

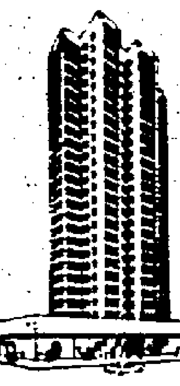
一廳三房只售 十一萬三仟元起　十五年分期月供 七百六十餘元起

尚餘旺舖三間每呎只售五百八十元起

地盤設有樓宇模型，歡迎到址參觀 地盤電話：3-852276（假日照常）

九龍油麻地德昌里1-9號（大單邊德昌街）

德喜大廈



尚有61年期

一廳兩房只售 十一萬元起　十五年分期月供 七百四十餘元起

旺舖每間只售十七萬餘元起

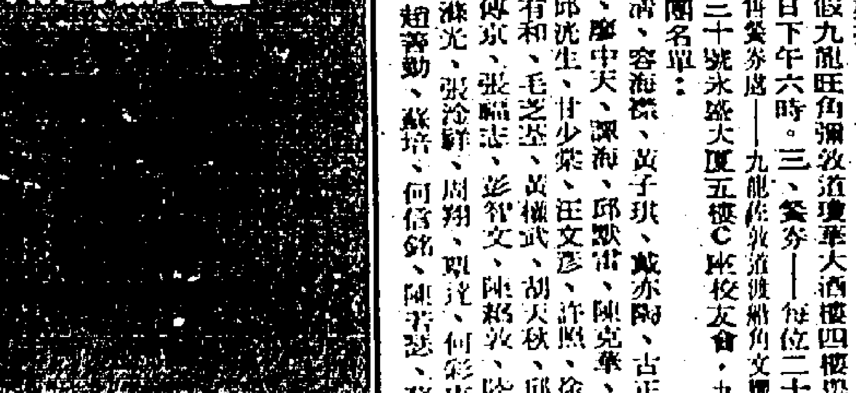
地盤設有樓宇模型，歡迎到址參觀
地盤電話：3-852276（假日照常）

恒基兆業

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

新藝

全部採用高級鋁窗



舊地成本，仍售特價每呎$117起

旅港軍校同學慶祝母校五三週年校慶紀念通告

中華民國六十六年六月十六日為我母校五十三週年校慶紀念佳日。謹將會決定事項如次：一、地點——假九龍旺角彌敦道瓊華大酒樓四樓舉行慶祝大會。二、時間——六月十六日下午六時。三、餐券——每位二十五元歡迎同學携眷屬親友參加。四、售餐券處——九龍佐敦道彌敦道角文匯樓四十七號四樓同學會。九龍佐敦道三十號永盛大廈五樓C座校友會。九龍旺角彌敦道瓊華大酒樓。五、主席團名單：

鄭漢生、袁滌新、容海襟、黃子琪、戴亦陶、古正平、張漢良、關榮、王中柱、謝清華、廖中天、譚海、邱默雷、陳克華、何維生、黃卓球、張學彥、吳康鑑、邱洸生、甘少棠、汪文彥、許照、徐自强、唐秋帆、余伯泉、梁得中、張有和、毛芝岑、黃權武、胡大秋、邱華榮、李志強、吳俊龍、李曼石、宣傳京、張韜志、彭智文、陳紹敦、陸萬康、胡慶榮、王其志、温蔭棠、黃滌光、張滄鮮、周翔、瞿汶、何彩庚、蘇遜民、朱民氣、英齋、余大鵬、趙齊勳、蘇培、何信銘、陳若瑟、蘇劍平、周奇作。

法國文化協會法文班招生

七月七日開課即日開始報名

地址：香港軒尼詩道一二三號 電話：5-277825
九龍佐頓道五十二號 電話：3-693257
香港高士打道麗的呼聲大廈六樓 電話：5-278025

現金購買大量布疋

45"、36" 中國印花及色布或其他國家產品明莊各種衣料及其他各種布疋或庫存貨請寄下布辦及售價珠寶玉器寶石等均可來辦。

本號專門經營馬來西亞香迪歡迎採購

吉隆坡諧街門牌八十五號信箱七十一號

豐美布莊有限公司

窩打老道青年會辦

九個月全科文憑秘書訓練

日期：一九七七年九月一日（星期四）

時間：逢星期一至五全日

報名資格：中英文中學四、五年級或同等程度

逢星期六小組活動（插花、結他、編織……等）

科目：速記、中英文打字、珠算、簿記及會計成本會計、核數、香港地方稅例、懸寬打字、商業估扎、出入口文件及計價、私人秘書實務、有限公司秘書實務，公司法例、合約法、工商管理、銀行業實務、TELEX、辦公室電動工具運用、美容、社交禮儀。

窩打老道廿三號 電話K八八〇一一一成年部詢

我國經濟續趨樂觀 外資湧入幣值上揚

未來五年國貿總值將達千億美元

【台北十五日法新社電】正在訪問期間的中美經濟委員會總裁威廉·摩爾爾今日在此間稱，美國政府之強大支持和美國商業團體之好感已協助中華民國克服了對未來之憂慮。

在美國商會之午餐聚會中，此名前美國駐台北經濟參贊摩爾爾說：於一九七二年的「上海公報」擬定後，抱懷疑態度的人均遲疑未決。

他並稱於此段期間，「我們可以看到資金向外流出中華民國，新台幣被傳低於正常價格，投資逐漸縮減和有部份商業正收縮其他經營業務。」

雖然如此，摩爾爾稱：經過一段短暫時間之停頓後，中華民國之經濟仍繼續發展，資金自海外流入，新台幣之價值同升和商人均再次開始增加他們的投資。

摩爾爾指出，幾個因素中之兩個曾對此復甦有重大貢獻，其中之一個是美國為了維持和加強兩國間之經濟關係而所作出之強大支持。

另外一個因素是此間美國商業團體的特別好感，他們認識到台灣他們以此地為第一位之甚具吸引力的政治和經濟狀況，基本上仍然未有改變。

據摩爾爾稱：美國與中華民國之間的貿易額於本年可以增加到十億至五十五億美元，而中華民國將會追上佔美國貿易伙伴中第九位的荷蘭和第十一位的義大利。

他說：這種趨勢亦可表明了於一九七八年底，美國與中華民國之貿易，將可能追上現時於美國貿易伙伴中佔第八位之法國。

於審視中華民國未來在國際貿易地位時，摩爾爾稱：這可以作一個很可靠的預測，而是在中華民國之六年經濟計劃所餘下的五年內，它在世界性的累積貿易總數將合共約為一千億美元，而單獨在最後一年內將會超過二百億美元。

阿敏點祇狂漢，簡直是個野人 將前部長當豬劏 割其喉吸飲其血

英聯邦領袖強烈責其草菅人命

【倫敦十五日合衆國際社電】據一名逃離烏干達的醫生說，烏干達總統阿敏曾把一名犧牲者的咽喉割開及飲用該人的血。

該名醫生與另一名流亡者，星期二晚隱名出現在一商業電視節目上說，他們準備發誓作證阿敏殺害前工務部長是真事。

他們說，該名前部長在阿敏私人謝房的前樓上被綁着手脚，好像一隻被綁的小雞」。

該名醫生說：「阿敏穿上白色睡袍及戴上回教徒的帽子，跪下祈禱。

「阿敏跟着便割開該人的咽喉及吸取他的血液，以防止該男子的鬼魂向他們索命」。

該兩名在烏洛比接受訪問的逃亡者說，阿敏患有神經過敏及精神不正常病。

【倫敦十五日路透社電】英聯邦會議的消息人士說：聯邦領袖今日指摘阿敏統治「繼續罔顧生命的神聖」，並表示渴望烏干達人民免受蹂躪的日子的來臨。

消息人士報導說：譴責阿敏違反人權的強硬措辭，經已同意納入倫敦會議的最後公報內，措辭指摘阿敏「大量屠殺」基本人權」。

政府首長利用秘密會議起草該項聲明，會議時連他們自己的高級顧問亦未在場。

據消息人士表示：與會領袖宣稱，他們對烏干達的一致意見認為，烏干達的過份做法，引起世界關注和挑起了該國政府首長發出強烈和明確的譴責。

以氯淨化飲水 可成致癌媒介

美短期內將限制使用

【蒙特里爾美聯社電】一位化學家昨天說，美國衛生官員可能不久即將採取行動限制使用氯以淨化飲水，因為該氯可能促成一種可疑致癌媒介的形成。

羅森博士告訴記者說，科學界某些人士預期美國在今年內稍後時會訂出一套規定氯使用的標準。

羅森以及參加加拿大化學學會及美國化學學會一次聯合會議的其他三位化學家告訴記者說，最近的研究顯示，臭氧以及臭氣——紫外線輻射是可用在水淨化主要階段中的氯替代物。

德薩斯州立大學的葛里茲博士說，已有研究顯示，在氯與水接觸之前，臭氣可用以作為一個初步步驟。

葛里茲說，氯會與存在於未經處理水中的某些成份產生化學作用而產生三氯甲烷。他接着說，當氯用以作下水道汚物處理時，也會產生三氯甲烷。

他說，如果這些成份能在氯被引入以前臭氣輻射除去的話，三氯甲烷的形成就可避免。

羅森說，三氯甲烷是最普通的致癌物質之一，在加拿大及美國的淨水工廠的飲水中都發現有這種物質。

羅森並且說，滿地可不久將有一家世界上最大的淨水工廠，工廠將在初步淨水階段中使用臭氣程序。

阿剌伯國美商財團 股權大部操巴解手

年賺紅利億計美元

【貝魯特十五日法新社電】一份報紙今日於此間証實：巴勒斯坦解放組織擁有大部份在阿剌伯國家經營商業之美國公司的股權。

據由黎巴嫩之保守民族解放黨編印的「金字塔報」稱：他擁有一份秘密報告，顯示出巴勒斯坦解放組織的領袖阿拉法於最近用六千五百萬黎巴嫩鎊（二千二百萬美元）購買了一間名叫ＣＣＣ之公司的百分之五十股權。

該報並沒有說明這間ＣＣＣ所屬的國籍和商業性質。

該報宣稱：這個組織由它所報告在投資美國公司中所分得的紅利達到數以億計的美元。

此份報告並稱有數個巴勒斯坦游擊隊曾在黎巴嫩內戰時接獲一百六十億美元。

「金字塔報」指責阿拉法已安排公帑，假如他被刺殺，他的兄弟將會承受用阿拉法之名而儲存在銀行的所有巴勒斯坦解放組織之基金。阿拉法的兄弟霍第·阿拉法是巴勒斯坦紅伊斯蘭教的主席，這是紅十字會的阿剌伯版本。

社論

惡鼠為患與官僚作風

葵涌葵盛閘安置區鼠患成災出沒，對居於該安置區的居民，構成了嚴重的威脅，小童被咬，鼠臭味道燻天，若不是大衆傳播的揭發，可能至今仍無人知。這是被稱為「東方之珠」香港的莫大諷刺，天堂與地獄祇不過是一板之隔而已。一座樣樣講究現代化的山城，其實也虛有其表，錦繡其外，敗絮其內，這就是此時此地的現實素描！

鼠患並非突如其來，區內居民早已發覺，且在飽受蹂躪之後，逐向主管當局報告，請求加以處理。但是，主管當局可能以為貧窮人家遭受鼠患，何須大驚小怪，古云「蛇鼠一窩」，今云「人鼠一窩」，有何不可？況乎侵犯之區，何以不發生鼠患？說穿了還是窮字當頭，命該如此！官僚作風之披猖，於此又獲得一項活生生的證明。敲使人「叫絕」之處，就是事態嚴重之後，主管單位立即派員巡視，準備下令與惡鼠「開火」，清除此堅禍害居民之動物，表示他們並非怠忽職責。粵語云「做戲咁做」，不失為訓練有素的官僚。

甚麼機構應予共責？市政事務署無法推卸，其餘的政府機構如民政署、醫務衛生處等機構，也應負有連帶責任。這些機構所負的任務，律有明文的規定，它們對葵盛閘安置區的鼠患肆虐，早接區內居民的報告，有甚麼理由遲遲不採行動？難道說非待事態嚴重出現之時，動手不遲？須知鼠患嚴重後，很可能造成鼠疫，這豈是兒戲？

迨至開始採取滅鼠行動後，又云人手不足，惟有借助「捕鼠館」之力。總之，藉口多多，一味企圖抵賴職責，殊難滿足該區居民的要求。若說人手不足，何不徵求志願團體，派員協助？相信不少社團，均可助一臂之力，無須懸重賞徵求「滅鼠英雄」，更無須由海外聘請專家前來「研究」，或偏請顧問公司提供報告書。如此小事，祇要主管單位認真行動，惡鼠究非猛虎，何懼之有？

市政事務署是市政局決策執行組織，其一切工作，受市政局的節制和指揮。近年來，社會人士對市政局的績效，普表失望，此可由選舉市政局民選議員時見之，有資格投票的居民，大部分自動棄權，此是失民心的具體反映。為甚麼發生這種現象？一句話是講話多於做事。迄今仍為大部分居民所詬病的，例如心血來潮的設計出甚麼小販集中區，美其名曰解決小販問題與美化市容，其實，推行的結果是無理剝奪了小販集中區各店舖的經營權利，增加消防安全的威脅和交通的阻塞。又例如甚麼行人專用區，行人所受的實惠無幾，區內商民則如困身孤島，車輛交通無法利用。此兩者完全不顧現實的方案，屬於病民而不是利民。祇有閒得發慌的人，纔會想出這種自以為是的計劃。居民對選舉市局議員的不感興趣，何足詫異。

市政局的經費取自納稅人，在居民繳付的差餉中支取。市政局現在從差餉總收入之中攤得百分之四，較前減少百分之二，估計年入可達三億三千六百萬元之譜，較百分之六時的五億零四百萬元雖少入了一億六千八百萬元，但能量入為出，仍敷肆應。最重要的一件事，凡百措施，最好秉諸以下諸原則為之：第一、對居民確是有益的，蒙其利者必是大多數人，不是一小撮人。第二、一切要務實，一味強調表現的結果，往往不切實際需要。第三、好高騖遠的空談，對於己身所負的任務，殊難發生作用，民選議員既然出自民間，應力戒風頭主義，深入民間，瞭解疾苦，提出應興應革的可行建議。市政局如果能如此去做，始能贏得居民的支持。

葵涌屬於新界，非市政局職掌範圍之內，但依照規定，市政事務署賦有全權處理新界清潔衛生的職責，此次發生的惡鼠為患事件，過去或許什從有過，而將來也可能在他區發生。希望以此為鑑，擴大滅鼠工作，以今日的科學昌明，滅鼠想不致於措手無策。收入菲薄的家庭，居住環境已壞到透頂，對於他們聚居區域的清潔衛生，尤宜全力照顧，預為他們請命！

英警突擊竊賊巢穴 起回一批名貴油畫

【倫敦十五日合衆國際社電】蘇格蘭場偵探於星期二日在倫敦進行突擊搜查後，起回十六件油畫，價值共達一百七十萬元。

相信此乃一個國際性藝術品與古玩的竊賊集團所有。

警方一發言人說：其中一幅起回的贓物油畫相信是在法國被盜去的拉斐爾作品，但大部分都是從倫敦畫廊盜來。

中共派系鬥爭永無止境 第五個「五年計劃」可能延遲兩年實施

【北平十五日路透社電】義大利外長科蘭尼今日說，原應於一九七六年正月開始的中共第五個「五年計劃」到目前止，尚未準備就緒。

他對記者說，在此間舉行官式交談時，中共頭目告訴他，這個計劃正在修正中。

去年的政治派系主義，曾阻延了該計劃的發表，而於去年十月四人幫被整肅後，新的領導層決定將這個計劃重行起草。

【北平十五日路透社電】義大利外交部長科蘭尼於今日在此間作官方會談後對記者說：中共極之希望能與共同市場商議一個全面性的貿易協定。

他說：中共頭頭顯得決定加強與共同市場間的關係。除了不結盟國家南斯拉夫外，中共乃是唯一正式承認共同市場的共黨國家。

什與中共「副總理」李先念和「外交部長」黃華會談的科蘭尼並稱：北不為了針對所謂蘇俄勢力擴張而重申呼籲歐洲國家要聯結一起。

張天師第六十三代嫡傳 陳榮盛在巴黎宣揚道教

圖為陳榮盛「大法師」在巴黎做道場做法事時的神態。

中國道教「張天師府嫡傳的第六十三代「大法師」陳榮盛，應法國國立高級研究實用學院的邀請，在法國「講學」半年，傳授中國道教的「道場科儀」，闡揚古老傳統的「道家思想」。

粵省出土逾百古墓 年代追溯五千年前

【北平十五日路透社電】「人民日報」今天報導，中共考古學家已在廣東省發掘一百一十一個可追溯至五千年前的古墓。

該報說，已發掘出不多三千件物件，包括石造的箭頭、陶器及飾物。

該報說，在曲江縣內一個面積達三千平方公尺的選址，很像是一個葬墓，而從它發掘出來的物件，可作為探索中國原始社會的寶貴資料。

三克羅埃西亞槍手終向紐約警方投降

佔據南國辦事處聲言爭取自治

【紐約十五日路透社電】什衛入南斯拉夫駐聯合國辦事處及槍殺一名司機的三名克羅埃西亞極端份子，今天面對意圖謀殺的控訴。

該三名槍手，宣稱他們劫持一名人質，與警方談判人員及神槍手在海灣附近對峙了三小時後，卒於昨日投降。

警方並未立刻證實該三名突擊者的身份。雖然他們可能是製造另一次暴力攻擊事件的克羅埃西亞組織份子，但警方只說他們並非美國人。

（在伯爾格萊德，南斯拉夫當局曾就該次攻擊事件向美國大使館提出尖銳抗議，宣稱該次事件是「法西斯恐怖份子」的所為。）

當一名駐守於辦事處的警員報告曾聽到一名女子的低沉呼聲從團困恐怖份子的室內傳出後，解救人質危機的專家便立刻趕赴現場。

警方認為人質被劫持的事件嚴重，但在和談繼續舉行時，越來越明顯人質被劫持的恐嚇是假的而人質的聲音是捏造出來的。一名警方發言人說：「我告訴他們沒有選擇餘地，他們便投降了」。

該三名槍手以四樓一間前座房間作掩護，從外間的旗杆上倒下南斯拉夫國旗。

全副武裝埋伏在中央公園附近的槍手，直接橫過馬路，把槍指向商行。

該等突擊者拋出傳單，宣稱南斯拉夫的克羅埃西亞區應自治，又要求押解他們至聯合國，此外並沒有作其它要求。

克羅埃西亞恐怖分子鬧聯國：紐約警方神槍手六月十四日在南斯拉夫聯合國代表團辦事處外嚴陣以待。事因克羅埃西亞恐怖分子在要求克羅埃西亞獨立時曾槍擊一名南國政府職員及佔領該大廈，兩小時後始向當局投降。

目睹兇手殺老師 十學童上庭指証

底特律男子殺妻被審訊

【底特律十五日路透社電】此間法庭正審訊一名謀殺犯時，十名目睹老師被槍殺的兒童，是庭上最受人注目的證人。

昨日，他們逐個步上證人台，被盤詰是否能認得四十六歲的被告路易士。他被控告謀殺四十九歲的麥加士打女士。後者頭部連中五槍斃命。

十名小孩中的四人，年紀不過六至八歲，在庭上指証路易士。他們作證後含淚離開法院。

路易士被控殺嚴重謀殺罪名，指其殺死分居的妻子麥加士打女士。她已捨棄丈夫的姓氏不用，去年十一月，二十九名學童在舉特小學目睹他們老師被殺。他們全體不用上課而到法庭作證。

嚴刑峻法未能奏效 泰強姦罪日趨猖獗

本年首五月曼谷百餘起

【曼谷十五日美聯社電】雖然曾有一名男子因犯強姦罪而遭即時處決，和政府又聲言將決犯強姦罪的人處死，而泰國最近又發生一串的強姦案件。

曼谷的警察總監說，今年頭五個月曼谷發生過已報案的強姦事件一一七宗，較一九七六年同期增加了了百分之五。

但他說，謀殺案件則由一九七六年的頭五個月的三五五三宗，減至今年一至五月的二三一六宗。

自去年十月於軍事政變後開始執政的保守性的政府，已決定採取最嚴厲的「法律與秩序」政策，迄今為止，已有十五人被依照刑法及總理的即時處決權而被執行死刑。

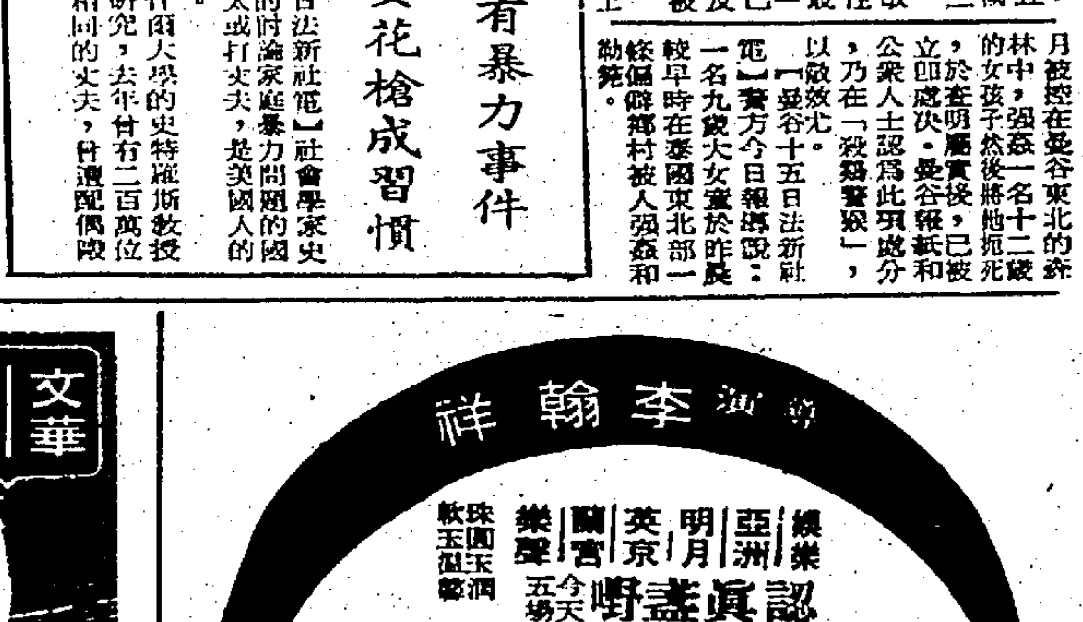
一名廿一歲的男子上月被控在曼谷東北的森林中，強姦一名十二歲的女孩子然後將他扼死的，於查明屬實後，已被立即處決。曼谷報紙和公衆人士認為此項處分，乃在「殺雞警猴」，以儆效尤。

【曼谷十五日法新社電】警方今日報導說：一名九歲大女童於昨晨較早時在泰國東北部一條偏僻鄉村被人強姦和勒斃。

美家庭頻有暴力事件 兩口子耍花槍成習慣

【蒙特里爾十四日法新社電】社會學家史特勞斯在此間舉行的討論家庭暴力問題的國際會議中說，打太太或打丈夫，是美國人的生活方式的一部分。

來自美國新漢布什爾大學的史特勞斯教授說，他曾作過一項研究，去年曾有二百萬位妻子，和數目約略相同的丈夫，曾遭配偶毆打。



黑市交易竟控制全緬

帶甚麼東西去到仰光都值錢

那個瘦弱的乘搭泰國航空公司飛機由加爾各答前往仰光的英國婦人，對和她同機的朋友低聲地說：「我急欲把我的東西脫手。」

她的東西是放在加爾各答免稅商品店送的塑膠手提袋內：一瓶一夸脫庄的紅牌威士忌，一包二百枝的班遜與赫奇士香烟。大多數由曼谷、加爾各答或馬德里赴緬甸的人，都會於起機前，在免稅店買了帶去。

威士忌酒和香煙，自那些地方買來的成本，約有五十元，在仰光脫手可得三百緬幣（按照官價撕率，約值二二五元。）在曼德勒，或在緬甸的較偏遠的地區，售價還要高二成。

由經過海關的時候開始，討價還價便在進行中。和藹的緬甸關員，也是吸同樣牌子的香烟的。

各方面的人，都會爭着出價來收購這些小額免稅的東西。這位英國老婦，懂得這些東西在緬甸的正價，她會索取合理的價錢。她還自乘的士前往旅館。

尼溫將軍的「緬甸式的社會主義」，實是非常滑稽可笑。每一個有組織的旅行團，都會在外交商店那裡停一下——這商店距離著名的大金塔祇有一箭之遙。

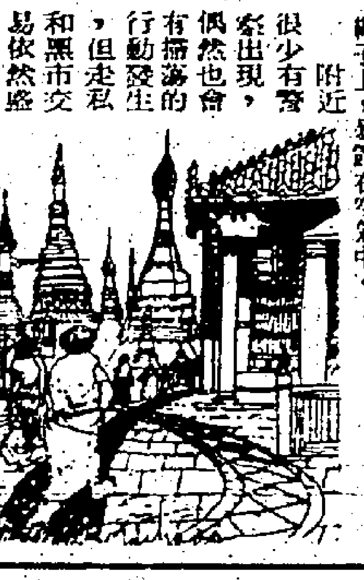
在這裡，在緬甸不能隨便得到的東西，都應有盡有。旅客可以用外幣來購買東西。當旅客走近這間商店的時候，便會有人走過來和他接頭：「請你幫我買威士忌。」或「請你為我買些啤酒。」請求幫忙的人可以付多。他們會用三倍於旅客所付出的價錢，來買你代他們買的東西。

就在這個人口有二十五萬名的曼德勒，你就可以看見這個嚴格實行社會主義的所謂緬甸文化中心的城市中，究竟是甚麼樣子的。

曼德勒的人，住在伊洛瓦底江的東岸，但在天氣比較涼快的黃昏時份，每晚由六點到九點的一段時間裡，這個城市的市中心區，不讓車輛駛過。數以百計的小攤檔，擺在街上做生意。

每個攤檔都放滿着走私進口的貨物。有來自美國的啤酒，波蘭的糖果，蘇格蘭的威士忌，加爾各答和曼谷的時款鞋子，和來自日本的收音機和盒式收音錄音機。

甚至碧姬芭鐸和滾石樂隊的海報招紙，也被偷運進入緬甸和公開販賣。走私入口的藥品，尤為一大特色。筆者曾看見在一個小販攤位上，陳放了一些英國避孕丸，甚至連一些像子宮環那樣的避孕用具，亦被掛放在一條帆布的檔子上，暴露在空氣中。



附近很少有警察出現，偶然也會有掃蕩的行動發生，但走私和黑市交易依然盛行和繼續，而且，

實際上，在緬甸，一切的東西都是配給的，甚至最基本的人生日用品，例如白米，食油和煤炭等，無一而不是配給的，而這一切又都是窮人家所不能缺少的。（上）

中東和戰的關鍵之一

以積極發展西岸社區

候任總理比堅毫不諱言要永久佔有西岸

圖為從空中所攝的西岸一個鎮，遠處即為以人所建新社區

十年前，「六日戰爭」爆發，在它的殺特別的軍事勝利中，以色列陸軍再度統一那分割的耶路撒冷城，擊敗埃及、叙利亞和約但的聯合部隊，並佔領了許多阿剌伯土地——西奈、哥蘭高地，迦薩地帶及西岸。

以往在各佔領區的阿剌伯人——特別是在西岸的六十五萬巴勒斯坦人——來說，自一九六七年戰爭後的十年內，是一個懷疑、卑賤及不滿的時期，以色列軍隊仍然維持他們的二二七〇方哩的有山嶺和沙漠的祖國的法律秩序。

在許多方面，這佔領一如任何佔領所能做得到的那樣寬容的。西岸的阿剌伯人舉行自由的市選舉，他們也有報紙（雖然經過檢查），或許比較在任何阿剌伯國家有更多的自由。而他們的生活水準超過他們在埃及、叙利亞或黎巴嫩的同胞。不過，甚至那些仍記憶他們於一九四八至一九六七年間在約旦統治下也是二等公民的西岸人仍然悲憤的反對以色列統治者。納布發斯的阿剌伯市長巴森沙加說：「如果我能夠與世界通話，我會高聲嚷道：「我們要我們的自由！我們要感覺像人類！我們要像其他的人般生活！」」

西岸阿剌伯人恐懼十年的佔領可能變成永久的佔領，並繼續的被猶太移民包圍着。一九六七年以來，四十五個社區（其中九個建立在耶路撒冷郊區的阿剌伯土地上）已經在西岸出現——破壞了一九四九年日內瓦協定，那協定說一個「佔領國不應遷解或遷徙它自己的人口的一部分至它所佔領的土地」。在西岸人看來，那些移民不祇是永久性的，而且特別設計以包圍及孤立各大阿剌伯人口中心。單一個例，在拉馬拉，那在特拉維夫與耶路撒冷間突出的一小幅土地，阿剌伯村貝特努巴，愛萊斯及雅勒，以及他們的一千八百間房屋，都被夷為平地。在目前的耶路撒冷以東，納布發斯公路以東，以色列人以一條雙線行車的新公路雅倫路（以色列現任外交部長的名）貫連他們的遠眺佐敦谷的寬大新邨。這條公路清楚的表示以色列打算保留的西岸地區。

比堅出任以色列總理，更使巴勒斯坦人氣餒。因比堅說西岸是一個「解放」（而不是「佔領」）區，他很可能批准在那地區多建些以色列新邨。他的政黨於去月的選舉中獲勝後不久，比堅巡視了卡德庸，由國家主義的熱心份子的真忠集團發展的一個地區，那集團從未獲得工黨政府批准的。真忠集團的成員宗教人士，多數在選舉中擁護比堅的政黨，相信所有古代的薩瑪利亞及猶迪亞（等於整個西岸）是以色列的一部分。而他們打算在那裏興建更多的新邨以創造「新的事實」。卡德庸新邨的一個創辦人卡蘇華說：「在我的一生，以及我們民族的生活中，有三個轉捩點：以色列國的建立，六日戰爭，以及現在由國家主義者執掌權力。我們代表人民。多數不想交還猶迪亞及薩瑪利亞。」在荅覆中，納布發斯市長沙加警告說：「每一個新邨創造更多的仇恨，如果比堅興建更多的新邨，將會有更多的仇恨。」

迄目前止，在卡德庸（一條只有十八個月歷史的新邨，有二百以色列居民在納布發斯附近，可以望見兩條巴勒斯坦村，吉特及卡法爾卡德庸）還沒有猶太人與阿剌伯人間的糾紛事件。這些社區很少接觸，住在一個有衛兵及有鐵絲網包圍着的新邨，這些移民與鄰人們完全隔絕。卡德庸的一間藥房的老闆沙菲爾說：「我們不向他們購買供應品，因為他們要現款交易，不肯賒帳。」阿剌伯人的態度是敵對的和懷疑的。其中一人說：「他們不是農民。他們是士兵或替陸軍工作的平民。」

事實上，在卡德庸的人，多數是專業份子——醫生、工程師、經濟學家、電腦機技術人員及商人——許多乘坐三十分鐘的汽車到特拉維夫去工作。在卡德庸，這些自稱的開荒者舖築道路，建立一個「復國方場」，種植花及樹木，建築一間學校，一間猶太廟，一個塑浴池，以及三間工場，從金屬製作，陶瓷及縫衣以生產入息。那裏有三十七戶人家，並有一百多兒童。

以「真忠集團」來說，卡德庸只是開端：他們希望終能在古代的薩瑪利亞的中央地區建立一個新的猶太市。更多的小社會如卡德庸的刻在設計階段。這運動的一個領袖阿爾塞爾說：「我們準備在六個月內建立十個新邨。」這集團的另一個發言人波洛特堅持的說，西岸地方夠大，可以支持猶太人和阿剌伯人。但是，「對阿剌伯人的態度應該改變。他們必須成為以色列公民，有一切的權利和責任，或者離開這個國家。」

許多以色列人看到非法移民的態度有冒險英雄主義的精神。西岸阿剌伯人只看見凌辱和他們的權利被藐視——和他們恐懼在比堅政府下他們的情況更壞。（一）

國際剪影

阿里誇耀財富

全架汽車鑲金

一如它的著名的主人，這輛一九七一年「多利浦多」汽車是一個真正的「擊倒」。

這輛著名的汽車的主人是重量級拳賽冠軍阿里，他用了五萬美元，給它裝置了身歷聲唱機，電視機，地毯。

這汽車的沒有裝飾或帳幔的部分，每一吋都鍍了廿四K黃金。外面的漆油是珠母。

在伊利諾斯州衛星的一個機械匠海因曼說，「它最能表現出黃金。」

海因曼最近檢修了這輛汽車（買了一百萬美元保險的），並駕駛它到大西洋城去，以供拍攝關於阿里的生活的電影之用。

他說：「多麼有趣，每次我停下來，就聚集了一夥人。」海因曼說，在納斯維爾，數以千計的人排隊觀看。

海因曼與阿里的關係開始於這位冠軍的前妻訪問他的店的時候。

他說：「她欣賞我的「柯維特」，她必定有深刻的印象，因為幾個星期後，阿里家的一員到來，給我價值二千元的檢修他的野馬汽車的工作。」

希和芙酗酒變廢人

美人自古如名將

他說：「她逐漸的再度變成舊日的充滿生命和愛的烈打——一如數以百萬計的影迷崇拜她為影壇偶像的時候。我曾經帶她到獅子園去，他們讓我們抱那些嬰獅，她真正的喜歡呢。那裏有一頭小蜘蛛猴子，而她愛上了牠。但她的進步有一條可怕的暗流。那是我們未曾考慮到的——損害已經造成了。有一天，我開始知道一切，我傷心極了。那天，她也找一個在家裏的朋友，那是星期一，我告訴她，他在歐洲，要星期五才回來。星期二，烈打說：「我將打電話給他。我想與他講話。」我說：「好的，甜心，他要星期五才回到這裏來。」翌日，她說：「我要打電話約他。」她忘記了我告訴她的話。她時常是這樣的，情形愈來愈甚……我知道我要送她到醫院去。」

基爾賓帶她去他自己的醫生白特灃那裡檢驗身體——他建議基爾賓帶她去看米納醫生，在洛杉磯附近的何亞格紀念醫院的一位精神病專家。米納醫生對她的病狀拒絕置評。

最初，她被安置於一個私家套房，但當她感覺寂寞，她要求移至有其他人的地方。

三月七日，在向加州法庭呈交的一份請願書中，德都的公共監護人說，米納醫生決定烈打希和芙「不願接受，或不能自願的接受治療」，這請願書並說她需要一個監護人以照顧她自己和她的財產，那監護人能夠為她的需要而動用她的錢——但每月不超過一百美元。法庭批准了那請願書，並容許這個衰老的前任電影皇后被留在醫院醫治。

淚流兩頰，基爾賓說：「我把烈打送進醫院——我希望她知道這是出於愛情。」直至烈打被羈留於醫院為止，基爾賓獲准探望她。他講述在醫院的一個動人的時刻。「我帶了一頭小玩具猴給她，那猴很像我們遊獅子園時她所抱的那頭小猴。她擁抱它，並說：「你知道，甜心，這是我一生中第一個娃娃。」我們開始哭泣。」

甚至烈打住在醫院裏，基爾賓拒絕放棄希望。「我每天獨個兒在家裏，祇希望電話給她，烈打會好些，而她會說：「我現在想見你。」米納醫生說，她因飲酒而腦有些損傷，而她的肝傷在逐漸的康復。但我深信烈打能夠應付這事情。祇恐愛不能拯救她，但我認為到底可以的。」（二）・續完

油站抽煙遇險憶述

港人多犯此毛病

當然，我應該知道得較佳。但我的心在女孩子——特別是一個女孩子，我在那晚工作後遇見的。那是你十八歲時的方法。

我的職位是局部時間的油站侍應員，在我等候考試結果時，賺補我的零用錢。沒有任何大的力量的集中的需要——但也沒有那樣的零捆的藉口。

那是一九五七年夏季的一個晚上八時，在那甚天那的那個人想要六加侖。

祇在兩小時後，我於注油時在想着，我的女朋友與我將在波尼茅斯唱片舞廳裡跳舞……

我仍然想着我的女朋友，當汽油從汽車的油箱外溢、並污我的手襯和我的褲管。

檯櫃。現在我要回家更換衣服，然後到那間唱片舞廳去。

我把錢放進收銀機裡，然後重返電油亭去抽香烟，週圍都有「禁止抽烟」的牌，還有一盞紅色警告燈。但有，約會的十多歲的人不會想到這些東西。我奔出了我那包香烟和打火機。剛在這時候，我聽見我們的老主顧之一的汽車聲。

他多數晚上都駛汽。他的「礦場那」入油四加侖。

他遞給我一枝香烟，我致謝而婉拒了，並指着那些警告牌示。

後來，愚蠢的，回到亭子，我從烟包抽出一枝香烟，打着了打火機。

突然的爆炸，一股火焰。我忘記了我的衣服浸濕了電油。

我由頭至腳在焚燒着。

我的第一個本能是在地上滾動以使火焰熄滅。但亭子的地板鋪上膠板，我滾動不易。我跑到外邊的救火水桶去——雖然我曾被告訴一百次不要用水救電油的火。

似乎從許多哩外我聽見一個聲音叫我在草上打滾。那是我的同伴柏因尼，他在車房後邊工作，看見第一股火焰。

我大步的跳到車房外邊的泥土上。我仍在地上打滾，當我所認識的一個警員到來。他用無線電話召來一部救傷車。我趕緊避過了大難。

在醫院，替我治療二級灼傷的醫生們告訴我說，我是最幸運的仍能生存的人。或許他們應該加上「最愚蠢的人」。

傷疤康復了，但我學習了我永遠不會忘記的一個教訓。

當牌示說：「禁止抽烟」……不要抽烟。

四十一年首次

西班牙行民選

百六政黨參加

西班牙此次選舉事前沒有電腦提出預測，因為上一次選舉已是四十一年前的事了。

一九三六年二月十六日的九八六四七八三名選民，許多已於大選後五個月發生的三年內戰中喪生。

當年的西班牙是一個貧窮的農業國，文盲達百分之三十。政治爭執的傳統解決辦法常常是出諸鬥牛式。

今天，它是西方世界工業化國家中的第十個，有鋼廠，汽車廠與船廠。一般人的收入約為美國人的一半，平均每七個人有一輛汽車，每十家人中九家有電視機與電冰箱。大多數人有自置的樓房。

目前西班牙有人口三千五百萬，合格的選民則有二千三百萬，可能因為長時間處於佛朗哥專政之下，故宣佈恢復政黨政治之後，竟有一百六十個政治團體出現。

西班牙為君主立憲的國家，一九三一年阿勞索十三世被逐後，曾出現短暫的共和政體，但佛朗哥於三年內戰後又將共和推翻。

一九七五年十一月二日佛朗哥去世，由早於一九六九年選出的繼承人卡勞斯重登王位，他是阿勞索王的孫。

國王領導人民逐漸行民主，而這次普選是四十一年來的第一次，共產黨也獲准以合法政黨地位參加

Fiesta Filipina

提防影射　認明商標

Fiesta Filipina VIA SPIL

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統

PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店

TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店

聯合贊助

出發日期：
6月 8.14.20.26
7月 2.8.11.14.17.20.23.26
8月 1.7.13.19.22.25.28.31
9月 3.6.12.18.24.30
10月 3.6.9.12.15.18.21.24.27.30
11月 2.5.8.11 14.17.20.23.26.29
12月 2.5.8.11.14.17.20.21.22.23.24.25.26.29

第一天　香港—馬尼拉
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天　市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇雪夜總會
遊覽聖地牙哥古堡，古圍牆城，華僑義山，聖湯姆斯大學，國父博物館，黎薩公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇雪夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

第三天　馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬松宮，碧瑤公園，高山族村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天　碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，策馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及麻雀娛樂等等。晚上在泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店。

第五天　艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，灘急流激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。

第六天　馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，婉美曼谷之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天　馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

本團特點
* 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均勝一籌。
* 酒店及一切交通全年預先定妥，絕行臨時更改之弊。
* 行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
* 超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，晉齋佳餚美酒欣賞各類表演節目。
* 每晚均為團員安排餘興節目。
* 嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
* 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途粵語講解。
* 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。
* 附註：報名前請參閱其它旅行團作一比較。

★★★ 請向下列各大旅行社報名查詢 ★★★

香港　中環　　銅鑼灣　　九龍　尖沙咀　　旺角

海外旅遊機構　皇后大道中35號商業大廈102室　5-246196-7, 233847
安全旅運社　德忌笠街12號3樓．業豐大廈208室　5-222822, 222851
萬邦旅行社　軒尼詩道458號金聯商業中心1401室　5-763344-5
永達旅遊公司　彌敦道92-94號華敦大廈8樓B2室　3-679161-2, 679163-4
榮泰旅遊　彌敦道729號地下　3-960384, 943256
快意旅遊　彌敦道570號基利商業大廈1501室　3-301277, 301278
金龍旅運有限公司　租庇利街12號萬安大廈4樓　5-431255-7
安時旅運公司　德輔道中40號通明大廈501室　5-229779, 228511
三星旅遊公司　皇后大道中99-103號協成行商業大廈21樓　5-441433, 441413
駿達旅遊有限公司　洛克道53號占飛大廈9樓A座　5-271818, 281338
康泰旅行社　彌敦道23-25號瑞興大廈1103室　3-676111-2, 676503
怡樂遊覽社　海防道34號寶豐大廈6樓D座　3-680022, 682727
高富旅行社　登打士街56號柏裕商業大廈中心1210室　3-309287-9
迅興旅運公司　南京街8-20號德惠行1206室　3-304409, 304643
香港假日旅運有限公司　德輔道中173號先施大廈1308室　5-448643, 435702
實力旅運有限公司　彙記大廈八樓701室　5-450663, 450669
萬能旅行社　皇后大道中30號娛樂行602室　5-263855 263944
藝舍旅運公司　銅鑼灣怡和街9-15號莊士發展大廈1103室　5-794099, 795840
發達時旅遊社　加拿芬道18號恒生銀行大廈907室　3-686888, 661688
金冨旅運社　彌敦道66號金冠大廈13樓H座　3-672817, 682649
永寧旅遊貿易公司　南京街8-20號德惠行1003室　3-307044, 308553
聯邦旅行社　彌敦道655號胡社生行1008室　3-969527, 963855
飛進旅遊公司　威靈頓街17-19號香港工商大廈703室　5-255707, 241276
裕億旅運公司　域多利皇后街鴻基大廈704室　5-234939
祖衡旅行社　德輔道中48-52號裕昌大廈803室　5-264094-5
騰達旅遊公司　銅鑼灣怡和街9-15號莊士發展大廈1605-6室　5-776338（4線）
永康旅運（香港）公司　彌敦道239號嘉利大廈1002室　3-665616, 690568
金利旅業有限公司　金巴利道58-60號金碧閣地下　3-660266, 683229
利華旅運公司　彌敦道577號高氏大廈5樓C座　3-880157, 301544
愛倫旅遊公司　彌敦道570-572號基利商業大廈1401-1402室　3-300434, 300402

第三季入口米額昨公佈
減少百分之四點五
粮市行情保持正常
入口總量七萬八千餘噸

【本報訊】第三季食米入口額昨（十五）日公佈，比較第二季減少百分之四點五，全季入口總量七萬八千七百廿五噸半，可能是鑑於現在米市很淡，工商署依據入口米商提供意見而作減額之舉。

昨據有關方面消息：工商署已公佈第三季入口米額，照基本數百分之八十八輸入，比較第二季入口額八萬二千七百五十噸減少四千〇廿五噸，亦即是比第二季入口量減少百分之四點五。

可能是工商署鑑於最近米市很淡，而本港的糧源可望保持正常，故此減少第三季入口額，使存倉食米不致過多。

工商署宣佈減少第三季入口額消息傳出後，市場反應良好，一般米商認爲本港不必存米過多，因爲米糧供應正常，即使米糧供源偶然有阻，本港亦有三家麵粉廠供應麵粉，市民可以減少吃米而增加吃麵，其實麵的營養價值比較白米較高。

昨日上午米市仍慢，下午轉暢，上午開盤沽出二千包，下午繼續沽出七千包。天字新絲苗每担一百卅五元，袋鳳絲苗每担一百一十七元，金冠絲苗每担一百一十七元，洪字絲苗每担一百三十元，金大鑽新香米每担一百〇八元，點金鑽新米每担一百一元，萬三人新米每担九十八元。

每日股市
股市先穩後軟
指數跌近兩點
成交總值爲四千四百餘萬元

【本報訊】對股市利好刺激，本有外圍行情相好，英、美股均上揚，而世界市場及本港市場利息均南供，但對本港股市，竟然不升反映，這是港市的一種特色。

，交投雖略見增加，行情却見下降。四會總成交額爲四千四百四十二萬元，計：香港交易所佔一千三百六十萬元；遠東交易所佔一千八百四十六萬元；金銀交易所佔一千二百廿三萬元；九龍交易所佔十三萬元。

昨市走勢，開市後行情膠着，上午恒生香港指數四四三．四一，微跌〇．二四。午後市況慢淡，恒生香港指數收四四一．七〇，全日指數與前市比較，跌一．九五。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一七．八元，跌一五．二角，怡和收一五．五元，跌二角。置地收七．一元，跌五分。和記收三．三五元，跌五分。會德豐收二．七二五元，跌二分半。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七．八元，怡和一五．五五元，和記三．四三元，會德豐二．七九五元，置地七．一五元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二四九四．〇六，跌一三．九七，公用事業類一九二九．四四，跌六．一三，地產建築類二二二七．一八，跌一五．一二，工商企業類一八四二．七二，跌四一．二二五．〇三，跌〇．四九，紡織類一〇八一．二二，五跌六．三〇，航業類一一二三．二七，無起跌，橡膠類七六〇．七四，無起跌，食物類三八六五．一五，酒店類一五．六四，跌二一．七三，投資類二五六。

利息趨低影響
美股昇十點多

【紐約十四日美聯社電】星期二紐約股市大幅度上揚，主要是紐約大銀行減息，意想不到的好消息刺激。

杜鈕斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升八點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一。交投非常活躍。

據分析，市場趨升走勢，主要是摩根信託基金將最優惠利率由六厘七五減至六厘半水平，一般認爲美國利率有回軟的跡象。經紀又分析，大家均期望在食物價格方面的通貨膨脹率不會太高，因爲來年預測美國農作物收成頗樂觀。

杜鈕斯卅種工業股平均指數升十點一七，收九二二點五七，是四月十二日上升十三點零六之後，另一次較大的漲幅。

成交總額達二千五百三十九萬股，比週一的二千零二十五萬股大爲增加。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點五八，收五四點五二。

倫敦股市下跌五點

倫敦股市星期三日近收市時金融時報指數跌五點五，報四四九點九。

美股開市滑落一點

紐約股市星期三日開市半小時後杜鈕斯指數滑下一點一二，報九二一點四三。

倫敦金價升一元八角

【最後消息】倫敦金價頭盤一四七點二零美元，尾盤一三八．九零美元，與前市尾盤價比較升一．八零美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價）

（價刊第八頁港聞版）

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

貨幣		牌價	升跌
英鎊	出	八．二三五	升〇．〇〇五
英鎊	入	八．〇〇	升〇．〇〇五
美元	出	四七二．二五	升〇．〇二五
美元	入	四六六．二五	升〇．〇二五
加拿大	出	四五一．二〇	升〇．〇〇五
加拿大	入	四三九．七五	無起跌
西德馬克	出	二〇二．五〇	升〇．二〇
西德馬克	入	一九七．三五	升〇．二五
法國法郎	出	九六．五五	升〇．〇五
法國法郎	入	九四．〇〇	升〇．〇五
瑞士法郎	出	一九一．五〇	升〇．一〇
瑞士法郎	入	一八六．六〇	升〇．一〇
日元	出	一．七五五	跌〇．〇〇〇
日元	入	一．七〇五	跌〇．〇〇五
人民幣	出	四〇．〇二	無起跌
人民幣	入	四〇．二三	無起跌

中東綫在國際市場沽出
金價跟風跌四元
美電美鈔均報好
金價會破「七七」關收市七七三

【本報訊】外國行情不斷下降，又見最近新低價，有關金價下跌原因，各情透聽前報，據最近傳來消息，謂中東綫在國際市場拋出甚多，因此，行情繼續下跌。

週三外國行情方面：倫敦報一三七．一〇美元（跌一元三角），瑞士入價報一三七．〇美元，出價報一三七．七五美元（跌一元兩角半），巴黎報一四二．一六美元（跌兩元五角半），加拿大期貨報一三七．四〇美元（跌一元兩角），英國紐約報一三七．九〇美元（跌八角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一一九〇美元（縮五厘），美國馬老士報一一九二美元（縮兩厘）。

本港金市，前市尾盤爲七七七．〇，昨日上午開市報七七二．〇，最高報七七四．〇，最低報七七一．三，收市七七一．三。息價訂平息，上牌現貨交收共一千六百両，公價定七七二．五〇。

下午開市七七一．三，最高七七三．二，最低七六九．二，收市七七三．〇。整日波幅四．八元，收市價與前市比較，跌幅爲四元，外國行情全面下降，港市雖下跌，但未能緊貼外國行情走，這是由於港市人心偏好，目前本港市價，已比倫敦大盤高出四、五元之多。

美鈔報升，大鈔報四．六九三，普鈔報四．六八〇，美電最高報四．七〇三，最低報四．六九二。

日元報穩，大紙報一．七二二，細紙報一．七二二。台幣報一二．五〇。西德馬克報一八．五，法國法郎報九一．九四。瑞士法郎報一九二．〇。

化原市銷弱
市價普軟順
今年轉口量亦顯著減縮

【本報訊】最近化工原料銷勢持續疲慢，工業用化原需求難增，但供應一般充裕，部份貨價下跌。

昨據化原商人指稱：本港化工原料市銷仍難活躍，就過去銷售來看，雖然未到全面性旺銷，因爲工業化原以下半年銷售較暢，但由於工業生產並不怎樣旺盛，特別是紡織、漂染業方面，對化原需求相信進入第三季亦無多大機會增加，因此，目前化原市道疲呆不振，前景未敢樂觀。

部份貨價下跌，以梳打食粉及梳打洗粉互相競爭相當激烈，因爲歐洲貨供量積增，對港市盤價自有影響。

目前，歐洲及大陸梳打洗粉每噸由六百五十元跌至六百元，梳打食粉由九百五十元跌至九百元，至於哥士的售價，仍企每噸八百元，哥士的片，一千二百元，保險粉，五千元至五千二百元，冰醋酸，二千五百元，尿素，一千元。

化原商表示：年來化原轉銷續靜，原因是東南亞各地大都由產地直接供應，本港轉口地位已難恢復過去聲勢，而本地市勢今年亦無較佳表現。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	62.20/61.15	62.60		61.90/61.70
十二月	61.00/60.50	60.90	60.50	60.50/60.40
明年三月	60.00/59.50	59.60	59.41	60.00/59.95
明年五月	61.35/61.25	61.25		60.90/60.75
明年七月	62.00/61.71	61.71	61.25	61.24/61.20

全日共成交七十七張

銀行頭寸鬆弛
同業拆息續降

【本報訊】昨日銀行同業拆息續降，活期拆息成一厘二五，已降回一個月前的水平。

據銀行界人士指稱：近日資金繼續轉鬆，金融投機實際於黃金價下降，拋出黃金套入美元，於是美元價格繼續上升，同業拆息下降又是銀根鬆弛的反映。

昨日美滙價格，銀行業內成交每美元兌四．六九九港元至四．七〇港元，賣單每美元兌四．七二二五港元，買單每美元兌四．六五二。

英鎊價格堅挺，賣單每鎊兌八．一三五港元，買單每鎊兌七．九七〇港元。

歐洲美元利率回降，由於美國廣泛信託銀行減低優惠信欵利率半厘，一個月期五厘半，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘七五，六個月期六厘。

亞洲美元利率，一個月期五厘六八七五，兩個月期五厘半，三個月期五厘六二五，六個月期五厘八七五。

本港股票市昨日成交報價表
（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	上午	下午	升跌
恒生指數	443.41	441.70	跌1.95
遠東指數	2123.80	2113.55	跌15.79
金銀綜合指數	383.17	380.97	跌2.21
金指數	395.70	393.04	跌2.73
銀指數	386.09	384.69	跌1.30

四會總成交額：四千四百四十二萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.80	18.00	17.80
恒生銀行	118.00	118.00	118.00
海外信託銀行	2.55	2.55	2.525
友聯銀行	6.30	6.30	6.10
（公用類）			
香港電燈	5.25	5.30	5.20
九龍電燈	21.60	21.60	21.60
中華煤氣	21.80	22.00	21.80
電話公司	32.50	33.00	32.50
中華巴士	42.00	42.50	42.00
九龍巴士	5.10	5.15	5.05
油蔴地小輪	19.70	20.40	19.50
香港隧道	12.10	12.10	12.00
（倉塲類）			
九龍倉	15.50	15.70	15.50
九倉債（部份繳付）	50.70	50.70	50.70
九倉認股權證	27.50	27.50	27.50
均益倉	14.40	14.60	14.40
黃埔船塢	12.20	12.30	12.10
（航業類）			
亞洲航業	6.70	6.75	6.70
會德豐船務（A）	4.40	4.40	4.40
會德豐船務（B）	0.43	0.43	0.43
中華造船廠	1.08	1.09	1.08
萬邦航業	5.30	5.30	5.30
維達航業	5.00	5.05	5.00
華光航業	3.725	3.75	3.725
港九海運	0.60	0.60	0.60
東方貨櫃	3.80	3.825	3.80
（建築類）			
保華	3.45	3.475	3.45
新昌	2.675	2.675	2.675
大新（公和）	2.275	2.325	2.275
海港工程	0.76	0.77	0.76
青洲英坭	29.20	29.60	29.20
建新建築	13.00	13.00	13.00
大亞石業	1.67	1.72	1.67
安達臣集團	2.725	2.825	2.70
（投資類）			
地鐵債券	5450.00	5485.00	5450.00
聯合企業	7.20	7.30	7.20
怡和證券	6.80	6.90	6.80
太平洋證券	6.60	6.60	6.60
新鴻基證券	1.66	1.67	1.66
英迪臣證券	0.38	0.38	0.38
滙豐投資	4.35	4.40	4.35
香港財務	0.67	0.67	0.67

股名	收市價	最高價	最低價
（地產類）			
置地公司	7.10	7.15	7.05
志正國際	1.22	1.22	1.19
大信置業	0.62	0.62	0.62
華厦置業	0.85	0.85	0.85
博富臨置業	1.00	1.00	0.99
銓利基業	0.54	0.54	0.54
昌生興業	0.79	0.79	0.79
永泰建業	3.125	3.15	3.125
永達利企業	0.59	0.59	0.58
捷聯企業	1.44	1.46	1.44
順福企業	0.61	0.61	0.61
美漢企業	0.83	0.83	0.83
港九工商企業	0.97	0.97	0.97
長江實業	5.35	5.40	5.30
財務地產	0.60	0.60	0.60
鷹君地產	3.40	3.40	3.375
金山地產	0.85	0.85	0.85
大昌地產	1.28	1.30	1.28
嘉年地產	4.55	4.55	4.55
聯邦地產（A）	2.075	2.125	2.075
聯邦地產（B）	0.43	0.43	0.43
城都地產（新股）	1.18	1.24	1.18
城都地產	5.85	6.05	5.85
亨隆地產	1.19	1.19	1.18
大生地產	1.48	1.49	1.48
大寶地產	0.35	0.35	0.35
華光地產	0.81	0.83	0.81
晉利地產	0.40	0.40	0.40
太古地產	2.85	2.875	2.85
合和地產	2.75	2.825	2.75
新鴻基地產	4.675	4.70	4.675
恒隆地產	3.925	3.95	3.925
建煌新記	0.80	0.81	0.80
信託公司（A）	3.10	3.175	3.10
信託公司（B）	0.63	0.64	0.63
夏利文	0.80	0.82	0.80
協成行	0.89	0.89	0.89
兆福祥	0.98	0.98	0.98
龍珠島	0.44	0.44	0.44
廖創興	1.05	1.07	1.05
輝百美	0.39	0.39	0.385
萬生	0.24	0.25	0.24
明輝發展	0.58	0.58	0.58
利興發展	0.87	0.89	0.87
泰盛發展	0.94	0.94	0.90
世界發展	0.70	0.70	0.69
金聞發展	1.06	1.06	1.06

股名	收市價	最高價	最低價
海南發展	1.48	1.48	1.47
新世界發展	1.38	1.39	1.38
太古昌發展	1.94	1.95	1.94
香江物業投資	0.40	0.40	0.40
（工商類）			
怡和公司	15.50	15.80	15.50
怡和七厘半債券	95.00	95.10	95.00
和記企業	3.35	3.40	3.35
太古洋行（A）	6.95	7.05	6.95
太古洋行（B）	1.32	1.32	1.32
會德豐（A）	2.725	2.80	2.725
海化大同	24.10	24.10	24.00
聯合汽水	14.60	14.60	14.60
怡和實業	3.50	3.50	3.50
邵氏公司	3.70	3.70	3.70
永安人壽	1.50	1.51	1.50
星島報業	6.75	6.75	6.75
南華早報	12.00	12.00	12.00
菲立斯	0.155	0.155	0.155
周生生	1.01	1.01	1.01
屈臣氏	6.30	6.36	6.30
生力啤	17.50	17.70	17.50
信昌	2.275	2.35	2.275
和寶	2.775	2.775	2.75
立興	5.70	5.70	5.70
南順	2.40	2.40	2.40
資光	3.05	3.10	3.05
仁孚	1.02	1.03	1.02
（百貨類）			
先施公司	14.30	14.30	14.30
鱷魚恤	2.35	2.35	2.35
連卡佛（A）	6.60	6.60	6.60
（紡織類）			
南豐紗廠	7.05	7.05	7.05
協興針織	2.675	2.675	2.675
南聯實業	2.075	2.075	2.075
偉善美製衣	1.60	1.60	1.58
長江製衣	5.35	5.35	5.35
依時製衣	3.25	3.25	3.25
（酒店類）			
大酒店	14.50	14.60	14.40
城市酒店	37.00	37.00	37.00
海港公司	14.20	14.70	14.20
永高酒店	12.00	12.00	11.90
凱聯酒店	2.625	2.675	2.60
百樂酒店	0.71	0.71	0.71
美麗華酒店	14.30	14.30	14.30

水坭供應充裕
市價局部調低

【本報訊】目前本港對水坭耗量雖未明顯減少，但貨量增加，個別水坭價下跌。

昨據建材商消息：本港青洲水坭四五公斤庄，每包出廠跌了六角，由九元九角跌至九元三角，青洲坭出廠價每噸爲二百〇六元。

大陸五羊坭船邊交收，每噸由二百廿元瀉低至二百〇六元。

建材商說：大陸水坭價下跌，基本上是其售價比其他水坭偏高，而最近大陸供量回增，估計在六月上本月份，大陸坭輸來香港二，三萬噸，在目前情況下，大陸坭銷售亦有積壓，故需低售價爭取銷路，青洲坭祇係作出適應而已。

至於日本水坭，近供亦增，目前送到市區土地價，每噸三百二十元，普通牌子，二百二十五元至二百二十元，亦輕微下跌。

台灣水坭，近價仍穩，送到市區土地價，每噸二百〇五元至二百一十元，建材商表示之台灣坭價一直並不偏高，因此，其他產品跌價影響甚微。

建材商指出：水坭價對建築施工成本減低，就目前耗量計，每月十三，四萬噸左右，但月前增至十六萬噸。

墨西哥石油公司債券
香港交易所掛牌買賣

【本報訊】瑞士聯合銀行集團（瑞士旅業銀行）有限公司、透過「墨西哥石油公司」（PEMEX）發行五千萬美元債券，將在香港證券交易所上牌。瑞士銀行集團爲此債券經理人（盧森堡）有限公司，該債券同時亦在盧森堡證券交易所上市。

該債券在一九八二年七月到期，每張面值爲一千美元，預料年息率九厘（免稅），並以接近面值之價格發行。「墨西哥石油公司」乃墨西哥合衆國的國營機構，爲拉丁美洲規模最大的企業，全權經營及發展墨西哥的石油、天然氣和石油化學工業。初步試驗估計墨西哥的石油、液體氣和天然氣蘊藏達一百一十億桶。

該公司如今在亞洲債券市場推廣，尚屬首次，本港數家公司爲該債券的包銷商，其中新鴻基國際有限公司爲主要包銷人及香港區上牌代理。預期發後發行條件會於一九七七年六月廿三日左右訂定。

棉紗銷弱
原棉降價

【本報訊】港產棉紗實銷頗弱的態勢，爲前所未見，紗廠雖然繼續降價，但布廠及針織廠仍無意作較大量買入，造成紗廠紡成的棉紗要陸續入倉，長此下去，實在不堪想象，棉紡業首腦人士表示本港的棉紡商品交易所棉花期貨自有買賣以來，對棉紡業打擊最大。

據棉紡業首腦人士指稱：近來棉紡價格迴落下跌，本港空氣紡紗每包低沽一千六百八十元，卅二支精梳棉紗每包二千七百元及二千六百八十元，四十支精梳棉紗每包二千八百元，更難銷售。本來紗價降低，布廠及針織廠成本減輕，應該大量購入棉紗，但是買意仍然冷落。探其原因，就是香港商品交易所自有棉花期貨買賣以來，國際棉花價格下跌，本港成交的期貨棉花價亦不斷跟低，造成布廠及針織廠對棉花市情特別注意，他們認爲棉花價格還會回落，棉紗價亦將受影響，故此七至九月需用的棉紗亦不急於購入，本港棉紡業亦遭受更大打擊。

現在紐約市場棉花價格比去年同期低百分之廿，本港棉紗價格亦比去年同期低百分之十五至十八。

股王之父 帶頭潰退

昨日市道又再面臨一次淡股，股份全面下跌，幾乎無一倖免，尤以熱門股爲然，想要有升勢都甚難，大衆像是互相競賽誰跌得最快，走勢全部向下。

× × ×

高價開市低價收市，是昨日股市的至親，股王之父首先發難，在開市時企於高價十五皮八角，不久，賣家拋貨，開始逐個毫子不惜價的平價賣出，直至午後收市，已見只得十五皮的價位。

× × ×

酒店股原本企於在高峯處，極難能將其拉下，豈料被一隻海港拉低分類指數，酒店股較上日跌廿一．七三，在早市之際，海港企於原價十四皮六角，午後即見不振，落至十四皮四角後，再以低價十四皮二角收市。

兩巴三電 矯矯不羣

公用股十分有忍耐力，大市上升，它不跟風，而大市下跌，它又不從之，已自保持一貫爲「公衆」服務的原則，故此，這一陣子，每當股票輪住「玩」，輪來輪去都輪不到三電及兩巴。

× × ×

油蔴地雖屬公用股，不過由於新聞多多之故，被人趁機炒過一陣，昨市又不知利用何則消息，被淡友攻破廿皮關見十九皮幾，實出意外。

× × ×

唯一有明顯上升的是黃埔，在開市時，隨大市一起高開，成十二皮二角，直至午後收市仍保持住此價位，全日來看，它穩算是升二角。

× × ×

，前後不見四毫。

哥林比亞 無綫電學校
暑期原子粒機工程科 學費25元包括書籍器材發送回家實習選時同校上課三天
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月廿九日開學
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月廿九日開學
船舶電台電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及聲明除外

服裝·足頭
特價雙週
一律四折至九折
六月十日至六月二十三日
台灣民生鞋產有限公司

聖匠職業訓練夜校
招生
遊船駕駛班
遊船大偈班 服裝班
無綫電工程班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633946

善基英中小學
招各班寄宿插班生
地址：九龍新界元朗洪水橋丹桂村十二號
詳情請電 12—768697 12—760334

麗宮
今天五場 盛大獻映
題材獨特 驚險奇片
翡翠大竊案
彼得方迪 斗路華連拿 主演
下期獻映 小人物大逃犯

眼光獨到的廣告戶 必然列登工商日晚報

冒警查房姦劫女客

三賊分別判監 五年半至八年

【本報訊】去年八月廿日凌晨，匪徒冒警上街文華公寓發生一宗劫案，其中兩名女事主更遭匪污辱，疑匪「散水」時與警方人員在梯間遭遇，結果三疑匪當場被擒，被控以強姦及行劫罪，三疑匪昨日解最高法院刑事庭審訊，各人在承認控罪後，被判以入獄五年半至八年。

首被告麥家成，廿一歲，承認行劫罪判四年，強姦罪判四年，分期執行即共入獄八年。

次被告周志雄，十七歲，承認行劫罪，判四年，非禮罪判一年九個月分期執行，即共入獄五年九月。

第三被告周國，廿二歲，祇承認行劫罪判五年半。

法官並曉諭新聞界，切勿刊登案中各受害人之姓名。

控罪原來三項：(一)指控全體被告三人於去年八月廿日，在上址行劫六名男女共一千多元，另手表、指環等飾物，(二)指第一及第三被告，同時同地，強姦一名少女，(三)指第二及第三被告，同時同地，強姦另一名少女，控方在各人分別認罪後，將第三被告之強姦罪名撤銷。

控方透露，首被告有案底，於一九七五年十一月十九日，因行劫罪曾被判入勞役中心，其餘兩被告沒有案底。

被告等三人，另有多項行劫的上罪名，要求法官在判案考慮不另科罰，法官結果宣判如上。

控方申述案情時稱：去年八月十九日下午，三被告在上述公寓租房，助請從公寓情況後，同晚再到上述租房，至凌晨零時前後，帶出以西瓜刀指嚇公寓伙記，行劫公寓之櫃面，然後迫伙記交出公寓房間鎖匙，逐房拍門冒警查房，將三間房間內之房客行劫，其中一間房住有一雙夫婦，兩人被劫後，女事主更被人非禮，另一房間爲一獨居女子所住，被劫後更被匪徒強姦，其餘房間爲一伙記所住，乃被劫，三劫匪得手後離去，從十一樓乘電梯下樓，但由於公寓之一名女傭已通知看更報警，看更將大門鐵閘上鎖，三匪被困於大廈內，乃折返到六樓另一間公寓，以六十元租得兩房間，三被告將劫得之財物藏於廁所之水箱內，然後再下樓擬逃走時，但適與到來查案之警探相遇，乃被拘控。

使用慢性老鼠藥 撲滅葵盛鼠患

小孩及貓狗吃了都不會有害

【本報訊】市政事務署防治蟲鼠組人員昨日改用放置鼠藥的方法，以圖撲滅葵盛附近的鼠患。

該組人員昨晨聯同荃灣理民府及房屋司署人員再度前往上址視察時，發現前晚佈下的一百二十個老鼠籠，僅捕得老鼠二十三隻。

同時，防治蟲鼠組人員已於昨日下午在區內老鼠出沒最多地方，放置一種名爲WARFARIN的慢性鼠藥。據該組主任周家雄表示，此種藥物毒性極爲輕微，小孩及貓狗服下亦不會招致危險，而老鼠吃了亦要五日始會死亡，在放置鼠藥的地方，將貼起字條，着居民提高警惕，勿使其年幼子女取吃。

有關方面昨日亦決定暫不採取清除現場廢物及垃圾的辦法，因此舉可能會使躲匿的老鼠四竄奔逃，跑到附近居民的木屋而使計劃弄巧反拙，放置毒藥，使老鼠服後慢慢死亡，到時再移開木板檢走鼠屍，並進行清理，就比較有效得多。

據一位居於該木屋區的第十三巷一位太太對記者說：葵盛附近木屋區發生一嬰兒遭鼠咬傷之前七日內，木屋區老鼠非常猖獗，他曾報告荃灣衛生局，派員捕捉，但該處人員則着她轉向衛生處市政總署辦事處報告，她說電該處，接線的是一位小姐，她說：「發現幾隻老鼠算些小事情，你即使通知防治蟲鼠組也不會理會的，自己設法捕捉好了」，不料七日後即發生老鼠咬人的事件。

市政事務署人員，昨日在葵盛附近的廢物堆置放毒藥，以圖消滅鼠患。(本報記者張榮森攝)

藝術中心 十月中開幕

【本報訊】香港藝術中心已定本年十月十四日開幕，港督麥理浩爵士將親臨主持開幕儀式。

藝術中心委員會主席兼創辦人之一的白藍禮，昨日在舉行之週年會員大會中，公佈上項消息。他又指出：該中心在開幕期間推出一連串的特備節目。

白藍禮主席又稱：上年度的財政情況十分美滿，共得盈餘港幣十萬元，而累積基金轉下年度則超過港幣二十萬元。達到這成果主要因素爲酒流得法及招收會員運動收效廣大。藝術中心現有會員約三千七百名，其中超過八百名爲永久會員。

各界對租用藝術中心新廈之劇院、畫廊及排演設備頗爲踴躍，部份設施的租用甚至已排至明年。

兩艘救起越難民貨輪 一艘被拒絕進入本港

【本報訊】兩艘分別在南中國海救起數十名越南難民的遠洋貨輪，一艘將於今日凌晨四時抵港，而另外一艘則被港府拒絕入境。

預定於今晨四時抵港的貨輪「GRBBNS BA」號，屬巴拿馬註冊，日前由新加坡開來本港途中，在南中國海救起四十六名越南難民，該等難民將獲准在港暫居，以待聯合國難民專員安排移居其他國家。

被拒入境的一艘爲瑞比瑞亞註冊貨輪「YUVAILIA」號，該輪是日前由曼谷開往台灣途中，在南中國海救起六十六名越南難民，由於其原定航線並非經過香港，故港府拒絕此批難民入境。

立法局通過 油污處理法

【本報訊】一九七七年油污處理(土地使用及徵用)法案，昨日在立法局通過，使港府可以運用權力，以應付海域被燃油污染。

立法局非官守議員王澤長昨日表示，這項法案足以保障受影響者的權利。王澤長指出，雖然此法案給予主管當局莫大的權力徵用土地以外之財物，進入土地及使用私人土地，但政府已同意發出適當的政務訓示，以確保其權力審慎運用和確保受影響人士之權益受保障。

該法案的條訂事項，包括規定運用權力進入住宅樓宇的任何部份的公職人員必須出示書面授權證明文件。

關於一般市民未必得知賠償款項的規定，及可以在三個月限期之內申請賠償的問題，王氏指出政府已同意將以書面通知有資格申請賠償之人士。

貨船漏油 罰一萬二千

【本報訊】一艘巴拿馬貨輪抵港，停泊在油蔴地避風塘時，因入油滿瀉而污染海面，爲海事處票控該輪之香港代理公司，昨解中央裁判署審訊，被告公司聘律師出庭代表認罪，高富法官聆聽案情後，判被告公司罰款一萬二千元。

被告明仁船務貿易有限公司，被票控於四月十八日，其代理之貨輪明仁企業(譯音)號，在本港海域內漏油污染海面。

筲箕灣道柴灣道 劃爲小巴限制區

【本報訊】運輸署宣佈，由明日上午十時起，將介於亞公岩道及筲箕灣道之間的一段柴灣道，劃爲公共小型巴士限制區。該限制區之範圍爲筲箕灣道口至亞公岩道口之一段東行車道及距離筲箕灣道口以東約三百六十呎之一段西行車道。

設於南安里與愛秩序街之間一段筲箕灣道之公共小型巴士限制區，亦將予以延長。該限制區將由筲箕灣道三百零四號起，伸展至教堂街以東約一六零呎爲止，並將東西行車道一併歸劃在內。屆時上述各處將設適當交通標誌，指導小巴司機。

廿六屆世界童軍會 港童軍團下月出席

第二十六屆世界童軍會議將於本年七月十八至廿三日在加拿大滿地可舉行，香港童軍總會將派出十位代表出席，預計將有來自超過一百個會員國之五百名代表參與該項會議。上述消息乃香港童軍總會國際總監鄭永生透露。

世界童軍會議每兩年召開一次，該會擁有全球一千五百萬名成員之立法機構，是大會議之主題是「今天的童軍未來的棟樑」，與會各國代表將詳細分析今日之童軍運動並研究如何繼續發展童軍運動，鄭永生：這將是香港童軍總會自本年四月十六日晉升爲世界童軍協會成員後首次參加國際童軍活動，過往亦有積極參與亞太區各項活動。

鄭永生並稱：如加拿大總督亦將出席開幕典禮，而加拿大總理並將於開幕典禮時致詞。是項會議乃加拿大童軍總會爲世界童軍協會主辦。

警司總督察貪污疑案 嫌疑收租佬 被廉署檢控

【本報訊】有關黃大仙警署警司史方信及總督察李鳳政等十六名警務人員——被控串謀貪污妨礙司法公正一案，最近廉政署又檢控一名嫌疑「收租佬」，涉嫌與本案有關者，予以落案檢控，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候六月廿三日再訊，被告暫無需答辯，准以一萬元擔保出外候訊，現金人事各半。

主控官隨透露：本案於下次提堂時，將與前案被控之十六名警務人員併同處理。

被告蕭志明，五十二歲，報稱商人，被控罪名，一九七一年九月至一九七六年一月份期間，在九龍地區，與黃大仙警署警司史方信、總督察李鳳政等十六名警務人員，暨其他不知名人士，串謀妨礙司法公正。

被打傷小販仍留醫 三項控罪缺席提堂

【本報訊】在旺角因無牌販賣椰汁，被警方人員拘捕受傷，至今仍留醫院中的小販姚志文，昨日在北九龍裁判署作缺席提堂，法官以被告對仍留醫院中，諭將案押候至本月廿二日再訊，被告暫無需答辯，仍准還押伊利沙伯醫院羈留病房。

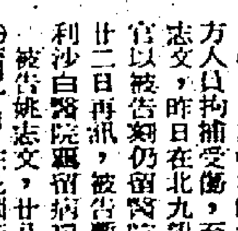
被告姚志文，廿八歲，小販，被控三罪：㈠六月十日，在花園街近亞皆老街無牌擺賣；㈡同日在九龍地區，在警員合法拘捕逃走；㈢同日在九龍地區，拒絕警員合法拘捕。

男童失蹤

【本報訊】警方呼籲市民提供一名十四歲男童，蔡藥齊的消息。

蔡氏據報今年四月卅日離開其在筲箕灣漁涌道的住所後，便告失蹤，他身高約五呎一吋，黑皮膚，尖面及短髮，最後見他時穿著校服。警方已查詢過其親友，但並無結果。

任何人士如獲悉有關他的消息，請與筲箕灣警署(電話五－六九○一六五，內綫十二)或任何警署聯絡。



圖爲失蹤小童蔡藥齊

青年被控 懷有子彈

【本報訊】一名青年男子昨晨在油蔴地街頭遭警員截查時，被搜出數枚子彈，他已被落案控以「非法藏有彈藥」罪名，今日在南九龍裁判處提堂。

被捕男子年十七歲，昨晨六時許，兩名軍裝警員發覺他在碩台街近彌敦道處徘徊，形跡可疑，遂上前進行截查，結果在其身上搜出一發子彈、兩個子彈殼、三枚彈頭、一個彈叉及三十粒波子。該男子後被解返油蔴地警署，經調查後落案檢控。

客屬總會 賑濟台雨災

【本報訊】港中原香港客屬總會，爲本港客屬之一大社團，該會同人昨日例會時，閱報得悉，自由祖國近以霪雨成災，台南以下高雄等地，受害甚重，特抱物與爲懷之旨，即席捐得台幣一萬元，電飭僑委會，轉呈有關當局，救助災胞，聊盡國民天職。

劫機兩菲籍男子 由澳門經港返國

【本報訊】六年前騎劫菲航客機進入大陸的兩名菲籍男子，已於昨日乘船來港轉搭菲航班機返回馬尼剌。

該兩男子是於昨日下午一時十分，從澳門乘搭飛翼船抵達港澳碼頭，在菲律賓領事館及有關方面保安人員陪同下，再登上一艘水警輪直駛啓德機場，乘搭菲航三○三號班機於下午三時離開本港。

昨日中區新填地飛翼船碼頭外，警方亦作出例行保安措施，派出若干便裝及便裝警員進入碼頭內當值。

三十五歲的朱雅及廿六歲的路索爲此行回國，尚未知道會否受到法律制裁，他們是於七一年三月劫機進入中國大陸，數日前離開廣州合法進入澳門。

華光地產員工集體捐血

【本報訊】在地產界深具地位的華光地產發展有限公司，爲響應本港紅十字會公開呼籲的捐血運動，昨在該公司總寫字樓內舉行集體捐血。

據說，該公司今次集體捐血，係由該董事總經理趙世曾倡頭作用，屬下員工，以趙氏身先士卒，頃刻間各部門卅多名男女員工，無不表示樂意參加。

圖爲華光地產發展有限公司董事總經理趙世曾在捐血中。

鐵騎士半夜飛車 噪音擾人清夢 今年僅有六人被控

【本報訊】律政司何百勵昨午在立法局會議上透露，自一九七七年一月一日以來，因駕駛電單車發出過份噪音而被檢控者共有六人。

何氏係在答覆非官守議員王霖議員是要求政府列出自一九七七年一月一日以來，因駕駛電單車發出過份噪音而被檢控人士之數目。但他指出，僅此數字不足以反映實況。

他說：「與有毛病之電單車引起噪音有關之法律，已由警方負責執行，他們負責檢驗該等車輛，及着令車主將有關車輛修妥。」

何氏透露，在一九七五年期間，因懷疑有各種毛病而被檢驗之電單車達一千四百四十六輛，其中可能有少數輕便電單車，俗稱「綿羊仔」。

律政司說：「在一九七六年，被檢驗之電單車共有一千零二十三輛，其中多輛之減聲器均發現有毛病。」

何氏補充說：「鑒於紀錄方法有所改變，本人未有足夠時間查得廿在一九七七年內接受檢驗之電單車數字。」

足總盃爭霸戰首回合

流浪突擊成功 先勝東昇兩球

第二回合定廿九晚舉行

【本報訊】足總盃決賽首回合流浪對東昇，昨晚在港府大球場上演，比賽結果流浪以二比零擊敗東昇，上半場記錄零比零打和。兩隊勝於本月廿九日作第二回合對抗，以兩仗紀錄合計決定本屆足總盃誰屬。昨晚入場球迷有四千三百六十人，票房收入爲二萬二千七百四十一元。

流浪昨仗獲勝，戰術成功是最大因素，再加上各將戰意如虹，每人多走一步，以密集突擊應戰，戰果十分成功，贏得合理。所入兩球分別由郭家明與宗啓明於下半場六分及卅分鐘「腳踢頭頂」得來。

流浪昨仗取用「四二四」的戰陣迎戰東昇，張家平因傷缺陣，改用郭家明及張錦全留在前綫「搏殺」。在攻時，流浪以重兵佈於後防，放棄中場，任由東昇揮軍推進，但在中衛綫附近，即以前後包抄貼身截擊去瓦解東昇之攻勢，再加上黃金福演出水準，流浪昨仗獲勝，並非僥倖致。

反觀東昇之演出，雖然並沒有失水準，但面對技巧一籌的流浪，竟然一籌莫展，所失兩球什延輝與仇志強有責任。一雙鋒線頻頻走入中路，致攻勢不能將流浪衛線拉開，敗陣可說咎由自取。由於流浪放棄中場，故東昇昨仗在推進上顯得頗爲爽朗，但前鋒欠缺臨門一腳，而中場又不能將攻勢拉開，所以東昇雖佔了不少埋門攻勢，但無力破關，而後防解出及接連出錯，以兩球敗於流浪腳下，實在無話可說。

郭家明宗啓明偷襲 腳踢頭頂分別建功

東昇攻勢多無法破流浪密集

戰火燃開，兩分鐘，流浪中場得罰球，宗啓明離門四十碼起門力射，仇志強跳高接球甩手，中楣再彈落地，仇志強立刻接回，東昇險先失守。八分鐘，流浪又發動快攻，何家寶底綫地波回傳中路，宗啓明重施故技，廿四碼衝出，角度刁鑽，但被仇志強飛身托出底綫解圍，流浪兩番攻門，未能得手。卅五分鐘，東昇揮軍反攻，梁傑棠妙傳潘長旺離門廿四碼推前腳施射，黃金福飛身撲去，東昇無功而退。四十一分，東昇吳錦華推土重來，快速推入右路底綫斬中，鄒潤如門前一腳勾出，麥天富禁區爭截得立刻抽射，黃金福跳高救球已撲空，但皮球中楣彈出，流浪得保不失。上半場完，兩隊均未打開紀錄，零比零未分高下。

換場再戰，六分鐘，流浪張錦全中場乘什延輝「甩腳」截得皮球長驅直進，滲入東昇禁區命射，仇志強封位拍出不遠，郭家明及時趕到，近門八碼再射入網，一比零，流浪打開紀錄。至此，雙方一直在中場混戰，東昇雖佔得中場優勢，但欠缺臨門一腳，過程頗沉悶，直至卅分鐘，流浪乘東昇傾巢反攻，突然揮軍相向，黎耀林沿右路推進，近底綫以半地波斬出，宗啓明中路八碼飛頂，球從右下角入網，仇志強判斷錯誤，未加撲救，東昇再度失守，二比零，流浪以兩球佔先。再戰至終場，東昇雖全軍反撲，卻無力撕破流浪的密集防架，流浪以二比零先勝第一回合。兩陣如下：

(流浪)

黃金福

吳錦華　黎榮富　鄒潤如　張志德

楊少年　何家寶　宗啓明

張錦全　郭家明　黎耀林

(東昇)

仇志強

余國森　潘長旺　曾廷輝　廖榮德

鄧沛強　黃達財　麥天富

吳錦華　翁偉國　梁傑棠

伊朗隊昨大軍壓境 爭取勝利信心十足

【本報訊】來港與香港足球隊踢世界盃亞大區總決賽的伊朗國家足球隊，已於昨午五時許飛抵本港，隨即下榻於利園酒店，客軍此行卅餘眾，其中有廿二位球員，三名職員(領隊、教練、助教各一人)，其餘則爲隨軍記者。

當客軍職球員分配好酒店房間後，隨即應本港記者們的要求，召開一個簡單的記者招待會，出席者祇有客軍的領隊沙迪加尼及教練穆罕之蘭尼，而伊朗的電視台足球節目主持人羅斯鈞嘉擔任翻譯。

在記者招待會上客軍的教練穆罕之蘭尼稱：在伊朗出發來港作賽前，他們曾作三個星期的集訓，而在球員們被召入營集訓前，仍然照常參加當地的聯賽，隊長加科賀尼是伊朗警察會的射手，而警察會是伊朗全國聯賽的亞軍。

對於香港隊的實力，客軍教練表示僅在三年前看過香港青年軍的比賽，所以對於香港隊的實力未有真正的了解。當南韓與日本在漢城踢世界盃亞洲區分組賽時，他曾經前往當地參觀該場賽事，在回程時亦有留港數天看港隊的操練情形。同時，他曾在螢光幕上看到香港對新加坡及香港對馬來西亞的兩場世界盃外圍賽，所以認爲伊朗有機會取得兩分。但這並非說港隊的實力不好，而是伊朗爲了達到取得亞洲區出席阿根廷世界盃賽的代表權，對香港這一場賽事的勝負非常重視。當然，仍要看伊朗的球員臨場表現如何?目前伊朗的球員在最佳狀態，不過，最重要的還是有好表現及球運，否則，表現欠佳的一隊，也會有贏波的機會。

在電視上看香港隊的演出，認爲港隊的前鋒踢得不錯，而後防所佈的越位陷阱亦很成功，所以伊朗隊在十九日對香港時必須有一個完善的計劃。事實上，從過去的成績可以看到伊朗隊的實力，例如在過去四年來的亞青盃，去年奧運會伊朗的表現，去年伊朗在亞洲盃奪標的佳績，與及今年三月在西班牙參加一項邀請賽中，亦曾與阿根廷打成一比一平手。基本上伊朗隊的優點是體力佳，技術好及戰術運用得宜。故此，他具有莫大的信心，認爲伊朗隊可在本週日旗開得勝。

領隊沙迪加尼則謂：香港隊在世界盃亞洲區分組外圍賽中的表現，似乎是一支攻擊型的隊伍，但伊朗亦是同類型的球隊。

在這個賽事中共有五支球隊角逐出席阿根廷世界盃賽的代表權，照道位「光頭」領隊的個人意見，雖然整個賽事需時逾六個月才完結，途程相當艱苦，但他仍有信心認爲伊朗可以獲得出綫權，代表亞洲及大洋洲區前往阿根廷參加世界盃爭霸戰。

最後，教練穆罕之蘭尼又透露：他們全隊職球員，將於下週二上午十一時離港飛往大阪集訓一個星期，而於本月卅日才由大阪直飛往釜山，備與南韓作賽。(按：伊朗對南韓一仗排在釜山舉行)，但客軍球員在大阪渡集訓時，教練穆罕之蘭尼則會飛返香港看本月廿六日香港對南韓比賽。

客軍已定今晚十時及下午六時半在南華球場操練，並於星期五晚下八時在大球場挑燈試腳。現列出客軍抵港的職球員名單如下：

領隊沙迪加尼，教練穆罕之蘭尼，助教沙查非，球員：布首斯、美維達、拉斯迪(門將)、加斯安、杜担尼、加沙蘭尼、索沙里、亞都拉、加比利、尼雅巴、蘇香爾(後衛)、愛根德倫、加森尊、沙達基、亞司士、柏云、丹尼法(中場)，盧辛、加科賀尼、愛杜根尼、法蘭基、馬斯曼(前鋒)。

自稱氣力技術均佳 今晨南華球場試腳

伊朗隊好波之人

來港作世界盃足球外圍賽的伊朗國家隊長柏賀(右)與好波之人亞司士(左)，昨日抵港在機場合照。(本報記者戴天華攝)

伊軍爭取營養 今進加大晚餐

質量並重價錢不計

【本報訊】伊朗國家足球隊，已於昨日下午四時五十分乘機抵港，隨下榻於利園酒店，並在該酒店招待記者，會後伊朗領隊沙迪加尼向利園酒店方面訂昨晚該隊的晚餐，並表示祇要豐富及有營養，至於價錢方面在所不計，客軍所訂的餐單爲西冷牛扒(要全熟)另加炸蝦條及炒飯，一個雞湯，蕃茄沙律及雜糕，喝湯之前要吃開胃食物。據悉客軍此頓加大的晚餐每客港幣廿二元。

客軍領隊表示：恐怕各球員昨晚的晚餐吃不飽，故今天實行吃自助餐，大概一頓。

昨晚客軍部份職球員前往大球場參觀東昇對流浪足總盃決賽。

亞青盃選拔賽 廿日開始報名

廿七止截接納十二隊

【本報訊】足總青訓小組昨日在足總會議室召開會議，除了通過前天賽務小組的議決案外，並成立一個選撥小組，由陳瑞琴及張志威分任正副主委。此小組是負責選拔參賽十二隊及選出表現良好的球員，以便提名爲香港青年代表隊候選人，而於九月開始集訓。該小組委員多數爲甲組會教練等有資歷人士。

亞青盃選拔賽，定下月十二日(星期二)下午四時，在銅鑼灣教育司署球場揭幕。原則上接納十二隊，分兩組作單循環賽，每組第一名爭冠軍；每組的第二名比賽一場，勝方則與爭冠軍的負方再比賽一場，以定亞軍誰屬，全部賽事共卅三場，預料六星期完成。

此項賽事制度爲十一人，全場七十分鐘，每場可換二人，每天比賽兩場，開賽時間爲下午四時至七時，所有賽事，每逢二、四及日在銅鑼灣教育司署球場舉行。

報名日期由本月廿日(星期一)開始，至廿七日(星期一)下午五時止截，賽會將於廿八日召開會議審查各報名隊伍的資格。

賽務處表示：香港主辦第廿屆亞青盃賽事，有九成以上機會，日前他已與英國某公司商談贊助香港主辦第廿屆亞青盃，成功可能性甚高。賽會日間會開一個記者招待會，宣佈有關香港主辦第廿屆亞青盃及亞青盃選拔賽事宜。

美職業籃球 費城波特蘭 二比二平手

美國NBA職業籃球世界冠軍總決賽，費城自由人隊對波特蘭探險隊，五月底的第四盤賽事在波特蘭市進行，結果探險隊以一百三十比九十八大勝，追成二比二平手。

探險隊是在壓倒性優勢下大勝的，他們曾領先三十二分之多。後衛荷連斯射入廿五分，前鋒路加士得廿四分，費城隊則以安然爲最佳射手，得廿四分。

監聯舊會員 今截止登記

【本報訊】監球聯會舊會員登記，今日下午五時截止，未辦理登記手續之舊會員，必須依照規定時間辦妥，始獲得參加週年同人大會的資格。監聯同人大會，定七月十六日在九龍伊利沙伯青年館舉行。

獅子會籃球賽 南九龍九龍塘 仍是不敗之師

【本報訊】獅子會盃籃球賽六強決賽，昨晚有兩場在九龍伊館舉行，南九龍勝城市，九十五比六十六，九龍塘勝城多利五十比四十六。

南九龍與九龍塘昨晚分別取勝，兩隊仍保持長勝紀錄，已成爲獅子會盃的爭霸雄。

西德足球隊 迫和墨西哥

【墨西哥十四日合衆國際社電】西德足球隊今晚(星期二)以二比二迫和墨西哥全國聯隊，上半場紀錄西德國家隊以零比二落後，今晚比賽在濕滑及泥濘的場地下舉行，入場球迷達七萬多人。

上半場十七分鐘，墨西哥由伊蘭迪先拔頭籌，繼而於四十一分鐘巴士曼再建一功，墨西哥以兩球領先上半場。換場後，西德揮軍反攻，費沙於十八分鐘追成一比二，七十分鐘後費沙梅開二度，替西德扳成不敗手。

西德國家隊此次遠征，分別與阿根廷、烏拉圭、巴西及墨西哥作友誼賽，結果四戰兩勝兩和，成績並非突出。

港隊戰南韓 僅換一球員

池一坡補鄭國根缺

【本報訊】足總選選小組昨晚在大球場場館召開緊急會議，挑選世界盃外圍賽迎戰南韓的廿二名香港代表隊球員，經教練包勳提出及各委員交換意見後，原則上以對伊朗的廿二名球員爲基本，但由於目前鄭國根已入信足總申請免役，故補選池一坡，但對伊朗時香港隊仍爲廿一名球員。

有關對南韓廿二名香港球員名單，足總於今日分別寄交國際足協註冊及伊朗足總備案。現將廿二名香港代表隊球員名單列下：

張耀東(元朗)，馬必雄(加山)，朱國權(市政)，陳世九(南華)，潘長旺(東昇)，蔡育瑜(南華)，何廷輝(東昇)，黎新祥(愉園)，區永雄(精工)，陳發枝(元朗)，池一坡(加山)，郭家明(流浪)，李桂雄(精工)，梁能仁(南華)，鄧鴻昌(愉園)，胡國雄(精工)，施建熙(南華)，劉榮業(愉園)，尹志強(南華)，張家平(流浪)，鍾楚維(愉園)，馮志明(南華)。

華人七人賽 今上演七場

【本報訊】華人七人足球淘汰賽，今天在旺角球場舉行，頭場六時正開賽：由中華對闊殺B，接着大田對首漁A(六時卅分)，然後由甲對龍青B(七時正)，然後傑志甲對傑志乙(七時卅分)，首坊B對亭貴(八時正)，九巢甲(八時卅分)，五一七對島彩B對闊殺A(九時正)。門劵二元。

昨晚的三場華人足球賽戰果如下：愉園勝中華二比一，保濟勝吉下二比一，九巢和潮僑二比二。

·伊朗隊招待會· 伊朗國家足球隊昨日抵港後，在利園酒店舉行記者招待會，向客軍教練穆罕之蘭尼(左二)在會上報告已隊近況。左爲領隊沙迪加尼，伊隊通譯羅斯鈞嘉(右二)及足總秘書譚寶蔭(右)。(本報記者戴天華攝)

家計會推行節育 向漁民宣傳「兩個夠晒數」

家計會助理總監林貝非嘉女士向漁民呼籲「兩個夠晒數」。

【本報訊】一項鼓勵漁民積極實行節育，藉以提高水上漁民的家庭生活質素之宣傳運動即將展開，其主題是：「漁民，家庭計劃是你的訊息」。據香港家庭計劃指導會助理總監林貝非嘉女士稱：該運動會在四大漁村舉辦一連串內容豐富的流動宣傳活動，並設立家庭計劃藥物配售站，使漁民可以在就近地方能購得避孕藥物。

她續稱：要把家庭計劃及「兩個夠晒數」的觀念深印在漁民腦海裏是需要不斷的宣傳和教育，使漁民能夠明白家庭計劃的重要性。爲了達到目標，該會是聯同港九水上漁民福利促進會推行各種活動。

首次活動是專爲婦女而設，訂於本月十八日（農曆五月初二）假香港仔好景戲院內舉行，歡迎十四至四十九歲的女性參加，節目包括家庭計劃講座，並有電影輔導講解、娛樂節目、茶點及幸運抽獎，並同時派發免費就診和換取避孕藥物咭，海報及家庭計劃傳單。除了家計會的指導所外，漁民亦可以利用政府的母嬰健康院。專爲男士而設的同樣性質運動將會在不久之後在香港仔舉行，繼而向青山、筲箕灣及長洲等地展開。

發言人解釋：由於漁民多在端午節日駛回香港漁村，故選擇上述日子作爲活動的序幕，以期獲得更大的宣傳效果。另一方面，漁民的思想較爲守舊，故適宜將男性與女性的宣傳運動分期進行。

此外，該項漁民攻勢將包括在「漁民一週」的廣播節目中，播送一項家庭計劃講座，由家庭計劃專家爲聽眾提供實行家庭計劃的準則及給予適當的指導。

香港家庭計劃指導會更特別爲漁民設計了一款別具特式的海報：「兩個孩兒，三生有幸；一帆風順，滿載而歸。」

這些海報將會大量分派至各水上漁民作爲點綴船艇之用，而最大作用就是可以提醒他們「兩個就夠晒數」！

有關消費者權益 香港與美國簡直冇得比

【本報訊】消費者委員會總幹事張錦祥認爲跟美國相比，本港一般市民對消費者的權利與義務顯得不大了了。

張氏在昨日一午餐席上，談及美國與本港的消費者機構時表示。在美國，不但有許多政府機關及其它團體去做各種保護消費者的工作，商業界也自覺地組織機構，更有學術界作專門研究，但在香港，這運動却只落在消費者委員會身上，除了接受投訴外，還要做許多研究，調查的工作。

她說：消委會在設立三個諮詢中心外，更與政府緊密聯繫，特別在研究消費者法例時，代消費者發言。

張氏在考察過美國之消費者機構后，表示美國推行該運動，已有三十年歷史。現任總統卡特，非常注意保障消費者，現有意組織一個中央統處理保障消費者事務。現時聯邦政府設有聯邦貿易公署，具有執行法例的權力，處理消費者的投訴，主要針對詐騙的銷售手法，保持自由及公平的市場競爭。

此外，美國另有一個消費者事務公署，負責統籌所有的消費活動，研究消費者的問題及接受投訴。

第三個消費者機關稱爲美國全國標準局，工作在檢定各項消費品的標準。而負責產品管理的，則有消費產品安全管理局，著重在保障消費者的安全，不使其因使用產品而致「不合理由」的傷害。

第四個機關是健康教育福利部，其下的部門都與消費者有着直接或間接的關係，又經常在學校及社團舉辦研討會，向學生及市民傳播所得的資料。

除中央政府外，各州政府與地區政府均設有保護消費者利益的機關，許多大學也有專門研究消費事務的課程，各地也有不同的志願團體，從事種種保護消費者的工作。

消費會教你如何選廁紙

【本報訊】廿五種不同牌子廁紙的產品的比較試驗報告，和對付引起廣泛爭論的「陳克林斯精」，零食的選購和保養等有關問題，今期六月份的「選擇」月刊有詳細的闡述。

該份由消費者委員會出版之月刊指出：在選購廁紙時，有多少人會花時間去計算一卷廁紙的張數呢？答案可以說是沒有的。但是由於廁紙的包裝下通常沒有標明它的重量或張數，不少消費者常常會懷疑他們所買到的產品究竟是否物有所值。

消費者委員會最近把二十五種不同牌子的廁紙作比較試驗後，發覺有些牌子的軸心紙筒比其他的較爲大些，所以從表面上看來這些牌子的廁紙和其他的同樣大小，而實際上張數就少得多。

據該會六月份出版的「選擇」月刊所發表的產品比較試驗報告顯示，不同牌子的產品在張數上每卷由三七零張至一五九張不等——也即是說差額達二一一張之多，即使是同一牌子的產品，每卷的張數也有不同，有時竟相差達五十張。

消費者委員會這次試驗所用的樣本，全部都是雙層廁紙，其中十一種來自中國大陸，八種來自台灣，三種來自英國，一種來自美國，各種牌子的零售價格，由每卷五角五仙至一元三角不等。

各種樣本的紙張，在面積上也大有不同，闊度由一零點六公分至一一點五公分，長度由一一點二公分至四點三公分。其中六種樣本在接縫孔的質素方面，被認爲並不滿意。這些樣本由於上下層接縫孔排列不整齊，或是由於縫孔不夠深或孔數不足紙張的全部闊度，在撕用時甚不滿意。

在試驗廁紙的吸濕性時，發覺的五個樣本的檢定結果「不滿」；又在計算廁紙的淨重時，各樣本的淨重由一八五點六克（6．6安士）至一三五點九克（4．8安士）不等。其中有一個牌子雖然在包裝紙上標明淨重若干，但實際上竟少了八點三克（0．3安士）。

該會刊物小組主席岑才生同時提醒消費者：在選擇廁紙時，不要單從外表判斷，還要研究其他與品質有關的因素，例如紙張是否柔軟，及每卷紙的張數問題。岑才生指出：人們通常以每卷紙直徑的大小衡量其張數的多寡，但這方法並不完全正確，因爲有時整卷廁紙捲得很鬆，或軸心紙筒太大，而令廁紙看起來覺得很大卷。

新界政務司鍾逸傑說 新界辦理田土註冊 手續時間減少一半

【本報訊】「新界民政署今年將辦理田土註冊手續的時間縮減了幾乎一半。」新界政務司鍾逸傑，昨日在立法局會議中答覆王澤長議員之問題時作以上透露。王澤長要求政府說明各理民府現行之田土註冊制度及設施是否足夠；如否，則有何步驟改善、協調及精簡此等手續。

鍾逸傑指出，政府經於今年二月批准新界民政署招聘新職員，此舉已使去年的不均輪候註冊時間由十個星期縮減至六個星期。他表示，他現正與註冊總署署長商討是否有其他方法可以進一步縮減輪候時間。他亦將與律師公會研究其他可行辦法。

他認爲新界理民府各田土事務室內的文件註冊設施及該處所採用之制度已屬足夠。他說：「本人應該解釋清楚，該制度與註冊總署田土註冊處所採用者並非完全相同，因爲新界之環境與市區有顯著的差別。」

他解釋謂：在新界，田土事務室職員的職責是評估與收取印花稅，以及協助村民準備有關文件。彼等亦向村民指出註冊文件中之錯漏事項。

廣安委派丸山岩夫 爲國際貿易部經理

附圖爲丸山岩夫先生

【本報訊】據廣安銀行發言人稱：茲委任丸山岩夫爲該行國際貿易部經理。掌管廣安銀行國際貿易部所有外匯買賣，並負責商化該行之資金控制系統，而爲該行在本港及外地之外匯買賣，擴展市場。

丸山先生是由廣安銀行之聯營銀行，日本富士銀行調派來港。他在日本札幌北海道大學畢業，獲經濟學士學位，後於一九六九年即加入富士銀行，先後在日本各地分行服任要職，並曾服務於總行商業部，在一九七六年調國際貿易部工作。廣安銀行發言人於宣佈上項消息時稱：丸山先生豐富的國際銀行業務經驗，肯定地將會促進廣安銀行成爲一間國際性銀行。

六合彩派彩

【本報訊】第四十六期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎由一票獨得，每二元一注派八十六萬零八百八十七元。二獎有三票中獎，每二元一注派十五萬四千三百五十三元。

每五元、十元、或二十元一注之投注可獲派之獎金分別爲二元一注獎金之兩倍半，五倍或十倍。

是期攪出之號碼爲六、七、十三、十八、廿五、卅六，特別號碼爲二十。

頭、二獎之獎金得主請於今日到跑馬地體育路一號領取。

幼稚園學生逾十六萬 四至六歲佔八成以上

【本報訊】教育司陶建昨在立法局上指出，在本學年開始時，本港幼稚園學生人數爲十六萬零一千名，其中十三萬九千名爲四至六歲之兒童。

陶氏又說，他從社會福利署長得知：今年六月一日，在兒童遊戲班及幼兒班之二至六歲兒童有一萬二千名。幼稚園方面，在一九七五年有五十三間關閉，在一九七六年則有三十八間；在一九七七年首季，有十三間關閉，至於有多少間會在今夏關閉，則未能作出估計。至於兒童遊戲班及幼兒班，在一九七五年及一九七六年關閉之數字未悉，此乃由於幼兒中心條列在一九七六年六月一日方始實施，而此等遊戲班及幼兒班之開辦人有一年時間進行辦理註冊手續。

陶氏指出，據社會福利署獲得資料，並無兒童遊戲班料在今夏停辦，但有三十八間幼兒班須要關閉。

三宗浪費食水 兩男一女破財

【本報訊】兩男一女，分別因浪費食水，昨日解法庭提審，三被告均認罪，兩男子各被判罰款五百元，而該女子被判罰款四百元。

該三宗浪費食水之案件如下：

首宗：一名男子，因在熟食檔前浪費食水，被警員發覺檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，寶雅法官判其罰款五百元。

被告李金源，四十六歲，被控於六月十四日，在砵蘭街近亞皆老街，浪費食水。

據案情透露：被告在砵蘭街與亞皆老街交界附近，有一熟食檔，於六月十四日，一名警員巡邏經過，見被告在一熟食檔前拿着水喉，任由食水流落地上，遂將被告帶返警署落案檢控。

次宗：銅鑼灣興發街四十至四十二號之雅景花園大廈，一住宅裝修期中，工人忘記閂水喉，引至「水長流」，事發被控，昨解銅鑼灣裁判署審訊，被告認罪，法官聆供畢，判予罰款五百元。

被告鄭坤生，廿四歲，被控六月十四日，在雅景花園大廈六樓某座，浪費食水。

第三宗：油蔴地彌敦道五一零號，六月十四日上午七時廿分，樓上食水長流，沿着梯間，以致瀉濕火牛房之電掣，引致爆炸，發生小火，消防局接報，派出滅火車到場應援，火已救熄，惟水仍奮瀉而下，核查水源結果，原來係樓上夜來忘記關閉水喉所致，一女子涉嫌有關，被帶返警署落案，控以浪費食水罪名，昨解上北九龍裁判署審訊，被告女子認罪，法官判其罰款四百元。

被告梁錦萍，卅二歲，被控罪名，六月十四日，在九龍彌敦道五一零號浪費食水。

港九影劇自由總會 童月娟蟬聯主席 廿五屆執委就職

【本報訊】港九電影戲劇事業自由總會，第廿五屆執行委員，已於五月廿七日順利選出，並於昨（十五）晚在安樂大廈會所舉行就職典禮，並由港九工團聯合總會派員主持監誓及頒發選任証書，就職典禮完畢後，全體新職員假敘香園酒樓聚餐聯歡。茲將本屆新職員名單探錄如下：執行委員會主席：童月娟，副主席：易文、梁風，執行委員兼會務主任：羅斌，執行委員兼財務主任：雷震，執行委員：李生、陸邦、楊志卿、馮明遠、蔡洪、黃振中、馮萍帆、黃楓、何冠昌、金漢、程文炳、童賽、羅馬、周錦東、汪曉嵩、台昭武、後補執行委員：陳楷仰、張作舟、黃崇年、戴恭祖、林冰、趙耀俊、張陶然。

基督教聖提摩太中學招生

招收班級：英文部中一至中四　中文部中一至中四（逐年辦至會考班）

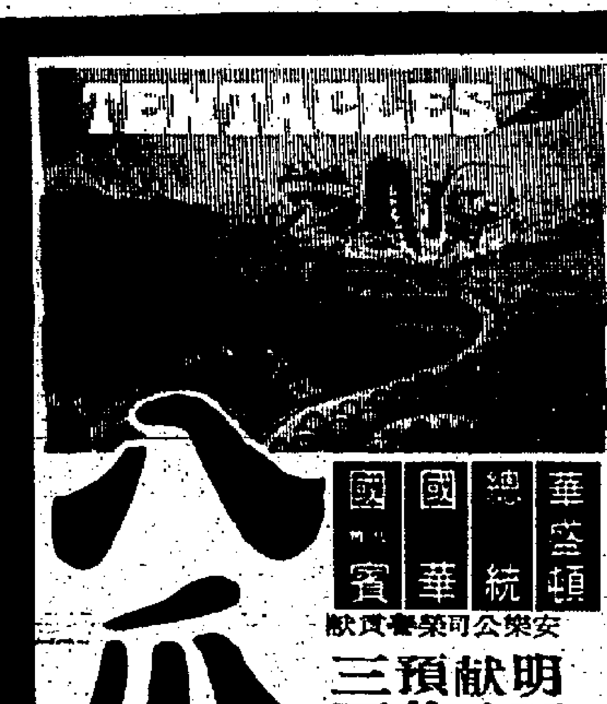
報名日期：每日上午九時至下午六時（假期照常辦公）

考試日期：六月十八日（星期六）下午二時

校址：筲箕灣東大街電車總站（電話：五一六八〇七三八）

TENTACLES

第一部超震聲立體音響災難影片！



八爪魚

華盛頓　總統　國華　國寶

安樂公司榮譽貢獻

明天獻映　預售三天

一幕八爪魚大戰，翻江倒海，睇到驚心動魄！

看本片有如身歷海底奇景呈現眼前，令你畢生難忘！兒童不宜

亨利方達　尊侯士頓　莎莉溫德林　保侯堅斯

羅烈　岳華　徐楓

THE FACE BEHIND THE MASK

陳誌華導演

皇后　皇都　太平　嘉禾　黃金　國寶　國際　好景　光華

最後兩天欲看勿延

令你拍案叫絕　令你感到過癮

不宜兒童觀看

龍蛇俠影

啟德遊樂場

香港遊客可乘111·106隧道巴士到達本場

鑽石戲院　華美歌藝團　星期日開四正場加點　星期日日場華麗伴舞

團長華華領導首席紅星大會串

長駐紅星：徐小鳳、林靜儀、梁碧瑛、陶安琪、劉寶島、華華、華麗、張明麗、白凝、妲己

參觀歡迎　擂台象棋　粵曲歌壇　什技魔術　柔道氏技　免費節目

免費西片：死亡遊戲　免費中片：飛賊

Cosmopolitan College

229 College Street
Toronto Ontario Canada

加拿大　多倫多　堡律頓日校

● 招收今年九月及明年一月份第11、12、13級大學預科班學生

● 歡迎香港中四至中六學生投考

香港報名處：
MR. TIM CHAPMAN
九龍尖沙咀漆咸道33—35號10B室
電話：3—672214，3—669468

柯式印刷附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水機廉價讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

本港八大旅遊機構

歷史悠久　信譽卓著　專業旅遊　服務週到　（排名不分先後）

雅達 5-237171 4樓 3-684411

澳洲，紐西蘭	十二天	16/7 8/11 23/12
鹿兒島南北九州	七天	16/7 30/7 20/8
鹿兒島南北九州東京	七天	25/7
名古屋，本州	六天	22/7 19/8
歐洲豪華團	二十天	9/7 16/7 23/7 6/8 13/8 17/9
曼谷，芭提雅	五天	29/7 26/8 16/9 4/11 23/12 28/12
菲律賓，碧瑤	六天	逢星期四出發
東京週末遊	五天	逢星期五出發

安樂 5-266171 10樓 3-674001 3樓

美國加拿大　台灣阿里山　菲律賓碧瑤　曼谷芭提雅　泰馬星聯遊　馬星聯遊　夏威夷羣島　日本本州　鹿兒島東京　本州韓國　九州韓國　韓國濟州島　非洲仙境遊　澳洲紐西蘭

（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）

半島 3-694951 10樓 5-249201 5樓

台灣六天及九天遊 6月18,25	7月2,9,16,23,30	8月3,6,13,20,27
全日本鹿兒島富士 6月	7月2,9,16,23,30	8月6,11,13,16,20
日本本州及北海道 6月18,25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
日本韓國聯遊九天 6月18,25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
泰馬星金馬崙高原 6月19,26	7月3,10,17,24,31	8月3,7,14,21
馬星七天直升機遊 6月22,29	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24
泰國芭提雅及清邁 6月19,26	7月2,9,16,23,30	8月3,7,14,21,28
菲律賓碧瑤六天遊 6月18,25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
馬星菲律賓十天遊 6月22	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24
美加東西岸夏威夷 6月18	7月9,23,28	8月6,15,22
歐洲西班牙瑞堡遊 6月20	7月18,29	8月8,18
澳洲紐西蘭十二天 6月22	7月13,27	8月3,10,17

（本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位）

大地 5-233260 5-227471

五天東京	18/6 2/7 30/7 25/8	台灣	18/6 16/7 30/7 13/8 27/8
六天名古屋	9/7 23/7 6/8	菲島黃金六天	1/7 23/7 30/7 6/8 13/8
五天珍珠	18/6 23/7 30/7 13/8 6/8 27/8	馬星泰	16/7 15/7 19/8
八天九州本州	2/7 16/7 30/7 20/8	泰國明珠	2/8 15/7 22/7 29/7
九天韓日	18/6 2/7 23/7 6/8 27/8	美加	18/6 16/7 30/7 11/8

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票。

鐵行 5-263181 4樓

歐洲風光好·鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程　各異奇趣　全部於六月至九月間出發
餘額無多　報名從速
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票。

安達 3-686231 5-248127

菲律賓	逢每週六出發	台灣	23/7 30/7 27/8 3/9
6天東京	11/7 25/7 22/8 19/9 17/10	日本本州	11/7 25/7 22/8 19/9 17/10
星馬泰	23/7 6/8 18/8 23/9 19/10	7天馬星	23/7 6/8 18/8 23/9 19/10
16天歐洲	10/7 17/7 7/8 15/8 18/9	21天歐洲	23/7 30/7 6/8 13/8 19/9
28天歐洲	15/7 22/7 29/7 5/8	美加西岸	24/7 5/8 20/8 19/9
美加東西岸	24/7 5/8 31/8 3/8 19/8	黃石公園	24/7 13/8 27/8 3/8 17/8

康福 5-258131 4樓 3-693271 2樓

台灣 6月25日　7月1,2,9,16,23,24,26,29,30日	美加東西岸22天　7月21,30日
台灣日本北九州韓國　7月28日 8月11日	歐洲十九天　8月15日
日本日光九州　6月18日 7月22日 26日	馬星泰聯遊　7月24,31日
日本南北九州韓國　7月30日 8月18日	馬星七天　6月26日 7月24日
鹿兒島南北九州下關　7月21日 8月11日	馬星菲九天　6月26日
韓國日本東京日光　7月20日 8月30日	菲律賓　7月1,19日

世界 3-673121 5-225181

南非洲豪華十四天遊（七月卅一出發）
（SAA南非航空公司贊助，住宿五星豪華酒店，節目豐富，妥善安排，遍遊鑽石皇國之約翰尼斯堡，多爾本，伊利莎白港，查遠角斯，澳宋，好望角城，平頂山，柏氏利亞，鑽石礦場，野生動物保護區等）
菲律賓五天暑期特價酬賓團
（住半島大酒店）8/7 15/7 4/8 11/8 26/8 9/9 23/9
本社旅行團路線凡多，精美說明書備索查詢

滙豐集團貸款地鐵

六億五千萬港元

為該公司首次無需政府擔保貸款

【本報訊】地下鐵路公司及獲多利有限公司昨日公佈簽署一項貸款協議，由後者提供一項港幣六億五千萬元的七年期備用貸款，此項借貸乃該公司第一次獲得非由政府擔保的同類貸款。

該筆將用於建造地下鐵路的款項，將由香港上海滙豐銀行、恒生銀行及獲多利有限公司籌集。

是項六億五千萬港元借貸，使滙豐銀行集團為地下鐵路公司安排的貸款額超逾港幣十五億元。

該筆七年期的六億五千萬元貸款的利率為滙豐銀行最優惠利率加一厘六二五，亦為地鐵公司迄今最巨額的以港元為單位的借貸。本金的還款期將在七年期滿之後。

地下鐵路公司總經理利禮賢表示，是項貸款乃繼日前已安排之較短期或以海外貨幣為單位的備用貸款後的一項再度集資行動。

最近由寶源投資有限公司及CITICORP國際集團為地鐵公司安排的一筆港幣六億元的貸款，亦為此項再度集資行動的一部份。

除上兩項借款外，地下鐵路公司貸得的款項包括大約二十億港元的出口信貸，四億港元從發行債券籌得的款項及包括在一九七五年由漢華實業有限公司安排的巨額美元備用貸款在內的幾項中期借貸。

利禮賢又透露：地鐵公司已取消了漢華實業安排的四億美元之中的一億四千萬美元。該項巨額的備用貸款當時對地下鐵路公司極為重要，因其令該公司有足夠的信心籌得足夠的款項去興建地下鐵路修正早期系統。

在再度籌得更多的款項後，地鐵公司可能再取消部份早期安排備用貸款。

香港上海滙豐銀行候任副主席沈弼表示香港滙豐銀行集團自始即全力支持地下鐵路公司。較早時候安排的貸款對地鐵公司早期的借貸助了一臂之力，而是次該集團提供的貸款，料可幫助地鐵公司避免因海外借款所帶來的滙率方面的風險。

端午節送禮要小心

提防廉記會揪秤

【本報訊】廉政公署製作之四輯新廣告短片，現正在三間中文電視台播映，每輯長約三十秒，旨在提醒市民行賄與受賄同屬違法。廉政公署計劃將其中兩輯廣告短片配以英語旁白，於七月初在英文電視台播出。

在此端午節快將來臨之際，廉政公署一位發言人昨日提醒市民，向公共機構人員贈送金錢或禮物，以酬謝他們於過去或將來在公事上所提供的服務，是違法的行為。

該發言人促請市民注意「防止賄賂條例」及「接受利益規條」中有關的規定。

發言人說：「防止賄賂條例第四條亦規定，任何公共機構人員不得因他們於過去或將來在公事上所提供的服務而向市民索取或接受禮物或金錢。」

據律政司解釋，現行法律規定市民不得因任何公共機構人員過往或未來的服務而贈以金錢或其他物品。簡而言之，公共機構人員不得因執行其職責或因其出任之職位而獲饋贈及接受任何額外利益。

發言人最後表示，市民如欲討論或進一步了解有關饋贈或接受禮物的問題，歡迎前往廉政公署六間分處任何一間查詢，或逕向廉政公署社區關係處總辦事處諮詢，電話：五—二五七八四一。

防止污染改善環境

一位資深顧問

下月來港研究

【本報訊】政府目前未準備對管制污染及改善環境問題發表綠皮書，但不否定將來可能有此必要。環境司鍾信在答覆張有興議員的問題時，作上述表示。

張有興議員的問題是政府是否準備對污染管制及環境改善問題發表綠皮書。

環境司表示，防止環境污染委員會曾多次研究在香港控制污染及防止環境污染之需要。政府並在一九七四年十二月，聘請多位顧問，就環境控制之必須工作，包括立法問題，提出建議。預料彼等之報告，下月即可擬就。

他表示：顧問們建議設立一防止環境污染單位，下月將有一位資深之保護環境事務專家抵港，負責成立此一單位。此單位將向本人及政府有關部門提供一切有關防止環境污染的意見。

環境司表示，雖然已作頗多準備工作，但對抗污染及改善環境之必須措施，仍在籌劃中。政府需在研究顧問之建議書擬定提議之後，與各有關方面作廣泛磋商再考慮有無必要在向立法局提出具體立法建議之前發表一份綠皮書。

房屋協會祖堯邨

首期已落成

本月中入伙

【本報訊】香港房屋協會昨日宣佈，其所屬位於荔枝道瑪嘉烈醫院附近之祖堯邨，第一期首兩座樓宇經已落成，第一批住客將於本月中旬遷入居住。

而另兩座之樓宇，亦將於七月一日租出，屆時將共有四百零四個單位建成。

房屋協會指出：該邨第一期樓宇最後一座及部份商場亦將於本年底建築完成，而其他各座包括專為年長住客而設之單位，及另一部份商場則預期於一九七八年下半年竣工。另一擁有五百九十二個居住單位之高層樓宇亦將於一九七九年初建成出租。全部建成後，將共有居住單位二千五百五十個，可容納一萬六千人居住。

第一期樓宇之單位面積最細為三百五十方呎，最大為七百二十六方呎。而月租連差餉則由三百零元至六百零一元不等，但最大面積之單位只有十二個，而每月租金三百六十六元及四百八十二元之居住單位數目則較多。

該邨於一九七六年三月開始接受申請而於九月份停止接受細面積居住單位之申請，房屋協會現時仍接受至少有成員六人之家庭申請該邨五百一十八方呎(實用面積)之單位。

「居者有其屋」首期單位

明年初接受申請

購樓按揭手續十月間公佈

【本報訊】房屋司施恪昨日在立法局會議上透露，居者有其屋計劃首期之樓宇單位，預計在一九七八年一月開始接受申請。他說：「換言之，預計在房屋委員會完成首期樓宇單位之建築工程前一年，開始接受申請。」

施恪是在答覆非官守議員鄧蓮如詢問政府關於居者有其屋計劃預計何時可接受申請時，作上述表示。

鄧蓮如女士又提出另一項詢問：「合格之購買人士，何時可獲知購買之條件及按揭手續？」房屋司答覆謂：「預計購買條件及按揭手續，可於今年十月間公佈。」

消費委會成為法案

獲非官守議員支持

【本報訊】使消費者委員會具有法定團體地位的法案，昨日在立法局進行二讀程序時，獲非官守議員支持。

該項一九七七年消費者委員會法案，獲非官守議員胡鴻烈及張有興兩人分別致詞支持，認為是一項受人歡迎的措施。

但胡、張兩位議員均認為宜將該法案條款四(一)(乙)內的「考慮」(CONSIDERING)一字改為「審査」(EXAMINING)一字。兩位議員更改「考慮」(CONSIDERING)一字的建議，係經胡議員擔任召集人的非官守議員研究該法案專責小心研究後提出的。

胡氏說，專責小組同人認為將「考慮」(CONSIDERING)更易為「審査」(EXAMINING)可使消費者委員會執行其工作一如現時情形無異。關於該委員會的現時工作，胡氏指出一般而言堪稱極為使人愜意。

胡議員透露，政府已同意在本月較後時間在法案委員會程序中作適當的修訂。

東南亞各國

房屋官訪港

【本報訊】一團來自東南亞的高級房屋官員，於昨晚與香港房屋委員會人員會晤，展開為期四天的「觀摩與學習」訪問。

他們於昨午從馬尼剌飛抵本港。此行乃聯合國資助之「發展市區廉租屋」研討會的部份項目。

該團成員包括來自日本、馬來西亞、泰國、印尼、韓國及緬甸之高級房屋事務人員。

在歡迎訪問團之招待會中，房屋司施恪對該團代表說：「我們的目標相同──提供合理水準之廉價屋宇。我希望你們能從香港這於亞洲區中擁有最多屋村的地方會學到較多東西。」

出席招待會的並有香港房屋委員會委員及房屋署高級人員。

隨後，施恪及房屋署長廖本懷與來自亞洲國家參加研討會之署長、副署長、建築師、工程師及策劃人商討房屋事務。鄰近向高空發展之愛民邨樓宇與及其缺之綠田和空曠土地之特質，隨即成為這批訪客之討論題目。他們都是習慣了曠潤之空地及建於廣大土地上不太高的建築物。

該訪問團由駐曼谷之聯合國亞洲發展處地區策劃主任黃球(譯音)率領。東南亞各國房屋官員將於今日前往各屋邨訪問，包括下午二時到牛頭角下邨，三時到坪石邨，四時到愛民邨。屆時，他們與各邨人員會晤後，將巡視各邨，並每邨訪問一戶人家。

天氣・潮水

吹輕微至和緩東風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

最高氣溫約為攝氏卅二度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十七。

高潮：上午八時三十九分。下午十時三十分。

低潮：上午一時四十五分。下午四時。

昨晨本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量為三百零三億三百萬加侖，即佔總貯量百分之四十五。

去年同日之存水量為五百三十四億一千八百萬加侖，即佔總貯量百分之七十九點三。

傳發現虎踪事件

警察已交差

漁農處接辦

【本報訊】西貢[illegible]屋村發現「虎踪」的投訴，警方昨日已將此事完全交由漁農處負責辦理，但漁農處方面則仍未決定採取何種行動以調查真相。

政府新聞處發言人昨日表示：漁農處剛自警察方面接辦一宗謂有一類似老虎的獸類在西貢出現的案件，但該署仍未作出任何行動的決定。

警方是於前晚接獲該項發現虎踪的投訴，當晚由西貢警署派出四名分持長槍警員到上址調查，但因天氣關係，四警員均未敢步入叢林，祇作觀望便收隊離去，及至昨日，警方將此項投訴移交漁農處，並未有出動搜索。

軍校同學

慶祝校慶

【本報訊】旅港軍校同學，籌備慶祝黃埔建校五十三週年校慶紀念，連日來各部門工作人員，密鑼緊鼓分頭展開活動，到時瓊華樓頭定有一番熱鬧。據大會娛樂部負責人透露：大會已敦請台、港紅歌星洪淑美、李秀齡、曹開秀、劉台良、席欣欣、歐陽秀莉、莫嘉臨、潘潔心、尹光、李明明、楊小菁、鄭英容、李一鳴、黃丹紅、依娜等二十餘人參加演唱，陣容甚盛。餐務部已銷出餐券甚多，連日旅港軍校同學，赴同學會、校友會購券甚為踴躍。

泰婦携毒來港

曼谷機場被捕

【曼谷十五日合眾社電】一名泰籍婦人搭在機前往香港時，被泰國海關人員發現她的手提箱裡藏有兩公斤海洛英。此間警方稱：該名四十四歲婦人，是將毒品放在特製手提箱的暗格裡。警方又稱：海關人員將手提箱暗格撬開後，海洛英便散落地。

服務周到

台灣
免費代辦入台証
6月25日
7月1,2,9,23,24,26,29,30日
8月5,6,10,12,14日
9月3,10,17,24日

日本本州
豪華七天遊
遍遊大阪、京都、富士山、箱根、日光、東京。
特價酬賓H.K.$3,290
7月22日　23日
8月4日22日

美國、加拿大
東西岸22天，新穎旅程，與衆不同
7月21日30日
8月11日

歐洲
19天遊羅馬、蘇黎世、洛桑、日內瓦、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、漢堡等各城名勝
8月15日

美、加西岸
十五天
7月21日30日
8月11日

鹿兒島南北九州
霧島、指宿、別府、熊本、阿蘇火山、天草五橋、雲仙、長崎、福岡。
7月28日
8月18日
9月17日
10月8日

日本本州
超級豪華七天遊
遍遊大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、日光、東京。
7月26日
8月20日　9月22日

日本北九州 韓國東京
7月30日　8月18日
9月15日　10月15日
11月17日　12月24日

韓國、日本、日光
九天遊漢城、華克山、板門店、民族村、東京、富士山、箱根、熱海、日光等名勝。
7月20日
8月30日
9月17日

鹿兒島南北九州
下關門司
出發日期如下：
7月21日　8月11日
9月29日
10月20日　11月17日

馬星泰
十天
7月24日　7月31日
8月7日　8月18日
9月25日　10月16日
11月20日　12月22日

馬星
七天
7月24日　7月31日
8月7日　8月18日
9月25日　10月16日
11月20日　12月22日

曼谷
出發日期如下：
7月16日　7月23日
7月30日　8月6日
8月12日　8月20日
9月10日　9月24日

菲律賓
六天遊馬尼拉、蠔島樂園、碧瑤、百山坑等名勝。
7月19日,29日
8月10日,23日

台灣
日本九州韓國聯遊
7月28日
8月11日
9月22日10月20日

香港德輔道中萬宜大厦622室(按6字)電話5-258131(4綫)，231742，222568，233479
九龍尖沙咀碼頭星光行909室(按9字)電話3-677668，677491，685914，693271(2綫)

日期：本年六月十六日至廿一日
地點：香港大丸百貨有限公司內

長崎縣，位於日本國土之最西端，遠自遣使隋唐與中國往來之時代，已為日本對海外之據點，迨至鎖國時代，更為向海外開放之唯一門戶，此對於日本文化之誕生大有裨助。
長崎縣經過先人數百年來慘澹經營之，在歷史上傳統上產生了自然之特質，同時各方面皆與日並進。
長崎縣擁有大小島嶼凡六百餘個，占縣境百份之四十四，且皆屬丘陵起伏，缺乏平原，而海岸綫則為全日本最長者。
基於地理關係，該地以造船、水產為主要工業，其次為陶瓷器、珍珠、食品及民間工藝品等。
該縣有青翠之海洋與優美的自然景物，由於對外交通甚早，殘存著許多外國人遺留下來的，以及因古代與中國及歐洲交際而傳入之習俗史迹，例如：長崎崇福寺每年盛大之盂蘭節會；長崎每年在日本三大節日之一「KUNCHI」舉行舞龍及划龍舟，乃由中國傳入，而尤其顯著者為划龍舟，該地人士多屬划龍舟之能手，去年曾組隊來香港參加端午節龍舟競賽，而今年該縣之一隊健兒，將專程來港，準備在端午節龍舟競賽中大顯身手。

敬請光臨本公司參觀日本長崎縣物產展！
並請端午節前往參觀日本長崎縣健兒划龍舟！

產　品　介　紹

食品

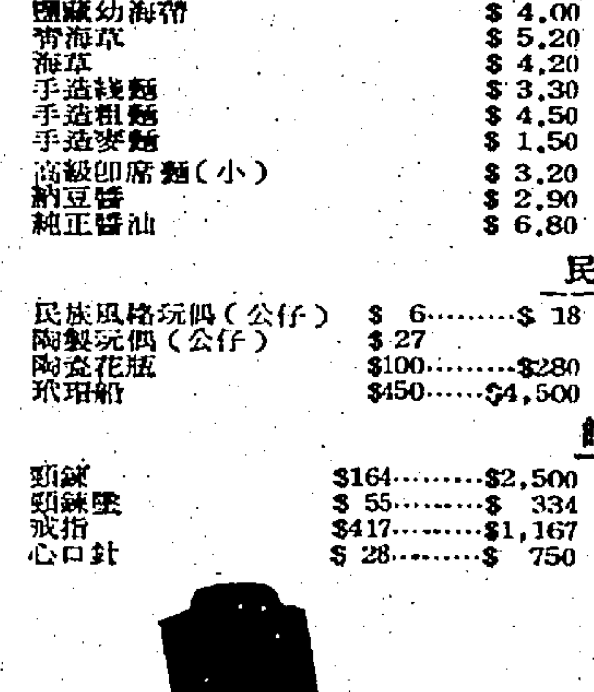
燒酎酒	$25.00	美味魚片乾	$2.20
高級綠茶	$8.00	高級魚片乾	$8.50
玄米茶	$6.00	美味鮪魚片	$3.90
昆布茶	$5.70	生曬魚乾	$2.40
特級海帶(小)	$2.70	鹹蘿蔔	$2.50
海帶絲	$1.80	鹹酸菜	$2.40
切片海帶頭	$8.50	酸蕎頭	$2.50
鹽藏幼海帶	$4.00	紹神戲	$2.20
青海草	$5.20	柚皮糕	$1.90
海草	$4.20	香甜麥芋糕	$5.90
手造綫麵	$3.30	口砂香七彩餅	$3.90
手造粗麵	$4.50	一口香餅	$5.90
手造麥麵	$1.50	九十九島香煎餅	$4.60
高級即席麵(小)	$3.20	金錢餅	$5.90
納豆醬	$2.90	唐人卷(脆麻花)	$5.90
純正醬油	$6.80	特製蛋糕卷	$2.90

民藝品

民族風格玩偶(公仔)	$6……$18	風箏	$19……$35
陶製玩偶(公仔)	$27	風鈴	$8……$10
陶瓷花瓶	$100……$280	椅墊套	$14……$16
琺瑯船	$450……$4,500	風物圖片	$6……$18

飾物

頸鍊	$164……$2,500	耳環	$70……$417
頸鍊墜	$55……$334	粉盒	$129……$140
戒指	$417……$1,167	袖口鈕	$225
心口針	$28……$750	呔夾	$47……$140



營業時間
上午十時半至下午九時半
星期三休業

本月十九日(星期日)
父親節
購禮物獻父親　請光顧本公司
種類多價廉宜

銅鑼灣百德新街
香港大丸
電話 5-767321(20綫)

七天年假略有修改 四日連續三天彈性

勞工處長在立法局有解釋

【本報訊】全港打工仔及老闆矚目的七日有薪年假法案，港府已稍作讓步，不再堅持七日假期的連續性。

根據新規定，僱員可要求連續放七日，但又可以先連續放四日，除下三日可連續或分開享用。

勞工處長衛理欽昨日在該法案三讀辯論時表示，由於顧著的反對，迫使政府作出修改。

但他表示，修改後的新辦法更具彈性。他說：「新辦法是倘僱員欲獲七日連續性假期，均可根據法例之規定，確實地享有此項權益，但倘工人希望將該七日假期分開享用，是項修訂將准許僱員在一年內最少連續放假四日，而此四日並不括包法定假日及休息日在內，其餘三日，可在年中其他時間連續或分開享用。」

衛理欽解釋：這項辦法一方面可保留僱員每年連續放假七日之權利，准許他們作另一選擇，即可先行享用四日連續性假期，餘額則分開享用，此種更具伸縮性之辦法，正是僱員現時所渴望者。當然，僱員釋與僱主商議後，均可將年假之各部份連同法定假日或休息日一起享用，從而得到更長之休息時間。

衛理欽說：「本人必須強調，政府雖准許四天連續假期之選擇，惟政府之明確目標，仍爲立法制定七天連續有薪年假，以供符合資格者享用。」

他指出：作出此項修訂，俾工人能夠選擇四天連續假期之另一原因，係與陳壽霖議員所提出之意見有關。我們有理由相信一般康樂設施已足以應付此等增加假期可能造成之需求，同時這些設施更應在星期日及公眾假期外得以廣泛之使用。

衛理欽表示，彼等在小組委員會討論階段動議另一條修訂事項，此項修訂將對擬案中之第四十一甲條(二)款有所影響。該條文現時規定僱主須最低限度在一個月前以書面通知其僱員指定之放假時間，惟雙方同意較短時間之通知則屬例外。

他說：有關人士在這方面所提出之有力爭論爲當廠方在很短期間內接獲海外訂單時，則一個月前以書面通知之規定，會令廠方遭遇很大困難。而此項修訂將此期間縮短至兩星期，使之能更具伸縮性。

關於有些人士於較早時曾促請政府對該法例作出修訂，准許以薪代假，目前這些人似乎已放棄其立場。他說：該項以薪代假之選擇，會把法案之主旨破壞無遺。

他表示：在此等新假期於明年實施時，勞工處將會印製一本簡明之小冊子，清楚列出目前法例規定之所有假期，以使協助僱主及僱員遵照法例行事。

在勞工處處長衛理欽發表上述意見前，七位非官守議員曾先後發表意見。

大部份非官議員主張 過渡期間採折衷辦法

王澤長議員指出，大部份非官守議員都主張在目前的過渡時期，採用較具彈性的折衷方法來處理年假享用問題，但亦有小部份議員認爲該法案應立即通過成爲法律。

他們建議作爲一項臨時措施，工人在享用七日有薪年假時，應有權選擇連續休假七天抑或分期休假。

不過，在七天年假中最低限度要連續休假四日，此四日不包括法定假日和休息日在內。僱員亦可將其一星期的年假或部份年假與其他法定假日或休息日相連，以取得更長的假期。

另一項提議是僱主只須在兩個星期前以書面通知僱員，若其享用年假，而無須給予一個月通知。如雙方同意，亦可以在較短時間通知對方。

王議員指出，全體非官守議員均十分贊同法案的原則，並認爲法案中之各項目的終會達到。

另外六位非官守議員亦就此法案發表意見。

吳樹熾議員建議應有條文規定勞工督察得以調查是否有些僱主違反法例的原旨，僱用正在渡假的工人。他認爲如果決心確保假期對工人有所裨益，必須徹底執行此法案。

陳壽霖議員亦談及足夠的康樂設備及確保工人能夠真正享受假期，對於該法案之重要性。他建議在法例推行之初期，舉例說最初五年內，必須靈活變通，應該讓工人依照個別需要，選擇連續放假或照其他辦法放假。他又補充說在這個期間內，政府必須採取行動，必要時並與私人商業機構合作，發展文娛休憩設施。要全力推行建議中的法案，使法案更有意義，足夠的文娛休憩設施是不可或缺的。

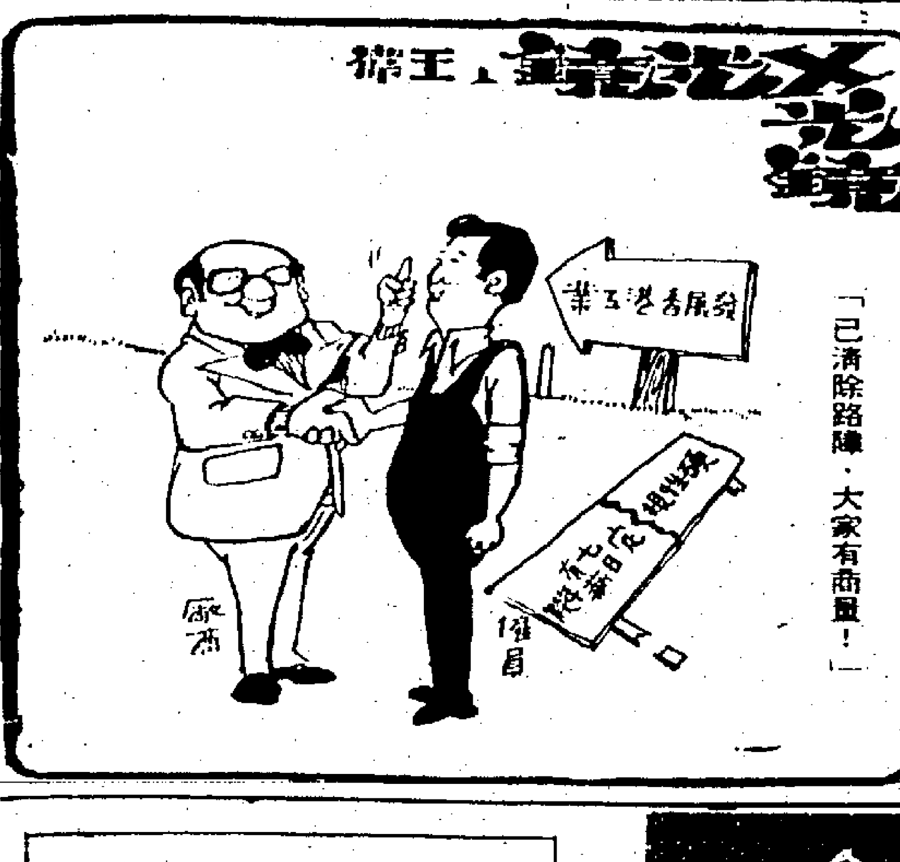
孟家華神父表示，政府已改變了不合時宜的放任態度，雖然爲時已遲，但在這法案中採取了積極的進一步驟幫助工人。因此他勸工友們也應採取相應的進一步，克服他們的恐懼和不合時宜的觀念，決心幫助自己，務使這個新法例得以全面實施。

他表示在過去數月他曾努力找出就有薪假期方面工人真正的願望如何，發覺有一個願望十分明顯，這就是無論階級平等。他們要求所有公眾假期也成爲工業或法定的假期。他指出，現在，每年花費在職業先修、職業訓練和工業教育的金錢日多，這是極好的趨勢，但是，除非工業的工作條件和工業工人的社會地位最低限度提高到和白領階級一般，否則，大部份金錢將會虛耗掉。他又敦促當局利用試驗期來審慎注視和提防不負責任的僱主企圖濫用法例的靈活性，強迫、勸誘或欺騙工人，使他們實際上不能享受全部權利。

王霖議員在談及七日有薪假期的連續性問題時，表示最恰當的做法，是容許僱主與僱員磋商，可以把這七天分爲兩部份，一部份必須連續性的，而另一部份則不必，前者爲四天，後者則可分開放假。但僱員有權要求連續放假七天，而不必向僱主提出任何理由。他相信這種做法，對小型廠家打擊較小，而對解決康樂場所及交通擠塞的問題，幫助甚大。他指出有新假期對小型廠家而言，其負担並不是每年在薪金上增加支出百分之二如此簡單，這些廠戶，人手有限，各部門的熟練技工數目不多，一旦其中有人放長假，可能影響整個生產部門。他表示不贊成以薪代假的建議，因爲此舉除了違反法案的精神外，也很容易會產生各種流弊。他又認爲爲慎重起見，應於法案施行兩年後加以檢討，以確定有薪年假是否必須硬性連續七天。

梁達誠議員強調此法例必須強制執行，以防工人被人利用。他認爲假如依照若干人的建議，准許僱主對任何變通辦法作出全權及最後決定，則不少僱員將會因受制於長期權勢的傳統觀念而被人利用。

胡文瀚議員指出，在政府公佈有意立法規定給予工人七天有薪年假後，各工業團體以及有關方面與工人之間，紛紛開始進行協商。此外，兩個法定團體亦進行調查工人的意見。結果是七天有薪年假的原則普遍獲得接納，但勞資雙方均希望假期的安排能具有靈活性。他指出，及四個代表工業、貿易及僱主的聯合團體最後提出之建議中，其中一項是僱員可以選擇連續休假七天或可與僱主商量，在雙方同意下非連續地享用這些假期或照常工作。他指出，從工業界的觀點而言，因實施這法案而引致工資上百份之二點三的額外負担是可以容忍的。但由於要安排工人連續七天有薪假期，勢必引致生產停頓以損失達數億元的訂單。



數百警員開到認可區 突擊掃蕩流動攤販

小販認爲是減少認可區先聲

【本報訊】市政事務處市容管理隊人員，昨日聯同四百名藍帽子，到達九龍油蔴地新填地街街市，由南京街至眾方街範圍內豎立鐵欄並劃出黃線，除原有固定位置的持牌小販外，任何流動小販不得在黃線範圍內擺賣。

新填地街街市自劃入小販認可區後，除有固定攤檔的持牌小販外，整條街道均擺滿了各類貨品的流動攤檔擺賣。

據小販們指出：由於當局事先沒有通知認可區內的小販撤離，而突然於昨晨五時十五分，在外籍督察指揮下，率領數百名機動部隊協助市容隊人員便開始安置鐵欄及清理他們的攤檔，使到認可區內的小販感到異常驚愕。

當局派出大批警員到場維持秩序，是恐生意外，但昨晨預備開始營生的數百名小販，並沒有反抗，而且很合作的將自己的貨品及生財工具撤走。他們表現得很合作，原因是面對龐大武力是無法反抗，但心底之憤徑無着是可以體會得到的。

據小販認爲，從當局昨日不宜而「戰」的策略，有跡象顯示出當局已逐步加強壓力，將小販認可區減少，直至完全取締爲止。販們又認爲，當局此舉乃鑑於經濟復甦後，工廠生產人數不足，工商界團體於是向有關方面施壓力藉以減少小販。

但當局昨日的行動，令到該區數百名小販感到異常不滿，甚至連同有固定攤檔的持牌小販亦不值當局所爲，他們指出：在當局未想出方法處理這批龐大「失業」人口前，實施突襲手段，無疑是陷他們於「死地」，使他們無以維生，依賴該批小販生存的家屬，人數達千人又將如何，相信他們的生活是會陷於困境的。

昨日該批爲數逾三百餘人在認可區謀生的小販，於下午召開一個記者招待會，指摘當局的處理不當。

他們一致認爲小販在市民的日常生活中，提供貨品，嘗盡風吹日曬雨淋的苦頭，才能以勞力賺取蠅頭小利維生，當局此舉是要迴絕他們。

他們指出：當局先後在日前及昨日，將油蔴地新填地街改爲行車路線爲理由，在街道兩側，劃定每邊距石壆四尺的黃線，只准持牌的攤檔在規定範圍內擺賣，至於認可區內的流動小販，則勒令不准擺賣。

據悉：自一九七五年四月起，實施小販認可區以來，目前小販認可區已達二十三個，而油蔴地的小販認可區曾被認爲是模範區，但昨日起竟成爲當局逐步取締小販認可區的先兆，究起認可區可能被無形取締的紅燈。

港九新界各區小販研究會主席盧惠文指出，本港有四萬持牌小販，而無牌小販則估計超過五萬，過去港府因工業衰頹特設立小販認可區，俾失業的工人及無牌小販營生，最近本港經濟復甦，不料當局竟藉無形取締認可區方法，圍迫使該等原爲工人的小販返回工廠，但缺乏池魚，使到數十年賴販賣爲生的小販，亦無以爲生。

盧惠文最後強調：該會會將他們的意見要求當局予以合理解決的各項請求，分別致函給市政局議員代爲處理。

最後國際金價

（香港時間十六日凌晨二時電）

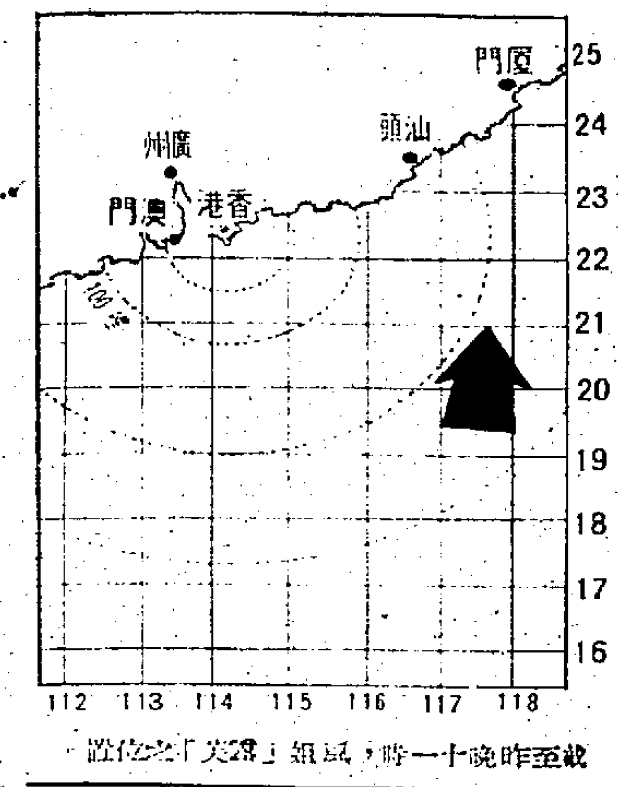
倫敦（最後收市價）（買）一三九·零零美元（賣）一三九·七五美元

瑞士（買）一三八·二五美元（賣）一三九·零零美元

紐約（八月一百安士期貨）一四零·三零美元

芝加哥（九月一百安士期貨）一四一·二零美元

加拿大（七月四百安士期貨）一三九·七零美元



截至昨晚十一時，風姐「露芙」之位置

風姊轉向不來港

預測未來三日內 可能獲雨水三吋

【本報訊】今年首位闖入本港四百浬颱風警戒圈內的風姐「露芙」，昨晚仍然威脅着本港，一號風球竟日高懸。

天文台稱，昨晚九時發表：「露芙」集結在本港之東南偏東二百廿浬處，其中心位置集結在北緯廿點三度，東經一百一十七點五度附近。以時速七浬向東北偏北移動，直趨台灣海峽。

天文台並稱：若「露芙」繼續向東北偏移動，三號風球可能不會懸掛。

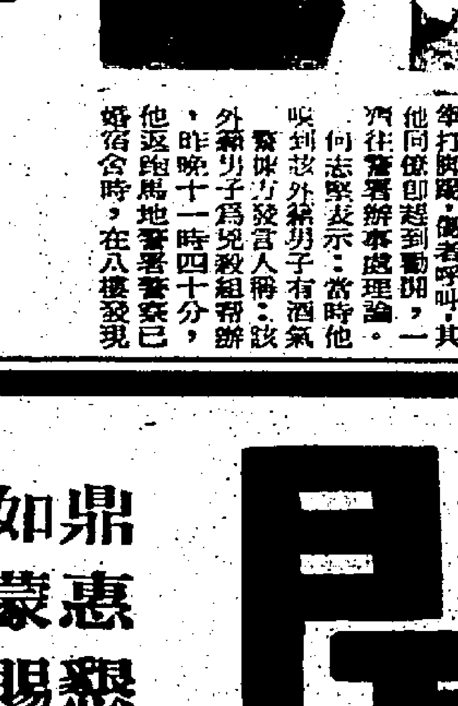
天文台昨晚十時稱：風暴「露芙」中心在本港東南僅二百浬，根據當造及人造衛星的最新消息顯示，「露芙」已採取較東北的途徑移動，不再趨向接近本港，一號風球仍將繼續懸掛，直至該風暴更遠離本港且不再構成任何威脅。

天文台表示：昨晚十一時，「露芙」集結在本港東南偏南二百一十浬處，向東北偏北移動，且以時速十浬直趨台灣海峽。昨晚十一時，「露芙」之中心位置在北緯廿一度，東經一百一十七點七度附近。

天文台預料在未來三日之內將有七十毫米（約三吋）之雨量。換言之，「露芙」不可能來大量雨水。

跑馬地警署內 輔警被毆

外籍督察涉嫌有關



昨晚在跑馬地警署內，遭一名外籍男子打傷的輔助警察。（本報記者張榮光攝）

【本報訊】一名駐守跑馬地警署的輔助警察，昨晚在警署內遭一名自稱爲兇殺組探員的男子毆打受傷。今晨已赴醫院驗傷，並準備採取法律行動，提出控訴。

輔警在警署遭人毆傷的事件，警方甚爲重視，並已進行調查。同時跑馬地警署一群華籍警務人員，對此事件亦甚表憤慨。

受傷之輔助警察名何志堅，廿三歲，加入輔警服務已半載，本年四月一日奉派到跑馬地警署值勤。

何志堅展示其傷勢時，記者發現他的口部、眼角、以及胸部均有傷痕，衣衫亦被人扯破。

他對記者表示，昨晚他在大球場當值完畢後，即返回跑馬地警署，他依照輔警之規矩，自行將本身所穿之制服洗濯後，拿到警署大廈天台掛起來晾乾，以便上班時穿。

他將制服掛妥後，即乘電梯落樓，返六樓更衣室收拾本身之物件，不料在梯間與一名外籍男子相遇，對方操粵語自稱是兇殺組幫辦，問傷者在此地做甚麼？並揮拳打腳，傷者呼叫，其他同僚即趕到勸開，一齊往警署辦事處理論。

何志堅表示：當時他嗅到該外籍男子有酒氣。

警方發言人稱：該外籍男子爲兇殺組幫辦，昨晚十一時四十分，他返跑馬地警署警察宿舍時，在八樓發現兩名男子，他即問兩人做甚麼，但該兩人不理會即離去，他追前截住其中一人，帶返警署辦事處。發言人稱：有關此事件，已進行調查。

李福和議員在立法局 質詢政府何以租用 最貴租之康樂大廈

【本報訊】康樂大廈的昂貴租金，昨日被議員提出向政府質詢。

李福和議員問政府：「何以租用貴租之私營樓宇作辦公部門，而不全部自置樓宇？」

銓敘司夏文德回答這問題時說，在某種情形，租用樓宇比自置樓宇省錢。

李福和馬上再問：「難道在最貴租之一個地方租樓也算省錢？」

銓敘司表示：無法回答。

李福和轉向港督麥理浩詢問，可否讓他具體指明，政府爲何在最貴租的地方租樓。港督點頭答應，李福和說：「是康樂大廈！據他所知，政府租用康樂大廈部份作辦公部門」

銓敘司夏文德在全室的議論聲中站起來，他表示不知情，但他表示會馬上調查。

據本報記者查詢所得，港府在康樂大廈內租下部份面積，作「證券監察事務委員會」之辦公地點。

另一方面，銓敘司夏文德說出目前政府擁有自置樓宇面積約一千零一十萬方呎，而租用樓宇面積約一百五十萬方呎。

夏文德表示，上述數字已包括爲紀律人員、醫務人員及其他因工作性質而需入住政府宿舍之公務員所提供之居所在內。

港美紡織品會談 內容暫未能公佈

【本報訊】署理工商會長杜華昨日拒絕評論現正於日內瓦進行之香港與美國間的紡織貿易會談。

杜氏說：「由於會談仍在進行中，故現時不可能公開討論會談的細節。情形會不斷變化，而揣測則會影響貿易及對會談進展造成損害。」他稱說，該署已不斷與香港的會談代表聯絡，若需要的話，並徵詢紡織業諮詢委員會的意見。杜氏說，一旦磋商完結後，他將會發表會談的詳情，但目前卻未能確知詳情將可於何時發表。

聞

元配何鳳儀女士於公曆一九七七年六月十四日上午七時四十五分在養和醫院魂歸天國積閏享年五十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆六月十六日(星期四)下午一時大殮隨卽在該館大禮堂舉行安所彌撒二時辭靈出殯安葬柴灣天主教墳場哀此訃

夫 陳鵬飛

孝子 百靈 百敏 百良 百強 百賢

女 小儀 婿 吳建國

泣告

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 捐東華三院 慈善之用

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

通訊處：金寶表行 大道中六十號 電話：五一二二七一五五

聞

中央評議委員 香港九龍總商會名譽會長 張軍光先生德配周夫人詩華雲南大理人於民國六十六年六月六日病逝台北市中山紀念醫院享壽七十歲茲定六月十七日(星期五)上午九時在台北市立殯儀館懷德廳舉行公祭十時安息禮拜隨卽發引火化謹此訃聞

恕不另訃

張母周夫人治喪委員會謹啓

聯絡處：台北市一汀街十一號四樓 台灣污染防治股份有限公司 電話：521—1150(四線)

香港通訊處：德輔道中廿二號A永安人壽大廈七〇一室嘉園企業有限公司 電話：5—23143

陳鴻烈不滿人選 林珍奇臨時被飛

「飛向彩虹」女角易人

△林珍奇原定返回台灣，接拍陳鴻烈爲邵氏包拍的「飛向彩虹」，因陳鴻烈對這個內定的角色人選不滿，使該片遲遲未開拍，陳鴻烈與邵氏之間險鬧不快，幸得菲律賓一富商支持陳鴻烈拍片及調解，「飛向彩虹」一片由陳鴻烈拍，改由邵氏發行，女主角亦走馬換將，換上妞妞。

林珍奇既失意於台灣，邵氏便召她回港，接拍華山的「劍魂」，男主角是狄龍，她將於今晚由台北返港。

雖然，林珍奇屢次自殺及墮馬受傷，爲邵氏增加不少煩惱，而方逸華却始終對她照顧萬分，爲了維護林珍奇的面子問題，她面對記者時，甚至否認「飛向彩虹」。據悉，方小姐以林珍奇留在台灣容易受傷，無所事事，遂決定派她返港，接拍「劍魂」，該片已一連拍了幾個夜班戲，林珍奇返港後，即可投入拍片工作。

陳鴻烈爲邵氏拍片，堅持不肯用邵氏派定的演員，這些事情，實屬罕見，林珍奇近年來運氣不濟，頭頭碰着黑，她今日返港後，相信將會發表自己的意見。

雷成功與廖詠霜拍戲拍出真情

邵氏見過鬼怕黑 倍增違約賠償金

凌雲若出事要賠一百萬

△陳觀泰與邵氏的違約官司，目前邵氏雖然處於上風，因王羽、陳觀泰的違約，使邵氏頭痛不已，最近，與該公司簽約的基本演員，均同時發現一件事，在合約的內容，如演員違約賠償款項，竟赫然由三十萬增至五十萬元。

凌雲與邵氏續簽的兩年新約，六月一日起有效，其違約的賠償額，更高達一百萬元，凌雲簽約在該合約上時，頗感啼笑皆非。凌雲表示，他與邵氏的新約，訂明一年拍片四部，每年可外借拍一至兩部片，賺取外快，他認爲自己向來很知足，根本不會鬧出違約的糾紛，邵氏將違約賠償金額提高至一百萬元，對他是毫無用處，而且，他常認爲自己身價高，完全係邵氏傳聞。

稍早時候，擬着有意激凌雲拍七個故事片集，據悉，將可能延至九月才開拍。

對於邵氏新約上的不成文規定，非利時生與凌雲合作「陸小鳳」時，也發表自己的意見說：「我是有仔萬事足，加上我公司不喜歡我兩頭撈來撈去，置家庭於不顧，所以，就算有人邀我外借，可以賺取外快，我通常都不會接受，自然更不會違約了。」

△李菁由台北返港，不少人以爲她賦閒在家；李菁表示，她最近躲在家裡，完全是爲了自己與羅馬合作的長天電影有限公司，作未雨綢繆的打算，開始學習製片工作，以方便將來電影公司開拍新片時，能夠勝任製片的職務。

另一方面，李菁並爲其電影公司的英文名字在傷腦筋，她說：「不可改壞名，所以，一切需慎從事。」

李菁已答應了爲金漢拍「紅樓夢」，並給了七月份的一個檔期給金漢，該片七月份將在台灣開鏡，李菁預算八月底返港，爲長天電影有限公司的創業作籌備，九月開拍。李菁表示，她希望金漢的工作進度與她配合時間，否則，將會使她失去預算。

金漢今日赴台灣，籌備「紅樓夢」，凌波則留在香港錄音，他們的插曲，版權已賣給鳳鳳唱片公司，凌波便要開始忙於收音及灌錄唱片了。

白彪（右）與梁小龍首度拍檔

實際體驗水上人家生活 黃莎莉幾被焗暈

△麗的藝員黃莎莉，郭鋒昨隨方育平前往元洲拍攝「獅子山下」的新劇「元洲仔」。

黃莎莉回家後訴說：她幾乎被焗暈及嘔吐，原來「獅子山下」這一幕，是描述水上人的生活，爲求真實，編導方育平拉隊到元洲去拍攝，並借用了一間水上人的木屋，該處要經過地，近日天氣炎熱，臭氣更是薰天。港台一配音師則因拍該戲而住入醫院，因爲他難以忍受臭氣並患上嚴重皮膚敏感。黃莎莉、郭鋒昨提及到元洲一事，均表示見過鬼怕黑，香港電台的錢實在不好賺。

夏天來了．林建明又拿出了她的「沙姐」本錢

廖詠湘首次拍片 認爲悶過拍電視

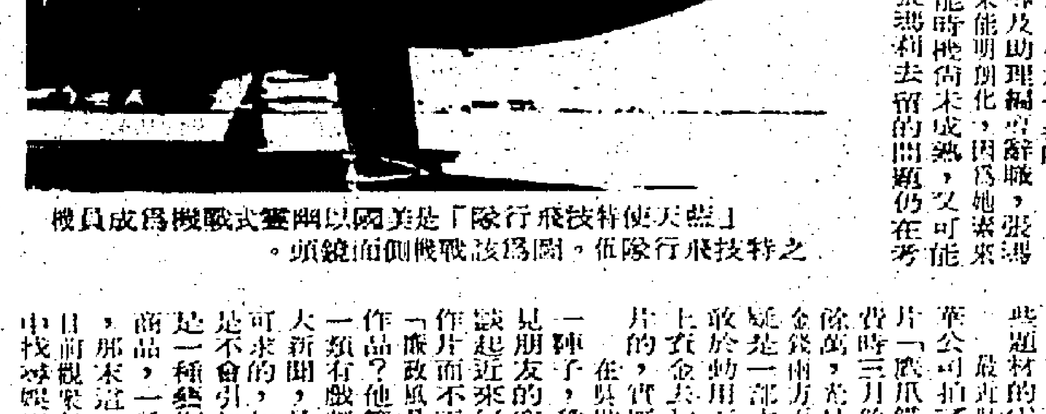
動作片在東南亞及香港、台灣的市場，均有一定的賣座力，及爲數頗多的觀衆捧場；因此，近年來一些投機的製片家，爲了迎合各地市場的需要，開拍成各類動作片的數量，而製片家們的跟風關係，也間接促製影片之泛，一些拳脚了得的打仔，都很受製片家的歡迎，札般無數，荷包脹。

拍動作片，對獨立製片公司來說，片場是最大的問題，尤其是在香港可以拍片的場地不多。昨午，雷成功開拍的「水月門」，亦祇能拉隊在新界元朗十四鄉搭了一幕茶寮的實景，正式開鏡，廖詠湘男女主角合演大街對手戲。

昨晨早已掛了一號風球，雷成功身爲老板及男主角，自然心裡焦急，因爲，一開鏡便遇着颱風，損失甚大，所幸，當時要重新搭過的佈景也大事，幸好陽光普照，「水月門」開鏡，得以順利完成。

差大衛昨日雖然一身兼拍三組戲，十分疲勞，也祇好拚命捱了，他說，賭在錢份上。

廖詠湘視而優則演，第一次與阿修合作，她已完成後拍過三部片，對於水銀燈下的工作已習慣，她說：「拍電影比拍電視悶得多，通常拍戲的等待，有三分之二的時間在等待。」



「藍天使特技飛行隊」是美國以兩雙引擎式戰機成爲機員之特技飛行隊伍，圖爲該戰機側面鏡頭。

胡錦張冲 行動証明 恩愛如恒

胡錦與張冲結婚了好幾年，一些好事者放出了一些謠言，說他倆的婚姻出現了裂痕，婚變是遲早的事。

胡錦聽到這些謠言，心裡非常憤怒，她埋怨那些造謠者，惡意中傷她與張冲的感情，她說：「如果知道誰在造謠，我會跟佢發」。

張冲聽到這些閒言，祇是一笑置之，他說：「謠言止於智者，如果認識我們的朋友，相信他們不會聽信這些謠言。」

近年來，胡錦在港雖然比較空閒，但在台灣方面，她却有好幾部片在手，等着她拍，她最近才剛拍完了「神刀流星拳」，那時候，張冲差不多天天到片場看她，那時看到胡錦見到張冲那種甜上心頭的表情，沒有一點拍戲時那種做作的情形，化妝間喁喁細語的情形，會使人知道外間一切，謠言是假的了。「神刀流星拳」拍竣以後，台灣不少報章都報導過這對銀色夫婦，手挽手地在台北機場返回香港，絲毫沒有婚變跡象。

佳視人事動盪聲中 張瑪莉傳辭職 轉任航空公關

△港姐張瑪莉被傳已向佳視呈辭職信，消息透露，一間航空公司聘請張瑪莉擔任公共關係的職位。

記者昨在佳視走訪張瑪莉時，她矢口否認有此事，張瑪莉說她在佳視工作愉快，自與佳視合作以來，她沒有不開心的事發生。張瑪莉并沒有加盟佳視一年，其體重比前微增，但張瑪莉被人稱作「瘦骨仙」。好不容易才肥胖起來，而且她自信不會瘦肥。

佳視最近有不少編導及助理編導辭職，張瑪莉的情形怎樣，一時仍未能明朗化，因爲她素來是位「密實姑娘」，可能時機尚未成熟，又可能佳視以加薪挽留她，使張瑪莉去留的問題仍在考慮中。

娛樂

被捉黃脚鷄 吳耀漢捱打

吳耀漢不但是個出色的喜劇演員，也是一位對工作認真的好演員。雖然，他沒有武術基礎，可是，在「發錢寒」與一位詠春高手李海生一場打鬥，却演得異常出色。

吳宇森透露：那是一幕捉「黃脚鷄」的騙局，吳耀漢不知李海生設定局在等他，結果，被捉個正着。

李海生不但是武林高手，而且個子極大，吳耀漢拚命逃走，結果，被捉着了，雙方發生糾纏，假戲真做，李海生的拳頭如雨點打下，吳耀漢無法抵拒，結果，被打得遍體鱗傷，可是，戲却拍得極爲出色。

吳耀漢拍這一場戲的時候，並沒有半點怨言，他認爲只要戲拍得好，受點傷痛，也算不了什麼。

喬治施高 笑口常開

當喬治施高以明星的姿態，在銀幕上出現時，影評人寫道：「他有奇勒基寶的魅力，堪富利保格的勁道，加上鍾加飛的味道。」喬治並不覺得他像他們任何一個，但他感到受寵若驚，因爲將他和這些一代巨星相比。

今天，他不必和任何人相比，喬治是獨一無二的電影喜劇演員，他的喜劇才華，在「偷情價究家」、「慢大姐與大老千」中已表現無遺，在「賊公賊婆做世界」中，他演個中產階級太空主事人，當他失去工作時，他的生活方式完全改變。

今年四十四歲，在紐約出生的喬治，從不懷疑他會成爲一個演員，少年時代，他盡可能去看電影，他說：「我特別喜歡阿倫狄倫及堪富利保格這樣的硬派演員。我生活、睡覺、飲食，皆以明星爲中心，我愛所有的明星。」

早期，喬治拍的片，是份量很重的劇情片，如「野戰雄師」、「雄師浴血搶千軍」、「雲慾春宵」、「威震四方」等，但後來，他覺得世界充滿煩惱不安，他何不拍些片，令人逃避一下？所以，他轉去拍了不少喜劇，「賊公賊婆做世界」是他最感滿意的一部，因爲珍芳達和他搭檔，兩人年紀、出身背景相配合，演起來事半功倍。

親切、有好好先生之稱的喬治，笑口常開，他有幽默感。他在日常生活中，也喜歡引人發笑，而他的最忠實的影迷，莫過於他漂亮的太太瑪麗安，和兩個嬌俏可愛的小女兒了。

藝術與商業的分野何在

吳思遠拍過「廉政風暴」與「七百萬大劫案」之後，由於在各地上映成績斐然，很多人都認爲他是追演時事新聞片的能手，應多拍這些題材的電影。

最近吳思遠特又親做老闆的思華公司拍了一部動作片「鷹爪鐵布衫」，費時三月餘，耗資百餘萬，若是從時間與金錢兩方面看，就無疑是一部大片，目前敢於動用百萬港元以上資金去拍一部動作片的，實屬少見。

在吳思遠忙過了一陣子，稍有時間會見朋友的空隙，跟他談起近來何以不再來一部如「廉政風暴」之類的作片而拍動作片？他笑說：「那一類有戲劇性的社會大新聞，是可遇而不可求的，如果勉強去穿鑿附會，是不會引起觀衆興趣的，電影雖然是一種藝術，但也無可否認是一種商品，一種商品製造出來沒有顧客，那末這一家廠又如何經營下去，目前觀衆仍然比較愛從動作片刺激中找尋娛樂，那我們爲了大衆的口味，多拍動作片是無可厚非的。」

吳思遠是否屬於商業導演一類？

吳思遠說：「這個我是承認的，但我并不把藝術與商業對立起來，我認爲藝術與商業應混爲一體，如硬把那些賣座的片子稱爲商業電影，而那些沒有幾個人懂得欣賞的賣座奇慘的電影就稱爲藝術作品，這實在是不可思議的。譬如有兩位畫家同時展覽，其一觀者如潮湧至，紛紛出高價訂購；另一則門堪羅雀，只有少數幾位『知己』到來捧場，我們能不能說後者才是真正藝術的呢？」

吳思遠又說：「他拍片的對象是普羅大衆，并不是爲某幾個自命有欣賞藝術高水準的人而拍。何況，所謂電影藝術，是應該通過電影技巧而使觀衆在潛移默化中起共鳴，以達致藝術的效果。同是一個劇本，不同的導演會拍出不同的效果，難道這還不能算是藝術？」

大男人一樣有思鄉病 野峯盼望早日回家

野峯在邵氏拍了好多部電影。

這次，野峯來港，對記者說：「我跟邵氏的合同快滿，希望盡快拍完欠下的一部片，回我老家星洲吃老米。」

野峯說完以上的話幾天後，他就被派去演李翰祥的「佛跳牆」，那是一部喜劇，主角是濟公式的人物。

「頭一天拍李導演的戲，真使我無法適從，真是很不習慣，因爲他拍片的方式，跟其他導演不同。」

他是頭一次，與李翰祥合作。

「那有什麼不同呢？」我問。

「他的手法很特別。」至於是怎樣的特別，也說不上來，他只說：「他很嚴格，演起來很吃力。」

我記得秦祥林頭一次拍李翰祥的戲時，也是這樣說，李導演不太喜歡教戲，他多數用導演的方式，引導演員意會，自己發揮。

野峯說：「對，是這樣，演員在他手下比較有發揮，演出的效果也較好，因此，他與別人不同，他將各方面配合得很好。」

李導演一直稱讚野峯是一個好演員，有一次，我到廠裡去看李導演拍「佛跳牆」，他就對我說：

「野峯的喜劇演得很好，很有許冠文的味道。」

野峯抑謙虛地說：「我表現並不算突出，只是我盡力演好而已，拍李導演的電影，使我體會到，做他的主角並不容易。」

這些年來，野峯一直演着「爛衫戲」。

他說：「我沒有資格演小生型的角色，而我事實上也不肯演這類人物，我總覺得，這個社會，真正良善的，還是那些看來卑賤低賤的一類人，我演出去表現這一類人的遭遇和內心世界，這一類人的喜怒哀樂，沒有矯飾，不會做作，我認爲那是人性最真摯的情感流露。」

目前，野峯在韓國，追隨李翰祥拍「佛跳牆」的外景。聽李導演說：「如果乾隆下江南賣座，那麼佛跳牆一定會更受歡迎。」

現在，乾隆下江南還在上映，收入已超過一百七十萬。

港九影院聯合廣告

東方·新聲·金冠 皇后·皇都·嘉禾·黃金
最後今明要看從速
泛亞巨片 粵語旁白
美國五十州州有睇頭 有人睇幾趙 猛讀味道够
獻泛亞映 紀錄片 後天 藍天使特技飛行隊
新聲今夜午場 金冠早場 碼頭風雲 悲慘火神女

今天五場
橋段離奇 佈局詭秘
異軍突起新鐵三角：岳華·羅烈·徐楓領銜主演
龍蛇俠影
嘉禾康價早場：福建少林拳
嘉禾午夜場：聲色犬馬美利堅
下期獻映：神刀流星拳

豪華·大華·華聲
最後今天欲看從速
歐洲公司一又大色情電影！
羅拉金莎巴寶 狄拉嘉·嘉芙蓮·莉妮
怪招招你見得多，你招愛見過未？
愛的實驗
美眼鏡多 特頭場 疏肝面 不少
明天又映一天 滾滾怕怕 巨片 不宜兒童

麗都·麗華·民樂·英華 K211655
今天特別選映
麗都：中影出品戰爭巨片 英烈千秋 柯俊雄·甄珍主演
麗華：古裝歌唱喜劇 三笑姻緣 鳳鳴戲寶
民樂：輕鬆歌唱喜劇 大家樂 溫拿樂隊主演
英華：古裝歌唱喜劇 三笑姻緣 鳳鳴戲寶
明天獻映 陰陽血滴子 陳星·黃家達主演
後晚午夜場：架步串女蠱惑仔
英華今天早場：七指琴魔上集

新華
絕早爆滿！五場請早
正宗日本成人電影 池玲子 性色相淫放之作
先天性淫婦
浴室強暴 初識情雨 食過味人 男人屬舞 到仕色女 心紅必宜 面不觀童 遭！雲！翻！睇！飛！也！跳！兒！看
今晚午夜場映：陰陽血滴子

北角國寶
今天最後
池玲子 性色之作
先天性淫婦
明天獻映 八爪魚 驚險刺激

京都·麗聲
今天四場獻映 請即定座
榮獲十項金像獎 包括最佳影片
聯美公司無敵巨片
九點正 六點正 三點正 12點正
西城故事 WEST SIDE STORY
羅拔淮士 大導演 畢生傑作
妮姐梨活 佐治查格里斯 李察卑瑪
聯合主演 有歐陸藝術的舞蹈 與表現時代流行的 與大衆的歌曲！

利舞台·倫敦·影都
最後兩天 日夜五場 從未卸過
南國公司又一鉅獻
利舞台今天電影暫停！
南極奇觀 VOYAGE TO THE EDGE OF THE WORLD
驚南極的難忘境界 驚世界的偉大奇跡
三院後天獻映 賊公賊婆做世界 珍芳達·佐治施高主演 今起訂座

娛樂·寶聲·英京·明月
今天五場請早 撲飛切勿遲延
邵氏香艷惹笑時裝喜劇
港澳傳奇
胡錦 恬妮 石修 陳萍 領銜主演 李翰祥 編導
寶聲五場 東京艾曼妞

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
今天五場
火速定座
港澳傳奇
卷土重來 請早訂座
胡錦 恬妮 石修 陳萍 主演

今天日夜六場
邵氏出品·必屬佳片
乾隆下江南
李翰祥導演
劉家榮 汪禹 王沙 陳萍 岳華 領銜主演

文華·明珠
今天五場請早 越映越旺
南國緊張刺激驚險超級鉅片
六人憧憬生是爲生存是爲自由 百萬逃亡的！重新的！追自！
列車大逃亡
法蘭仙納杜拉 杜利華侯活
下期映 鐵線大賽車 大導演馬克羅拔遜
文華早場 宋命 午夜場 絕代劍王 明珠早場 小鬼心寒 午夜影神

國都 H713619
只映今天五場
七彩色情肉感 粵語對白
香港艾曼妞
狄波拉 性感色相 主演
小弟今晚跳後 明天唔係大你
明天首映巨片 陰陽血滴子 陳星·黃家達主演

紐約·凱聲
海運·百樂 H702412 K678091 3 816656 5 768721
今天盛大獻映
公司環球新藝出品七彩 本年度發行 空前緊張 災難大片
時間：12時半，2時半，5時半，7時半，9時半
國際機場一九七七 AIRPORT '77
積林李蒙 占士史超域 奧利花狄·夏蘭韋 約瑟芬·蓋遜 貝當 連·米蘭奴 基·杜賓·布朗 喬治·甘迺迪·加·克里斯多福李
紐約早場：勝利一九九一

總統·盛頓·華華·國華
今天最後
恐怖片之王 膽子夠够者請來！
鬼影
兒童不宜
明天映 第一部超立體警世災難影片
八爪魚
驚險刺激 身如其境 如臨其中！
今起訂座

今天五場
新藝城電影公司發行 環球影業公司出品巨片
百樂中環售票處：恒星戲院
積林李蒙 占士史超域 夏蘭韋
國際機場一九七七 AIRPORT '77
聲勢浩大 雄視影壇 最緊張刺激的救援！
超級最驚心動魄災難的空難片！
兩院午夜場：步步驚心 夜：海運午夜場：野神通

龍華·恒星·福星·油麻地
福星今天最後 都市猖獗 非人曲調 活色生香
雛妓
油麻地最後今天 女子監獄大亂 天體大示威
龍華今天最後 滾攝老襯女
恒星今天一天映 性中心
明天起映 陰陽血滴子 神刀流星拳

新都·快樂·樂聲
新都中環售票處：恒星戲院
今天五場 狄龍 李菁 愛芬芝露 雷洛夫 處女星座 THE VIRGO THE TAURUS AND THE CAPRICORN
今天五場 港澳傳奇 胡錦 恬妮 石修 陳萍 主演 李翰祥編導 不宜兒童
七彩中文片字幕
新都快樂晚後加午夜場
今晚十點半·快樂 新都 奇奇怪怪

金門
今天五場獻映
狄龍公司 喜劇 處女星座 愛芬芝露 雷洛夫 主演
太太渡假 丈夫軟化 不宜兒童觀看

碧海黃沙

四周的氣焰漸漸低下去，有人已將火把弄熄，在那裡冒黑煙。

我脫下身上的棉衣，披在乃良的身上，因為他祇穿着內衣褲，早就被寒風吹得縮作一團了。

大波站在那裡，垂着雙手，對大家說道：「你們還有甚麼話嗎？」

「甚麼時候賠我們的木料？」有人問。

「元宵節以後，」大波說。

「如果城裡人提早到這裡來呢？」

「我就提早賠你們。」

大家面面相覷一會，似乎有點不滿意。我用手推一下大波，說道：「大波哥，走吧，話已經說完了。」

我和大波將乃良夾在中間，穿過人堆回家來了。有人在後面發出譏諷的叫罵聲。

回到家裡，我把燈點亮，鬆了口氣說：「大波哥，幸好你醒來，要不然我過不了這一關。」

「我根本不知道起火的事，」大波說：「要不是我母親把我叫醒，我或者還在床上呢！」

「乃良太不懂事了，要知道犯案總是十分危險的，要不是我們出頭，他們定會把他打個半死！」我說。

「這班人會的，尤其是阿順和友興。」

乃良鑽進被窩裡去，我替他蓋好了被。

「大波哥，喝碗茶再走好嗎？」

「好啊，現在上床也睡不着。」

我進廚房去點了火，就出來和大波商量一些今後要做的事。

「你說這點木料值多少錢呢？」大波問。

「你很難知道這點木料值多少錢，因為都不是買來的，而是到附近的一些島上去砍伐來的。如果要賠償，並非不可，可也不很容易呢！」

「我已答應他們，當然得賠出來。」

「這件事或者可以叫秋虹去打個場，他們一定會看在她的份上，不再追究。」

「秋虹不替城裡人來，他們就不會賣她的賬。」

「這件事我們慢慢再商量吧。」(一〇四)

我進廚房去點了火，就出來和大波商量一些今後要做的事。

莊嚴：不再哭泣

瘋狂的吻咬

「西西，西西！親愛的……」他仍然在呼叫着，有力的擁抱，我雙手緊緊的抱牢我的身子，抱得我幾乎窒息……他的臉灼熱的、震動的貼過來，擦着我的臉、我的脖子、我的耳朵、他抽搐着，驚訝的、歡喜的、出乎意外、瘋狂的打着吧嗒，似乎在哭泣，又似乎在歡笑。他在我耳邊說：「我的天呵，我的天呵！……西西，親愛的！我回來了，我回來了……」

是的，他回來了，他終於回來了！這是他──安子河。是他有力的手，把我抱牢，把我摟在他的懷裡。是他那寬壯的、結實的頭和臉孔，貼在我的身上，我就被嚕嚕的倒在那兒，倒在他的胸脯上，不動，一動、不臨一口氣。我乖死的癱軟，這就是我和他今日的重逢，就是我和他現在的見面……

哦！是他呵。他的身子仍然那麼魁梧、高大，他仍然那麼強壯：……他真的回來了嗎？我立刻將呆了──天呀，他真的在我面前，擁抱我嗎？……

忽然，我整個人好像受傷了，驚醒了，掙扎着，就逃開去，兩眼一下子充滿了熱淚，站在一旁，我吃力的、疑惑的注視着這張高大的身影，注視他那黑紅色的、倔強的臉孔，注視那一頭短髮……我狐疑、困惑、迷惘、而又悲喜交集。天呵！這一切為什麼刹那間到來了？這一切漫長的夢想、希望、等待、期盼，為什麼一下子就給我抓住了？這是真實的嗎？……這不是我的白日夢嗎？……我激動了，我[illegible]了：一股熱淚奔瀉出來，迷糊了我的視線。面前的人影在晃動，彷彿夢境中的妖魅在曳搖。我立刻感到害怕心悸了，掉過頭去，閉緊的牙關在哆嗦着，張大的眼睛都看不見一點真實的東西。我的兩唇在戰顫、在痙攣，卻說不出半點聲音。我拼命的再度咬着牙齒，於是嘴裡開始感到痛了，熱淚就從臉上迸流下來，掉進嘴裡，我一得又鹹又苦又酸。我一下子扭曲了臉孔，扭曲了嘴巴。這頃刻間，我意會了，我明白了，我感覺到了……抬起悸沉沉的頭，伸出雙手，張大了嘴巴，我「哇」地一聲，就整個兒撲進他的懷裡。

「呵！子河，子河！子河！……」我拼命的呼叫起來，立即感到身體彷彿有一股火在燃燒。我瘋狂地掙扎着、碰撞着。「呵，子河，子河！……」

「親愛的！西西。……」他再度緊緊的抱着我，再度牢牢的擁抱在他懷裡。他抖顫的手，急急的、緊張的、熱烈的揉捏着我的肩膀、我的脖子，揉捏着我的背脊、我的臉腮。「妳受苦了，親愛的，妳吃苦了！呵，呵……」他說不下去了。他哽塞着喉嚨，噴着一股灼熱的氣息，就用那火熱的嘴唇，吻在我一雙顫抖的唇上的。

我徹底的被擊倒了，毫無反抗的、毫無抗拒的，就抱緊他的頸子，瘋狂的吻他、親他、吸吮他、咬他……我哭起來了。我吱吱的、激動的、痛苦而又歡欣的叫些含糊的聲音，喊些沒有人明白的話。最後，我整個人彷彿脫離了一種現實的感覺，逐漸的飄動、升起、飛舞在半空間。

漸漸地，那一股飛走的知覺又回來了，又跑到我的心靈裡來了。我就像脫離了一個外殼──一種古老的、無生氣的、陰淡的生命，現在將轉向另一個新的人類那兒去。在那兒，我充實的、真心的、興奮的，抓住了一股甜蜜的、激動的、悲歡的熱情。我靜靜的、歡喜的、慈悲的流着淚，伏在他的身上，好久好久的、貪婪的、半意識的伏着，彷彿握住一片幸福的彩雲，生怕放開手，它馬上就會消失似的，我緊緊的抓住這一刻，分享這驚奇的、神秘的、狂奮的喜悅，分享這別離後難忘的重逢，分享這一刻甜蜜的、快樂的時光。

他現在安靜下來了，重重的吐了一口氣，把我放開，站在面前，把雙手輕輕的放在我微微抖顫的肩上，有力的、倔強的、黑黝黝的那目光，深情地、抱歉地、溫柔地盯着我。

「呵，親愛的，妳消瘦了！妳憔悴了！」他傷心地低喃着：「妳一定受了好多苦，一定受了好多委屈呵！……」

「是的，」我低下頭去；一下子，心中翻過一絲惱怒而又悲傷感覺。「一年多了，子河！你離開以後，再沒有給我一點消息……你使我痛苦透了！你使我瘋狂、失望、悲哀；你幾乎毀掉了我……」

我抽泣着，低聲的哭了起來。

他兩眼閃着淚光，默默的凝視我，半晌說不出話來。他的臉上，有一股明顯的、深沉的哀傷和悲苦的神色。他的肩頭鬱結了，臉孔的肌肉扭曲起來，頻頻的跳動着。光亮的眼裡，我看到他一絲某種不幸的潛伏的暗影。然而，我不曉得那是什麼不幸，更不曉得他竭力隱藏的、竭力抑制的那種情緒，到底為了什麼？……他現在變了，似乎變得更落寞、更孤寂、更虔誠了。雖然他那高大的身子、那結實的臉孔、那充滿激動人心的魅力，依然沒有變，依然使我感覺和看得見；但是，我曉得他的內心一定好痛苦，也一定好懊悔……

哦，安子河，安子河！這竟是安子河嗎？這竟是分別了一年多的，今日卻突然回來這兒跟我相逢的安子河嗎？我竟然又迷惑了。

屋子的氣氛，刹那間佈住在一片沉悶的、難以形容的深刻的感傷漩渦裡。那就彷彿一將黑色的暗影，把我和他包圍起來似的；擦不去的那過去的痛苦和煩惱的痕跡，如今又似乎一塊兒湧現起來了。

他兩唇抖動着，想說什麼話，突然卻掉過頭去，仰起臉孔，沉重的吸了幾口氣。他閉上眼睛，熱淚都無聲地、靜默地掉了下來。

「哦，西西！」他終於努力地鎮靜着，提起神，就一把抓着我雙肩，一面就說：「首先，我回來這兒，向妳道歉：……原諒我，原諒我！親愛的！妳的處境我一直很明白、很瞭解：……」

他抽搐一下，咬着牙齒，臉孔陰鬱地垂下來，對着屋子那道小小的窗子。

我忽然畏縮着身子，心仍在微微地、莫名其妙地悸動着，不曉得為甚麼，總是克服不了過度的好似悲傷的歡欣情緒，總是克服不了內心的驚擾和困惑。我抖動着嘴唇，牙齒在打顫，跑向他去，毅然的，我又消失了一股再度擁抱他的勇氣。

「妳會原諒我嗎？西西？」

「是的……」(一〇四)

香港生意經（二三零）

有稚氣的男孩

在絃鳴谷他們喝了一小時酒，郭羅蓮是有點醉態了，高亮甫才付賬送她回去。到了郭羅蓮的家中，高亮甫險乎被融化，郭羅蓮是比下午更熱情得多了。在郭羅蓮身上，高亮甫是得到了他所想得到的，那是貝絲所沒有的。

高亮甫要的是濃厚風情，貝絲在這方面的缺少的，這才使高亮甫不惜化費時間和錢，在郭羅蓮身上找這風情。

第二天是星期，高亮甫是十點半才離開郭羅蓮處的，他太太不在，卻是要去陪孩子的，已經遲了些。

郭羅蓮睡到十一點多起身，在洗臉時她在想，今午的場面尷尬了，不知見到彼得如何應付？本來是可穿這個男人的，可是現在歡喜這個男人，却要慎重一點，否則他老宛成怒便會不來，自己失去了一個心愛的男人。

當她在穿衫時，忽然失笑，別的男人要追她，是化錢的，不是少數目，現在本沒給這男人，卻是會患得患失，不是太滑稽嗎？

她知自己必須放鬆一點，否則是會失去主動的，男人失掉一個可以再找一個的，這樣她才在十二點正出門口，珠城離她家不遠，但還是坐了的士去，祇不過是五分鐘的路程！她到珠城是十二點十分，上二樓夜總會，已是擠滿人，她才想起星期日在這裡很難找到位子，見到一個有一張小桌子，先坐下來再說。

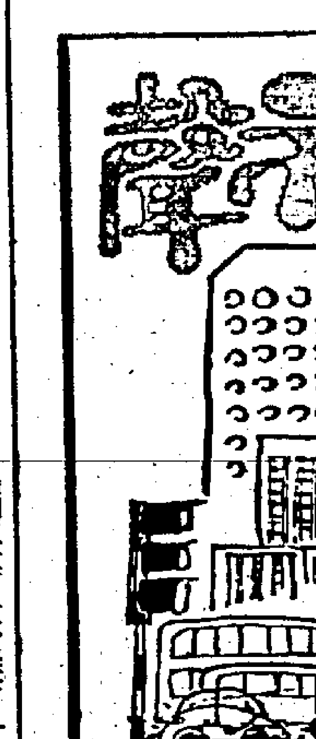
貝絲是約十二點半，等他們來時沒有座位了，所以坐下桌子，放下手袋開好茶，才再到內裡在兜了一圈，果真沒有座位和不見貝絲，便回到座上，她剛正飲了一杯熱茶，十分舒服，才見貝絲和一個年青男子，由另一邊走在找位子，看樣子是十分着急。那樣子很好笑。

首先使郭羅蓮注意的，則是貝絲身邊男子，並不是彼得，而是比彼得年青，還有稚氣的男孩子，大概是彼得知道這樣見面尷尬，特地不來，另找一個人來了。亦好，免得有一份刺激，所以目光看住他們，等到貝絲轉過來，她才揚手招呼她了，由她見到再招呼不太好。

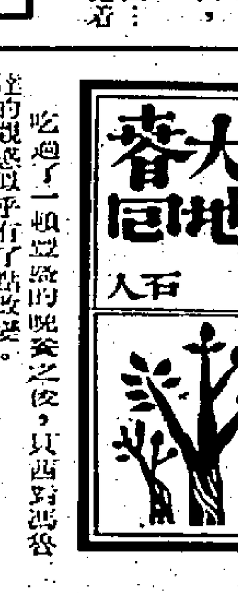
貝絲見到郭羅蓮有位坐，慌忙奔了過去說：「真是急死我了，這裡生意這樣好，我忽略是星期日，你什麼時候來的？真是對不起。」

「我知道你不會定位，所以早來，十二點，」郭羅蓮笑說：「一進來見到有一張位，先坐定了再說，估好位是找你們，知道你們還未來，等會找位子有得急。」

那個男孩子走了過來，貝絲教他坐，然後替郭羅蓮介紹，他便是她的未婚夫彼得，羅現在是在一家建築師寫字樓內打工，他是土木工程師。



大地春回



吃過了一頓豐盛的晚餐之後，貝西對馮發達的觀感似乎有了一點改變。

事實上，這個人除了說話粗魯一點之外，也不見得有甚麼不良的存心。

許多時候，當貝西用說話唐突他的時候，他就祇是打一個哈哈，然後又找另一個新的話題，儘量迎合兩個人的歡喜，和高君和一唱一和，倒像是兩個小丑。

回到家中的時候，貝西洗得太累了，便在伊莉的床上倒下來，再也不肯起來。

「伊莉，你覺得這老馮怎麼樣？」

「我看是個老奸巨猾，懂得討女人歡喜，可就存心不良，得提防一下。」

「提防？」

「嗯，我說的是你，因為我是旁觀者清，在旁邊看得很清楚，他要釣你這條小魚。」

「伊莉，你倒說得很有意見。」貝西忽然大笑起來：「不過，說老實話，如果他要對我有甚麼不良存心，我可不會那麼便宜他。」

「難道你吃了他？」

「哼！我會攪到他和老婆離婚，將他控制在我的手中，你說我辦得到辦不到？」

「話是這麼說，貝西，祇怕到時你上了釣，一切便不由自主，便非得受他擺佈不可了。」

「你以為這樣？如果你真的以為這樣，我倒有興趣去試一試。」

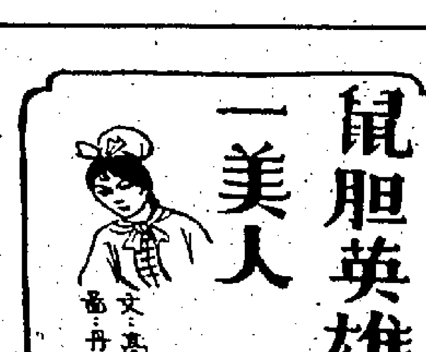
「別玩火！貝西，像這樣的老狐狸，是不好惹的。」

「其實，我看這些傢伙也看得很通，在表面上，他們都自以為聰明的很，能夠隨心所欲，總認為甚麼都可以用鈔票解決。可是，他們也有的是弱點，譬如說，好勝就是他們的弱點，把一個女人弄到手了，如果這個女人死心塌地，將他們看成皇帝，他們便會將這個女人看成垃圾，但要是這個女人並不柔馴，隨時和他們搗蛋，他們便又得另動腦筋，要為面子而保住這個女人。這就是他們幼稚的地方，要是你抓住了他們這個弱點，他們也會變成羔羊，任由你擺佈的。」

「看不出，你倒像很有男女經驗，而且是個了不起的心理學家。」

「也沒甚麼！」貝西搖着雙腳：「祇是在許多場合裡看慣了而已。」(一〇四)

鼠胆英雄



「不錯。」

「咱們走得掉麼？」

「走不掉也得試試，否則咱們會發瘋的。」

「好吧，待我收拾一下包裹。」

「不必了，幾件衣衫嘛，咱們出去以後再買就是。」

她一把拉着丁兆白，兩人踮手躡腳的走出精舍，約莫打量了一下方位，便向一片竹林走去。

此時一彎殘月斜掛天邊，浮雲半掩，襯綫一片迷朦。

這是初秋，涼風如水，已帶着幾分寒意。

丁兆白的衣衫單薄，原已感到有些寒冷，當冷風吹來之時，他就忍不住連打寒顫。

恰在此時忽然傳來一聲尖銳的厲叱，丁兆白嚇得雙腿一軟，竟向蘇采蓮的懷裡仆倒下去。

「不要怕，兄弟，姊姊會：……」

母愛是女人的天性，蘇采蓮雖然祇是一個少女，此時也發揮了母愛的精神。

祇不過當丁兆白撲進她的懷抱，緊緊貼着她的酥胸之際，一股男性的氣息，迅速刺激她的慾官，母愛走了樣，她嬌軀猛的一顫，安慰的話再也說不下去了。

在一對少年男女來說，這是奇妙的接觸，奇妙的享受，他們竟在無意中領會到男女之間原來另有一番境界。

他們緊緊的擁抱着，身心交融，渾然忘我，直待另一聲厲叱才將他們驚醒過來。

蘇采蓮嬌紅滿面，輕輕推開丁兆白，並拋給一記白眼道：「兄弟：你欺負姊姊！」

丁兆白垂着頭道：「小弟該死，小弟不敢。」

蘇采蓮嫣然一笑，再度牽着他的手道：「我是說着玩的，兄弟，你今後可不能忘了姊姊。」

丁兆白道：「姊姊放心，縱然海枯石爛，天荒地老，小弟也不會忘記姊姊的。」

蘇采蓮道：「謝謝你，兄弟，咱們走。」

穿出竹林，是一片花圃，有荷池假山，奇花異卉，景物之美，令人耳目一新。

但那美好的景物之中，卻隱隱潛伏着一股殺機，丁兆白身不由己，又向蘇采蓮緊緊的靠了過來。

「姊姊：此地陰森森的，好怕人……」

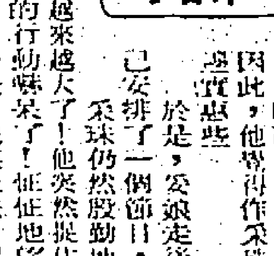
「不要怕，兄弟，姊姊會保護你的。」

「哈哈……好狂的姑娘，夏侯世家可不是妳能夠撒野的地方。」

隨着話聲，出現一名背負長劍的黃衣大漢，接着牆陰樹隙之間，也走出二十餘名懷抱長劍的武士。(一〇四)

「姊姊：此地陰森森的，好怕人……」

秦淮月



吻采珠的手

他更重視的是采珠出手比鄭妥娘闊綽，照目前的趨勢，她在秦淮河上，會很快走紅的！因此，他覺得作采珠的情人，會比在鄭妥娘身邊實惠些。

於是，妥娘走後，在第五天晚上，他為自己安排了一個節目，留在瓊華樓。

采珠仍然殷勤地接待他，飲酒對談。孔灰孫仗着酒意，膽子越來越大了！他突然捉住采珠的手，吻了一下。

陸采珠被這意外的行動嚇呆了！怔怔地望着他，而孔灰孫以為她對自己的怔望就是接受，於是，他撲上去，捉住她。

陸采珠雖然是初到秦淮河，可是，她並非沒有經歷的女人，當他突然的行動使她感到怔呆之後，立刻就明白甚麼事故了！於是，她一閃身，避開了，同時，伸出手，重重地摑在他的面頰上。

一下清脆的掌摑，使得孔灰孫從迷夢中醒來。

「你瘋了？」陸采珠直立着，陰森地說：「你不想想自己是甚麼？」

孔灰孫頹然，此刻，他想着如何挽回面子。

「烏龜！」陸采珠咬牙切齒地說。

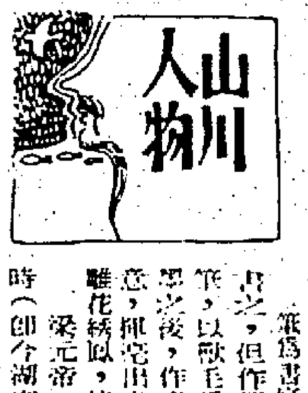
這一稱呼傷了孔灰孫的自尊心，他再也無面目留下去了！於是，他旋轉身，狼狽地走下樓去──他耳中，「烏龜」的罵聲，仍然在響着。

在這一瞬之間，他的幻想，自我編織起來的希望，全都破產了！他恍悟自己在人們心目中的地位，是烏龜啊──那就是在妓院門口招呼客人的男僕的惡稱。他自以為身份比這些男僕高出許多的，他自以為本身與秦淮河上的職業男子不同階級的！現在，人們卻把他看作一體。

──這使得孔灰孫從心底泛起了絕望。(一〇四)

作者諸公：稿件請遲送編輯部，勿致送私人，免誤時間，多謝合作！

山川人物



三品筆與湘妃竹

·恒老·

筆為書寫用具，人手可執而書之，但作用各有不同，一般製筆，以獸毛為鋒，以竹為管，確思之後，作書作畫，咸衛人心人意，揮毫用處，或走馬龍蛇，或雕花綉鳳，皆賴筆而各適其適。

梁元帝(蕭繹)昔為湘東王時(即今湖南衡陽)，品性好學，又善著作，畢生處事「是非」分明，或褒或貶皆有等第之分，皆記錄有利於家國之業，或德行兼修之人，與夫才學出眾之士，則以筆錄而分三品──一品之筆，如忠義兩全，乃以金筆書之，二品之筆，如德行清粹者，則用銀筆書之，然金筆與銀筆，皆以金與銀為管，雕飾華麗，三品之筆，如文章贍麗，有光鄉黨者，則以斑竹書之。

三品之中，以斑竹歷史最盛，相傳虞舜時代，建都「蒲阪」(山西永濟)，舜之立國根基，以自身建立在忠孝、仁義、禮智之上，是以名震四海，晚年之期，雖壽高一百十一歲，亦曾親率臣人南巡之城，一次，抵湖南染病，崩於蒼梧山之野，噩耗傳出，二妃聞之，連夜親至湖南奔喪，心情沉痛，哭帝於野，淚灑綠竹，竹染淚痕，未幾，竹身外皮，由淚痕呈現斑點，點點如環，美者狀如螺旋式，且光澤有紫光，不文之處則碧色如玉，偏而皮色駁以雜紋，亦似鯉首之斑點，但成斑紋，秀雅可觀，因其竹枝美化，時人利其優點，擇其幼竹為筆管，大者如樂器之洞簫，亦取自斑竹，中間以二尺長而成「九節」者為佳，為當時盛行之物。

二妃哭帝舜於野，使斑竹成為「湘妃竹」史有記載：昔帝堯有二女，長娥皇，次女英，同降(下嫁)於舜，娥皇為后，女英為妃──據張興祖楚辭註：「二妃則湘君，帝堯之二女也。」漢鄭玄亦以二妃為湘君：但王逸則謂湘君與湘夫人有分別，二女歿於江湘之間，傳娥皇死後為湘君(水神)，女英死後為湘夫人，王逸再考之，謂娥皇為帝舜正妃，故曰「君」，女英自降為夫人，世所稱湘妃者，蓋在二妃哭帝於野，淚染竹紋，使成斑竹。後世稱斑竹曰：「湘妃竹」。而湘妃竹今以湖南原產，為種移成功者有廣西，餘者湘妃竹，花紋不如湖南廣西二者之優越。

今者金筆、銀筆世已罕見，而斑竹書坊尚有可售，然非正斑竹所製之筆，而是以工藝手法仿斑竹而染色過焗成色者，實乃贋品之類，世風不古，牟利之徒，借機取巧，以假亂真，故曰：「三品之筆今供絕，僅留清名，以為世人之追憶。」

目擊證人

移送遊艇以策安全

·柯尼時·

「在那酒店暫避，短期內是沒有問題的，為期數月之久？我曾和總部接洽，研究你的安全問題。我的上級提出一個建議，頗值得考慮，」狄很賢向付鳳青說出他要和他及石銘商談的目的。

「甚麼建議？」付鳳青問道。

「我們可以借用一艘豪華遊艇，讓你暫時居住數天，以後再設法。」狄很賢回答道。

「那遊艇灣泊在那裡？」付鳳青覺得這建議很奇怪，但是卻不知道該怎樣發問，也不知道住在遊艇上好不好過，但是這倒是一個很新奇的安排，付鳳青本來的個性，便是好奇。因此她加上一句說：「這安排倒不錯。」

狄很賢解釋說，那遊艇的主人，現正在澳洲度假，對方可借用一個時期，那遊艇灣泊在西貢的遊艇會，離開岸邊，因此警方易於保護付鳳青的安全。

不過狄很賢說：「我不希望你居住在酒店內，絕對不是為了錢的問題，反正那是公家的支出，每年均有這一筆預算。安排付鳳青到遊艇居住，完全是為了她的安全的問題。」

「你知不知道西貢遊艇會會所的所在地？」狄很賢問道。

「我祇知道遊艇會所位於西貢，但不知道確實的地址。」付鳳青回答道。

「那一艘遊艇，不祇是灣泊在海上，離岸數百呎，而且由西貢公路前往遊艇會所，必須要由公路轉入一條很窄的小路，長達半哩，那是唯一的通道，因此易於看守。」

「當然，」狄很賢說：「你獨自一人在遊艇上是比較悶的，警方可答應你提供一些消閒的東西，例如收音機及卡式錄音機等，同時亦可供應書籍雜誌。每天派專人送報章給你。不過，確實於度假性質，你仍感到煩悶的。最好的辦法，是找一位你的朋友陪伴你。」

「那是不可能的，」付鳳青立即搖頭答道：「她們都是有職業的，不可能告假陪伴我的。」

「讓我替你安排好嗎？我找一位探員的妻子陪伴你好嗎？」狄很賢問道。(七〇)

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
·一〇 時代曲
七·〇〇 粵語新聞
·一〇 香江之聲
·三〇 體壇快訊
·四五 新聞天地
八·一五 股票價格報導
九·〇〇 新聞報告
·〇五 太平山下漫步
·三〇 少年故事「恐[illegible]」
十·〇〇 兒童遊記」
·三〇 我為你點唱
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 民間故事「施公案」
·三〇 時代曲
·四五 笑不笑由你
一·〇〇 新聞報告
·一〇 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
·一五 陽光十二時
二·〇〇 新聞報告
·〇五 下午旋律
·三〇 新聞報告
·三五 續播下午旋律
三·〇〇 廣播劇「綠色山莊」
·三〇 青春交響曲
四·〇〇 中化歌集
五·〇〇 新聞報告
·〇五 唱片騎師
·五五 天氣報告
六·〇〇 新聞報告
·〇五 新聞天地
·三〇 大城市小故事
·四五 「一片好風光」
七·〇〇 新聞報告
·一〇 新聞之窗
·一五 職業英語
·四五 世界電訊
八·〇〇 新聞報告
·〇五 漁民一週
·一五 廣播劇「絕筆」
九·〇〇 續播倫敦新聞
·一〇 詩林詞苑
·三〇 古今奇談「月圓之約」
十·〇〇 新聞報告
·〇五 英語精撰
·一五 名曲重溫
十一·〇〇 粵語新聞
·一〇 海員等候報告
·二五 夜夜笙歌
十二·〇〇 天氣報告
·〇五 粵語新聞
·一〇 續播夜夜笙歌
一·〇〇 新聞報告
·一〇 午夜絮語
三·〇〇 廣播完畢

商業第一台
六·〇〇 新聞報告
·〇五 天氣報告
·一〇 甜心早晨
·三〇 新聞報告
七·〇〇 續播甜心早晨
·〇五 新聞報告
·一〇 續播甜心早晨
八·〇〇 新聞報告
·〇五 續播甜心早晨
九·〇〇 與你在一起
·三〇 新聞報告
十·〇〇 香港七七
·〇五 日日好時光
·三〇 新聞報告
十一·〇〇 續播日日好時光
十二·〇〇 新聞專輯
·三〇 十八樓C座
一·〇〇 新聞報告
·一〇 股市行情報導
二·〇〇 為你祝福
·三〇 新聞報告
·四五 傾吓開吓
三·〇〇 新聞報告
·〇五 股市行情報導
·一〇 空中俱樂部
六·〇〇 新聞專輯
·三〇 股市行情報導
七·〇〇 新聞報告
·〇五 廣播雜誌
十一·〇〇 新聞報告

商業第二台
十一·〇〇 續播廣播雜誌
·〇五 新聞報告
·一〇 天氣報告
·三〇 懷想曲
十二·〇〇 新聞報告
·一〇 天氣報告
·三〇 廣播完畢

商業第二台
六·〇〇 新聞報告
·〇五 早晨老友記
七·〇〇 新聞報告
·一〇 續播早晨老友記
八·〇〇 新聞報告
·〇五 續播早晨老友
九·〇〇 偷得浮生半日閒
十·〇〇 新聞報告
·〇五 續播偷得浮生半日閒
十一·〇〇 新聞報告
·〇五 咖啡茶
·三〇 新聞專輯
十二·〇〇 天氣報告
·〇五 溫具日記
·三〇 新聞報告
一·〇〇 續播溫具日記
·〇五 新聞報告
二·〇〇 年青人時間
·〇五 新聞報告
·三〇 英文數學輔導講座
七·〇〇 猛歌一百首
八·〇〇 新聞報告
·〇五 續播猛歌一百首
九·〇〇 新聞報告
·三〇 續播猛歌一百首
十·〇〇 突破時刻
十一·〇〇 咖啡茶
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 天氣報告
·三〇 廣播完畢

麗的電視英文台
十·五五 經濟行情報導
十一·二五 十大刺客「秋瑾」(重播)
十二·二五 全日播映完畢
五·〇〇 兒童世界
·二五 明日的探討
六·三〇 生活的旋律
·四五 新聞及天氣報告
七·一五 眾金比與懷特
·四五 歌舞昇平
八·二五 急先鋒橫掃罪惡城
九·三〇 新聞報導及天氣報告
·三五 觀點與角度
·五五 播擺樂精華
十·一五 現實人生
·四五 紀錄片
十一·四五 校後新聞
十二·一五 午夜電影
一·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
十二·一五 廣東好漢(重播)
一·四五 全日播映完畢
六·四五 早晨新聞節目
八·四五 粵語長片「秦香蓮」江帆、黃英主演
二·〇〇 新聞及天氣，節目介紹
·二五 貓大哥
·四五 麗的旋律(重播)
三·三〇 七俠五義(重播)
四·〇〇 下午茶(婦女節目)
·三〇 新聞及節目介紹
·五五 麗的影院「碌碌幽靈」任江、蕭芳芳主演
六·〇〇 兩小無猜
·三〇 兒童世界
七·〇〇 古荒歷險記
·一五 觀點與角度
·三〇 新聞及天氣報導
·四五 麗的劇場「七武器之碧玉刀」
八·三〇 大件事
九·三〇 大眾劇場「浪淘沙」
十·四五 新聞、天氣及
(續)
九·〇〇 新聞
·〇五 教學電視：(一)初級日語(二)德文初階(三)秘書實務(四)會計與管理
·三五 英雄
·四五 女巡按
·五〇 白髮魔女傳
·五五 觀點與角度
·三〇 佳視新聞
·四五 僧巴蝌
·五五 卡通片

佳藝電視台
六·〇〇 節目預告
·〇五 卡通片
（見上）
廣播完畢
天氣報告

無綫電視翡翠台
十二·〇〇 七彩「雌虎雙雄」片集
·五五 「午間新聞」
一·一〇 粵語片「歌唱金牛挑戰」梁無相、鄭碧影主演
二·五五 英語片「愛神王家玉戀」
三·〇〇 第二劇場「心有千千結」(重播)
四·〇〇 粵語長片「傻人鴻福」新馬仔、鄧碧嫦主演
五·三〇 七彩「小淘氣」
六·〇〇 七彩「木偶奇遇記」
·三〇 新聞及天氣報導
七·三〇 七彩「觀點與角度」
·五五 七彩翡翠劇場「大報復」
八·〇〇 七彩「殺手、神槍、蝴蝶夢」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·三〇 翡翠地報導最後新聞
·四五 七彩「保鏢」片集
十一·四五 七彩「龍虎豹」
十二·四五 國語片「鴛鴦血」
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台
五·二五 全日播映完畢
四·〇〇 七彩「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通片」
·二五 七彩「動物世界」
·四五 GOOD HEAVENS
六·四五 新聞及天氣報導
·四五 七彩「歡樂青春」片集
七·四〇 七彩「太空一九九九」片集
八·四〇 新聞及天氣報導
九·一〇 觀點與角度
·三〇 首映名片「青年衝門史」
十·二五 最後新聞報導
·五五 七彩「紀錄片」
十一·二五 七彩「新聞展望」
十二·一〇 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

針灸內功　湯漢中　神經衰弱

善補靈藥　外施　強壯堅體·固本培元　選名知道　有不可思議之效

苗樂天　日本痔科名醫　全港獨一　歷史悠久　無痛新法　痔瘡　立止痔痛血脫肛　（醫法獨到·保證滿意）

朱約翰　精改外皮

專理一切　惡疾

譚炳權　喉科全病　喉　專門治喉　旺角上海街517號二樓　診症下午二時至晚八時

祖傳四代中醫　岑國良　耳鼻喉　鼻塞鳴喉　血症　一切症狀

中國實學　葉友芳　婦科

中國　李玉芳婦科醫師

轟動世界四片聖藥空運抵港　婦女聖藥　婦仙

日夜久咳　全科針灸　祖傳中醫　何重新　哮喘

風濕痺痛　地址：旺角上海街

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限)。醫藥類每段共收四元。(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一、中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
二、灣仔分塲街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五、油麻地上海街三壹九號
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司，太子道四三二號
七、青山道周生生珠寶金行有限公司，青山道三二六號
八、油麻地周生生珠寶金行有限公司，彌敦道一二一號
九、旺角周生生珠寶金行有限公司，彌敦道七零七號
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司，大埔道四七號
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司，佐敦道卅七號L
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司，蕪湖街九號
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司，青山道一九九五號C
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司，青山道八一七號
十五、九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
十六、北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
十七、荃灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

出國期近

八萬八仟 大角咀洋樓一層

元朗建安樓 連天台1200呎售七萬伍

大集團徵購

王興記 地產 洽

旺舖招租

地下舖售

銅鑼灣

新樓出售

洋樓出售

荃灣與記 租賣樓相關 人人可委託 電話：1243002

招租

旺舖租售

交吉唐樓

(香港) 機利文街

(九龍) 大單邊街市 地王舖平租

元朗唐樓

旺角大單邊 二樓大平租

出讓

香港房屋協會 舖位招租

上水旺舖

舖位招租

荃灣橫門一

牙機平賣

織鍊機讓

彩色電視機

衣車平賣

公寓廉讓

特級鐵屋

徙置工廠

元朗洋樓

農場頂讓

舊冷氣機

什項出讓

古瓶平售

手袋店頂

聘請

聘幼稚園教師 請寄本報信箱一〇八號

招請夜班排字技工 茲有某大機構請排字(夜班)技工，工年四十歲以下，有宿舍可以，有意者請列履歷及電話函寄本報信箱W87號

誠聘文員

聘請園丁啓事

柯式印刷練習生

源源時裝

聘請練習生

聘請司機

高薪樓雜

聘男會計員

晨褸外發

急聘文員

待聘

專門徵數報稅

司機求職

經驗補習

稅帳

遺失

遺失聲明

遺失聲明

徵求

大集團徵購 新界換地權

祇要有眞誠 無須再着急

眞誠婚姻

專買酸枝

收買酸枝

收買酸枝

幸福婚姻服務公司
創立六載榮獲報刊電視電台訪問
總行九龍河內道2號5樓③689986
港美 幸福婚姻服務公司
軒尼詩道330號12樓C⑤-726886
獨立會客男女眾多待擇配
十室九時歡迎家長陪接洽
美國Jacns st.S.F.C.A 94133
囍

誠徵女伴

缺憾女友

徵求代理

啓事

鳴謝新界南海同鄉會

鳴謝新界南海同鄉會

鳴謝新界南海同鄉會

重論風水

商業

陳床曬
業業內外牙輪 ③878100
專門滾曬滾插各型內
外大細粗幼齒機器牙輪齒
九龍醫局街151 業業牙專

酸枝檯椅 修理收買 K836382 請電耀記

智明女士 祖傳哲學 **掌相命**

金賽博士型帶 男女對講 超水準 最美妙

函批姓名

油印謄寫

30元

奶屎靈

美加 台北$600 菲島$890 東京1100 歐洲1650 $1700 澳洲4100 ⑤237266

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

25元修電視 遠近即到 保用一年 K-239415 麗視行

台灣百貨 合法
批發 代往 納稅合法百貨用品倘週退貨十足賞款
特快證120 機票600 信用第一
得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字
買機票有禮品送 電話K851245 K849562 K859555

台証
旅遊出國散客簽證各款均可印 各地廉價機票 ⑤220181 ⑤220182 ⑤266107 ⑤266108 ⑤220182
遠東機構(旅遊部)：中環萬宜大廈三樓211室
特快入台證$130 綠印均可 中華民國護照
菲律賓：探親經商旅遊入境證來回機票只收1050
英國護照：非港出世居港有五年可領英國護照

裝飾建造

龍藝油印

平價機票 專寄 行外 李華
美加珍寶747平
美加台 特快簽証
成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

搬運

純金塑造金字

瑞香園 貨倉有限公司 H448821 K927732 H448872 K928457

最新款十波賽車 原價四百七折實二送一

金輪單車行 電K932431 K932176

遊河 明公司 遊艇最多 萬宜613 ⑤241386 ⑤779096

立勝 專門搬屋 九885280 848810 港773544 772755 北703300 703332

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

合誠公司搬屋 九龍：640728・640561 香港：440906・440971 辦公時間：上午七時至晚上11時

龍運搬屋 小家庭120元 九957351 龍958805

合勝搬屋 香港：726402・731298 九龍：938521・938549

立榮搬屋 香港783183, 780179 深水埗840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

德信搬屋貨運 港九新界大小欵運 636132 700536 655945 562174

招生

救心研究院 招生 第四屆 面授 函授

現代英語

廠商體育

青年會游泳班 H435272-4

青年會汽車修理班 電話H432203 H435272-4

學廚 急注

英語西報錄音帶 自修 英人聲帶英婦主理報攤售 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

國際聯邦書院 英聯邦學會組合成員大學
①大專商學院(秋季)各系新生晚間課程。
②各系學員制(免費)考取大專文憑。

港九德信烹飪學校 創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下 校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

德誠烹飪學院 粵燒點油打荳菜薄腸月京西麵水調西 菜烤心器麵腐食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 貨華大廈十二樓 師資最好・新型冷氣・電話③849248

半島烹飪學校 ★學科多★師資優★教授方法★千錘百鍊★ 粵酒燒點油打糕西啤麵粥薄豆蝦腸西 菜席烤心器麵品餅花飽粉餅腐片粉餐 灣仔天樂里三號三樓A室電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

醫藥

耳鳴 耳嘜丸

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡外，如有信件，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去，尚有下列信箱存有信件，請持收條到取。 W75 W76 W80 W82 582 B120

暗瘡？係黃水瘡

老牌中醫竹林氏 胃病專家

黃華湛 痔 瘺

喉 吳景雲 專科中醫

許仲濟 腸氣 不用刀針

黃標腰痛丹 三代祖傳・獨步古方

江少卿 皮膚專科 惡疾 痕癢癬

靜林氏 頭暈 元氣虛弱

月事通力 聖藥

江燕婦科

樂的器

尚有戲院廣告刊登第五頁・十二頁

炒樓

買一送一

炒樓專家使出這一招，絕對不是出術，因爲的而且確客戶付出一層樓價錢，可以得到兩層樓，即使計過條數，客戶付出的錢也許貴了些，但如果分別向其他炒樓人士購買，不可能會有如此收穫。

當然，炒樓專家不會做蝕本生意，他的買一送一，並非眞的背花成本買下兩層樓，然後再轉手出售，因爲香港人多地少，一層三、四百尺樓本，至少十萬八萬，炒樓專家買一送一的樓宇，多數價值十五萬元以下，所以，他選擇一幢，向那些附有天台的頂樓者手。

炒樓專家設有一個小型裝修公司，他時常派出買手，注意附有天台或平台出售的樓宇購下，由於住在頂樓的人最煩惱是夏天時熱氣從天台透到屋內，令人無法忍受，有平台的樓宇多在二三樓之間，平台常成爲高層居民拋下垃圾的地方，除非不斷清理，否則住客環境衛生大受影響，買手看準這些業主的心理，游說他們將樓宇及平台或天台出售，倘若業主心動，他便以豆腐價錢買下，交給裝修公司加工，數天內在天台或平台多建一層樓，於是以買一送一方式吸引買家。

炒樓專家，就此種方式炒樓，至今已有十多年，已賺進百多萬元，他的買家又怎樣呢？告訴你一個秘密，不少買主有苦難言，可能是經過大興土木影響，每當大雨來臨，那些樓宇竟然漏水，有些天台屋沒有屋契，事後還惹下了官非。（下）

受惠程度雖一·身家迥然不同

屋邨居民貧富極懸殊

從實例及統計數字看，居住在公共屋邨的本港居民，其貧富懸殊程度實令人大吃一驚，顯示出現時的廉租屋制度，確有許多值得商榷之處。

房屋委員會日前發表一項統計數字說，目前廉租屋住客中，有二萬三千戶以上是正在接受公共援助金，而這個數目的估計，全部公共屋邨住戶的五分之六點五以上，在二萬多戶「窮住客」中，大部分接受租金津貼。本港的公共援助計劃，被譏爲「聊勝於無」的「點綴式」福利制度，主要原因爲接受公共援助的限制非常嚴格，若非「窮到極」，實難獲得「救濟」，因此可以肯定，上述二萬多戶的屋邨住客，無可置疑是眞眞正正的「窮人」。

另一方面，目前在一宗警務人員被控妨礙司法公正的案件中，有一名居住在公共屋邨的老婦擁有小巴達十七輛，以時值每部小巴二十萬計算，這名婦人的財產已達三百餘萬，而這三百餘萬的「資本」中所生利潤，更是驚人，現時小巴每輛租金爲六十幾七十元一更，「日更」約爲一百五十元左右，十七部小巴則每日可生利：千多元，每月達十萬元，除去雜費保養費，每月進賬亦以萬計，這樣的收入，在本港雖不能算「數一數二」，但絕對算得上「高人一等」，但卻可以住在月租一百幾十元的公共屋邨，能不叫那些月入一千數百元，而要交數百元租的打工仔？

接受公共援助金之「窮」，與擁有十七部小巴之「富」，其間相差何祇十萬八千里？但均符合資格進住公共屋邨，現時廉租屋的政策，能不使人慨歎？廉租屋的原意，在使一般收入較低市民可免捱貴租之苦，但現時發展趨勢，當局似有對整個政策重新檢討之必要。

市民所深深不憤的，是一些當初符合資格申請得屋邨的居民，日後縱然發了大達，而仍可長享廉租之利，但另一些生活在水深火熱中的市民，卻寧穿秋水，苦候經年，卻仍祇能望廉租屋興嘆。這種情況，實完全違背廉租屋之施政精神，觀之現在屋邨中的居民，擁有私家車、彩色電視機，甚至有樓收租者大不乏人，而這些人又常爲每月加租十元廿元而鼓噪不已，反之一些木屋區或臨時安置區的居民，卻因「資格」問題不能入住屋邨，長期要受風吹雨打、無米無電之苦，縱然符合申請資格，但等上三五年仍因沒有空置單位而不能得償所願。

市民認爲，當局應對公共屋邨住客之經濟狀況主動調查，一經發現經濟環境已大爲提高的住客，即應要其遷出，或安排其入住其他租金較貴單位，讓出單位給另一些更急須廉租屋居住的市民。（陳）

端午節小趣事

我們流傳的無論任何節日的習俗，都是有紀念意義或有衛生保健的意義存在的。其出發點甚至就是很迷信的，但深入思索，其最初的寓意也是美好的。不是祈求孩兒茁壯，家國安康，就是希望天下太平，物阜民安。所以我們古老的習俗會永久的流傳下來，自有其道理。

端節習俗除了上述具有紀念性並有防疫意義外，還很多有趣的小故事。

樂靜庵逍遙叢談中記載：

一個姓李的秀才因家貧，某年值端節前夕，其妻感而賦詩云：「妾身不幸嫁貧夫，明日端陽件件無；佳節如何過？且將清水浸菖蒲！」

李某見後，深感羞慚，於是當晚入鄰村偷人牛，被人發現送地方官府究辦，詢其身爲士人，何以爲竊？李某直言因妻詩有怨詞而迫出此，並出妻詩以證。官傳其妻至，論之非虛，因以「偷牛」爲題示李妻曰：「爲詩一首，得贈當赦汝夫。」李妻立成一絕云：

「滔滔江水向東流，難洗今朝滿面羞；自愧妾身非織女，我郎何故學牽牛？」

於是，官嘆其敏工而釋其夫，並贈其應節食物。（羅）

炒三鮮

不能不說

我的隣舍張先生，昨晚偕着太太去參加一個朋友的晚會，進門以後，他倆發現主人客廳裡的沙發、椅子等的飾布，和太太的晚禮服完全一樣的顏色和質料，在輝煌的燈光下，更顯得太太的大方美麗。

深夜回到家時，張先生向太太說：「你今晚一定非常開心；因爲我從來沒有見過你笑容可掬的說這麼多話。」

太太眨着眼睛：「我不能不說呀！如果我不說話，可能隨時就會有人坐到我的身上來呀！」

誰舒服了

隔鄰的張小弟弟是位很聰明伶俐的孩子。日昨忽然發起高燒，因爲他很怕吃藥打針，所以連續了二日。

今早，張先生請了一位做醫生的同鄉，經過一番診斷後，我們「強制執行」的把他在臀部上打了一針。事後，張先生安慰他說：「是嗎？你現在不就覺得舒服了許多麼？」

眼淚汪汪的張小弟帶着憤怒的口氣：「現在你們就舒服了許多！——我——舒——服。」

囊中物

我有一個經常替人証婚的牧師朋友。他告訴我一件事情，他說：「我每一次替人証婚時，我都用同一句話試問男女雙方：『你認識他多久了？』『你認識她多久了？』結果，有百分之九十的女孩是說：『我認識他已三、四年了。』男的則說：『我認識她有兩、三年了。』

「因此，我得到一個結論，就是：每一個已婚的男人，在未婚之前，都先做了一年她人的囊中物。」——據辭海，臨物之具，謂之囊。

所以，朋友，我們不要神氣，誰不做過太太的「囊」中物？子曰「不亦悅乎。」又曰「不亦悲乎。」（羅）

香港人間

交友不慎險遭株連

周仔非常醒目，早兩日放工之時，一出電梯口，就發覺有人跟蹤，但去巴士站等車，此人跟住排隊，但上車此人亦上車，但返到屋企，此人仍在大廈門外徘徊，一連幾日，此人亦步亦趨，周仔曾經睇眞佢嘅樣容，大約廿零歲，長頭髮，穿獵裝。周仔想來想去，疑團莫釋，自己係一介正人，有乜嘢值得人跟蹤者，話佢想搵人，當然不是；話佢想搵賊，又冇話幾日都唔落手。想來想去，想到女友阿彩，是晚就約阿彩相見，問曰：「你未同我行之前，有無男朋友？」阿彩大怒，曰：「你問我就係咁水性楊花？咁使咁大思疑，我地可以各行各路！」

周仔連忙道歉，將被人跟蹤之事說出，曰：「我自問並無行差踏錯，點會有人跟蹤，唯一可能就是你嘗時有男友，恨我搵佢臘腳，派人跟蹤要將我毆打，所以我問過你先，免至被打之後仍然蒙在鼓也！」

阿彩聽到話頭，話從來未有較親密之男友，亦無人對佢過佢不得再與周仔往來。這條路既然又想錯，周仔更加疑神疑鬼，這個悶葫蘆，一定要打破。

是日，周仔先找到一個當差之朋友，約定去食晚飯，放工時此人仍然跟住，去到飯店門口，周仔忽然回身，問此人曰：「老友，你成日跟住我，意欲何爲，你影到我神經緊張，我要同你上差館！」此人愕然，朋友在飯店出來，對周仔曰：「佢係差館伙記，自己友，點解誤會？」

三人入飯店坐下，周仔問：「點解跟蹤我？懷疑我販毒乎？」雜差曰：「你個死黨阿勇，犯強姦罪被通緝，知道你時時同佢見面，跟蹤你，希望拉到阿勇！」周仔曰：「原來阿勇咁壞！」雜差乃講出阿勇之住址，曰：「其實你地一早來問我，我亦會講者，何必跟蹤。不過，此後我亦要帶眼識人，交友不慎，累到自己十日唔安樂。」

開信

美國一貫對外政策

美國卡特總統決心撤退駐韓美軍，參謀長說一句反對他的話，立即奉召返國「述職」，幾乎撤差查辦。不過卡特總統又說，他不撤退空軍，以示「有」決心，仍保護韓國，使不致受共黨突襲。依德公這門外漢軍事專家來看，卡特的確很聰明，因爲一旦發生戰爭時，美國百分之一百不會被拖着尾巴，陸軍撤退，並非易事。即現在「和平」撤退，也費心思，預先須由參謀部後勤部擬訂計劃，安排交通運輸工具，方能順利撤退。若戰爭爆發，則不易爲了。

空軍却不同，祇須飛機加滿了汽油，隨時可以起飛，祇十餘分鐘，所有排列在機場上的噴射機，可立即不見了影子。不過祇算空軍而無陸軍，則進不能攻，退不能守。美國到底有沒有盡了維持東太平洋這一個半島的安全許下的諾言，德公現在不禁起疑。

倘若駐韓美軍，並非美軍而爲另一個國家的軍隊，則德公尚不致立即懷疑撤軍後仍維持韓國安全的諾言。美國卡特總統，到底有沒有誠意，倒是一個有趣的、而且是值得研究的問題。

引起懷疑有沒有誠意的因素，是因爲美國在亞洲及東南亞，一向以大國保護小國，防共抗共的姿態出現，但是到了後來，借用一句粵諺來描寫，成爲「擸尾拉箱」，有頭無尾，夾着尾巴走了。其實這是不是美國的政策，抑或個人總統或他的週圍的「師爺」的意見，亦爲值得研究的問題。

一向都係得個講字

南越北越，且不過是最近的一個例子，以前美國製造「一分爲二」的局面，一向是熱衷的，以前有人取笑「五分鐘熱度」，依德公來看，美國人反共的熱度，約可維持數年。美國在亞洲、東南亞所作的承諾，祇得一個「講」字。

這並不是德公誇大其詞，試翻看一下過去二十年來的歷史，德公所說的對不對。然而並不是所有的美國人都是有如此的念頭，德公週顧過去，僑共、恐共、媚共、親共的人，大部分是學仕派。祇希望美國的人，振作一下，放遠一點眼光，詳細估算共黨，包括中共和蘇共。那是很多人所期望的。

萬象

本港最佳菜式

有一個外國人，當他要來香港旅行之前，他聽一位曾經在香港居住過的朋友說：香港人的吃法很有趣味的，在飯館裡凡是「腳」一類的東西，都弄得很好吃，比如：鴨腳、雞腳、豬腳……他們都能把牠紅燒、清蒸、或炆或燉燒得十分可口……」

他到香港之後，在某某大館子裡果然吃得津津有味，最後，他叫伙計前來，用英語告訴他：「請再來一碟『香港腳』。」弄得伙計啼笑皆非。（羅）

画裡乾坤

陳德華

鼠輩橫行，並非葵盛圍獨有！

拆字問運

申字問運程

楊遺桃讀者，中學畢業後結婚，婚後又想重出社會工作，亦未如願，未知將來的運程如何，及從事何種工作較爲適合，測一「申」字。

德慈：這個「申」字有「車」字之身，亦有「酉」字之體，但是兩皆不成，所以主早年東不成西不就。至於結婚，是「伸人」也，得人則「伸」，是已在較理想的生活中，而所以念念不忘出外工作，是「由」於過當（由字多出一企，是之爲過），其實此字已有「二」心主「中」微之象，是則仍以主婦工作爲宜，「主婦」亦職業之一也。

成就不負人　秋天可成行

讀者，什於去年申請移民澳洲，現仍未有消息，來函測一「麥」字。

德慈：這個「麥」字之上，爲「來」的大半，所欲得者消息也，消息已來，益之以「夕」，是日夕間事，看來不會太遠，而成爲事實，則應當是在秋天。因爲麥以秋熟，古人稱爲「麥秋」，兩者既相連，所問者又爲時候，自然應在秋天。

工商迷讀者，對現職不感興趣，以「移」字問，可否有轉業機會。

「移」字有動而「稍進」之意，例如古人稱貶謫的官員稍升一級爲「量移」，所以宜於轉業。又此字之左，是「去其私也」，右邊則是遞「夕」則數其首，極適宜你所說的工作。

半山埗地帶

丹尼

風姐「露芙」本年首次出現在港東南朝西北移動，希望帶來大量雨水。

更重要的，是一點一滴都落在水塘。

×　×　×

水務署長說：「第一期制水運動將耗水量減低百分之十。」箇「制水」不是「運動」，節水才是運動，減低用水百分之十，應該是市民節水節省下來。

×　×　×

新界發瘟鼠患嚴重，市局估計本港老鼠將近有一千萬隻之多。

一個市民要養兩至三隻老鼠，或者要消滅兩三隻老鼠，都不是一件易事。

民情

放置煤炭屋外經營　幾乎未能獲得賠償

房屋司署，對一些僭建木屋清拆時，一定會爲區內居民安排入住其名下的屋宇，而商戶方面，他們除獲安置外，更可獲得額外現金補償。但房屋署在木屋區清拆之前，是要進行凍結調查，看看僭建木屋是否早已存在，或是新近建成，意圖魚目混珠，獲當局安置。及一些商戶是否假稱在區內經營，圖獲一筆額外賠償。

房屋署的清拆前凍結調查，的確屬明智之舉，但往往調查人員不夠客觀，造成很多不公平之事。

某甲在一僭建木屋區內經營煤炭生意十幾年，那是區內各街坊都知道的事，絕無虛假。一日，當房屋署清拆甲君所居木屋區時，甲君竟未能獲得額外賠償。理由是房屋署在清拆前進行凍結調查，發覺甲某的煤炭係在房子旁邊露天的地方存放，而屋內祇放置紙盒竹籮等雜物，因此認爲其生意並非在四邊閉封之建築物內經營，與房屋署額外現金津貼之政策不符，因此，不給予甲君領取補償的資格。

甲君堅稱自己的確是利用木屋經營煤炭生意，但房屋署調查人員却不予理會，堅持自己主觀看法。

幸甲君並不因此氣餒，向有關當局投訴，並清楚解釋煤炭不在屋內的原因，他說：煤炭是必須露天存放的，而竹籮紙盒則係用以盛載煤炭之工具，所以竹籮紙盒應視爲其生意之一。既然這等竹籮紙盒是生意工具，而又存放在四邊閉封之建築物內，應可視他爲在屋內經營者。

甲君最後擊敗房屋署人員的主觀，獲得一筆額外現金津貼。

豪華　大華　華聲

明天獻映　即日開始　定座請早

歐洲公司 性愛寶鑒 性病教育 超級警世巨片

英俊小生 伊力迪康　青春脫星 域姬·威廉絲　羅拉蘭·絲嘉 主演

新潮舞會狂歡達旦　青年男女熱情如火　即席揮毫就地做愛

滾滾怕怕

兒童不宜觀看

食色性也　理所當然　一味靠滾　性病難免　滾完又怕　怕完又滾　滾滾怕怕　怕怕滾滾

香艷抵死奇片

IT COULD HAPPEN TO YOU...

刊登本報廣告：請撥

電話：二二八零七零八接洽

最後警告

歐洲公司最大製作爆炸性電影

畢·蘭加士打　李察·威麥　兩大天王巨星主演

故事驚天動地　劇力萬鈞

「十二金剛」大導演 羅拔·阿德力治 驚人傑作

TWILIGHT'S LAST GLEAMING

注意映期

酸軟　痺痛　骨骼關節疼痛

風濕

關節炎　手足無力

現代醫葯界偉大發明！

全世界醫生一致推荐患者服用。

美國風濕特效專葯 雪松葉風濕丸

雪松葉風濕丸爲你徹底清除風濕病患

本品獨有優點

經各地政府化驗註冊

1. 不含毒性與刺激性，絕對安全有效。
2. 絕對不會產生心跳、出汗、頭昏眼花等副作用。
3. 不論男女老幼，及身體極爲衰弱者，均可服食。

主治 風濕骨痛、風濕性關節炎、手足酸軟或四肢麻痺及一切因風濕而引起的痛症

達丹尼藥廠榮譽出品

港澳台灣藥行有售

遠東總代理：華仁行 電話K804439

神力流星拳

皇后　皇都　太平　金明　帝后　嘉禾　黃金　帝國　國寶　國際　油麻地　萬年　好景　澳門南灣

賀節巨片　後天盛大公映

少壯派演員 李作楠 代表作

拳怕少壯　刀要兒狼　既驕又毒　狠似閻王

威冠軍　孟飛　胡錦　金銘

三王一后　首次合作　軟硬兼施　天衣無縫

王冠雄　孟秋　龍飛　山茅　薛漢　李兆民　高飛　陳惠敏　聯合主演

上週優先午夜場　新報影評　搶先讚

FIRST (1) FILMS

第一影業機構榮譽發行

陳星·黃家達 領銜主演　雷成功 導演

龍蛇虎豹鶴　獅象馬猴彪　十形拳上銀幕　四門派逞奇能

陰陽血滴子

新華　麗都　麗華　國都　民樂　寶石　英華　觀塘　恒星　福星　南昌　龍華　光華

明天盛大公映

權威動作片　怒闖羅漢堂　捨命戰武祖　神威震八方

陰陽血滴子　威過血滴子

本片係寫武祖事蹟　唔關八大俠呂四娘

兒童不宜

新華今仍映午夜場

成功影業公司鉅製

陳少鵬　高強　張力　關聰　周江　陸柱石　主演